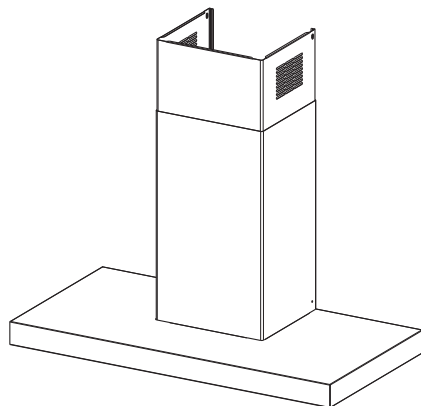


EN	USER MANUAL
FR	MANUEL D'UTILISATION
IT	LIBRETTO DI USO
RU	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ES	MANUAL DE USO
DE	GEBRAUCHSANLEITUNG
TR	KİTAPÇIK KULLANIM
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
NL	GEbruIKSAANWIJZING
BG	РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ
PL	INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
SI	NAVODILO ZA UPORABO
HR	KNJIŽICA S UPUTAMA
CZ	NÁVOD K POUŽITÍ
ET	KASUTUSJUHEND
SK	NÁVOD NA POUŽÍVANIE
RO	MANUAL DE FOLOSIRE
LV	LIETOŠANAS PAMĀCĪBA
LT	NAUDOTOJO VADOVAS
HU	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
MK	УПАТСТВО ЗА КОРИСНИК
AL	UDHËZUES PËR PËRDORIMIN
SR	КОРИСНИЧКО УПУТСТВО



EN	3
FR	9
IT	16
RU	23
ES	31
DE	38
TR	45
GR	51
NL	58
BG	65
PL	72
SI	79
HR	85
CZ	91
ET	97
SK	103
RO	109
LV	115
LT	121
HU	127
MK	133
AL	141
SR	148

1. SAFETY INFORMATION

-  For your own safety and to ensure proper operation of the appliance, please read this manual carefully before installation and operation. Keep these instructions together with the appliance, even if it is sold or transferred to third parties. It is important that users know all the appliance's operating and safety characteristics.

 The cables must be connected by a trained technician.

- The manufacturer shall not be considered responsible for any injury or damage caused by improper installation or use.
- The minimum safety distance between the hob and the suction hood is 650 mm (some models may be fitted at a lower height; please see the paragraph relating to working dimensions and installation).
- If the instructions for installation of the gas hob specify a distance greater than the one indicated, this must be taken into account.
- Check that the mains power supply corresponds to the one indicated on the data plate affixed inside the hood.
- The cut-out devices must be installed in the fixed system according to wiring system regulations.
- For Class I appliances, check that the domestic power supply is adequately earthed.
- Connect the hood to the flue using a pipe with a minimum diameter of 120 mm. The fumes must travel the shortest distance possible.
- All the air venting regulations must be complied with.
- Do not connect the ducting hood to flues that also carry combustion fumes (e.g. boilers, chimneys, etc.).
- If the hood is used in combination with non electric appliances (e.g. gas appliances), a sufficient level of ventilation must be guaranteed in the room to prevent any exhaust backflow. If the kitchen hood is used in combination with appliances that are not electrically powered, the negative pressure in the room must not exceed 0.04 mbar to avoid any risk of the fumes being sucked back into the room by the hood.
- The air must not be extracted through a flue that is also used as an exhaust flue for fumes from gas or other fuel powered combustion devices.
- If it is damaged, the power cable must be replaced by the manufacturer or by a service technician.
- Connect the plug to a socket that complies with current regulations and is in an accessible position.

- As regards the technical and safety measures to be taken for exhausting of fumes, it is important that the regulations set by local authorities be complied with scrupulously.
- ⚠ **CAUTION:** remove the protective films before installing the hood.
- Only use screws and hardware of a sort suitable for the hood.
- ⚠ **CAUTION:** failure to install the screws or fixing devices as described in these instructions may mean there is a risk of electric shocks.
- Do not look directly at the light through optical devices (binoculars, magnifying glasses...).
- Do not flambé food under the hood: you might cause a fire.
- This appliance may be used by children over the age of 8 years and by persons with limited psycho-physical and sensory abilities or with insufficient experience and knowledge, provided they are carefully supervised and instructed on how to use the appliance safely and on the dangers that it involves. Make sure that children are not allowed to play with the appliance. Cleaning and maintenance to be performed by the user must not be carried out by children, unless they are under supervision.
- Supervise children, to make sure they do not play with the appliance.
- The appliance must not be used by persons (including children) with limited psycho-physical or sensory capacities or with insufficient experience and knowledge, unless they are carefully supervised and instructed.
- ⚠ Accessible parts may become extremely hot during the use of cooking appliances
- Clean and/or replace the filters after the period of time indicated (danger of fire). See the paragraph on Maintenance and cleaning.
- The room must be adequately ventilated when the hood is used simultaneously with appliances that use gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge air into the room).
- The symbol  on the product or on its packaging indicates that the product must not be disposed of with the normal domestic waste. The product must be disposed of at a specialist re-cycling centre for electrical and electronic components. By making sure that this product is disposed of properly, you will help prevent possible negative consequences for the environment and for health that might result from its improper disposal. For more detailed in-

formation on how to re-cycle this product, please contact your local municipal offices, local waste disposal service or the shop in which the product was purchased.

Declaration of Conformity

The manufacturer declares that this appliance with radio functionality complies with Directive 2014/53/EU.

The complete text of the EU declaration of conformity is available at the following link by searching for the product code:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

This code can be found on the label located inside the product.

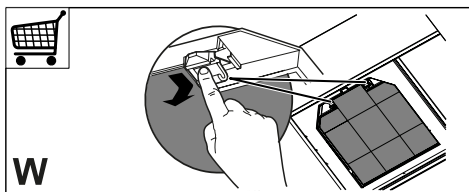
Fre- quency bands	Maximum transmit- ted power
2.4 GHz	100 mW max.

2. USE

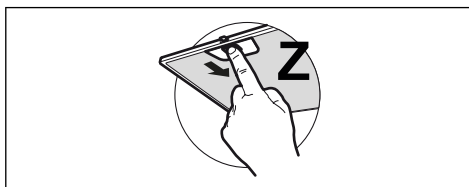
- The suction hood has been designed exclusively for domestic use, to eliminate kitchen odours.
- Never use the hood for purposes other than those for which it was designed.
- Never leave high flames under the hood when it is in operation.
- Adjust the intensity of the flame so that it is directed onto the bottom of the cooking pan, making sure it does not wrap around the sides.
- Deep-fryers must be kept under constant supervision when in use: the oil may catch fire if it gets too hot.

3. CLEANING AND MAINTENANCE

- The activated charcoal filter cannot be washed or regenerated, and must be changed approximately every 4 months of operation, or more frequently in the case of particularly intensive use (W).



- The grease filters must be cleaned every 2 months of operation, or more frequently in the case of particularly intensive use. They can be washed in a dishwasher (Z).



- Clean the hood using a damp cloth and neutral liquid detergent.
- For external and internal cleaning of the hood avoid alcoholic or silicone products.

If the product or one of its parts is made of stainless steel, use specific non-abrasive products for cleaning and follow the lines of the satin finish during cleaning.

4. CONTROLS

			
Key	Key press	Function	Display/Led
A	Short	Hold the key pressed to turn the hood on/off at the first speed.	The display shows 1.
B	Short	Press or move your finger from left to right to increase the speed from 1 to 2, 3, Intensive. The intensive speed is timed for 6 minutes. At the end of this time the system automatically returns to the previously set speed. Repeat the operation in reverse to decrease the speed (from right to left).	The display shows the selected speed. If the Intensive speed is selected the display shows an animation.
	Long press on the leftmost lines when all loads are off (motor and lights)	Keypad Lock function Activates/deactivates the keypad lock for hood cleaning.	All LEDs flashing
	Long press on the rightmost lines when all loads are off (motor and lights)	Induction/Gas Cooktop Selection Select the type of cooktop in use, either Induction or Gas. The Induction Cooktop is set by default.	1 Flashing LED A: confirms the Induction Cooktop selection. 2 Flashing LED A: confirms the Gas Cooktop selection.
C	Short	Switches the lights on/off at maximum intensity. If there is an induction cooktop paired with the hood and the hood is off, as soon as the induction cooktop is turned on, the hood lights automatically turn on at the maximum intensity.	Fixed
	Long press with all loads off (motor and lights)	K-Link pairing Before starting the procedure follow the specific instructions of the manuals of the devices to be paired. Starts the pairing procedure between the hood and compatible K-Link devices (induction cooktop or remote control). Up to 3 induction cooktops can be paired and only one remote control. See the manual of the devices for details of the operations that need to be performed on these. The pairing procedure takes 2 minutes. If no devices are recognised within this time check that you have previously activated the procedure for the devices to be paired. The maximum number of linkable devices may have been reached.	The display shows an animation: Pairing in progress. Upon successful completion of the procedure all the LEDs will light up for 2 seconds.
D	Short	Switches the lights on/off at medium intensity.	Fixed
	Long press with all loads off (motor and lights)	Performs a saturated Filters alarm reset .	The display shows F 3 times, indicating that the filter reset has been completed.
		Signals the saturated Metal Grease Filters alarm and the need to wash them. The alarm is activated after 100 hours of effective hood operation. Signals the saturated Activated Carbon Odour Filter alarm . The alarm is activated after 200 hours of effective hood operation.	With the motor off, the display shows F + 1 multiple times alternately. With the motor off, the display shows F + 2 multiple times alternately.

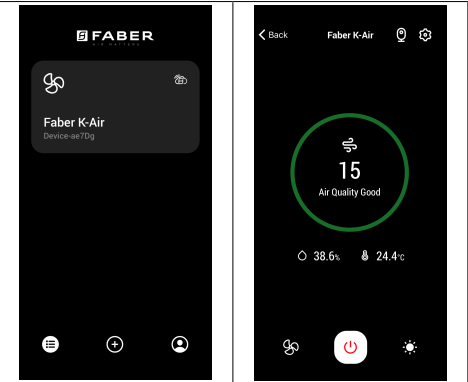
E	Short	Delay Function Activates/Deactivates the Delay function (automatic shutdown of the Motor and of the lighting delayed by 30'). Cannot be activated with Intensive or 24h function. Deactivate the function by pressing the same key or press the A key for about 1 second to shut down the motor.	LED A remains lit (fixed) and LED E lights up. The display shows an animation.
	Long press with light or motor on	24h Function Activates/Deactivates the motor in the 24h Air Exchange mode, a speed that allows suction of 10 minutes every hour, for a 24-hour cycle. Cannot be activated if the Intensive or Delay modes are active.	LED A remains lit (fixed) and LED E flashes. The display shows an animation.
	Long press with all loads off (motor and lights)	K-Link unpairing Starts the procedure for the cancellation of all compatible K-Link devices previously paired with the K-Link pairing function.	Upon successful completion of the procedure all the LEDs flash 5 times.
F	Short	Wi-Fi connection Activates/Deactivates the Wi-Fi Connection function. Note: the Wi-Fi function is automatically activated when the user requests the Wi-Fi configuration procedure.	Flashing: connection to domestic network in progress. Fixed: Wi-Fi connection activated
	Long press with all loads off (motor and lights)	Wi-Fi configuration Activates/Deactivates the Wi-Fi set-up procedure. Before starting the procedure use the Faber Cloud App to register with the IOT Faber system. Then follow the instructions to add a new device and register the domestic router. If the procedure is not successfully completed within a few minutes, deactivate it by long pressing the key again, then make another attempt. The hood will nonetheless abandon the procedure if it is not successfully completed within 15 minutes.	The display shows an animation: configuration procedure in progress. Upon confirmation that the procedure was successful, all the LEDs will light up for 2 seconds.
G	Short	AUTO Mode Activates/Deactivates the Automatic operating mode. AUTO mode is deactivated whenever any other keys are pressed. AUTO mode is activated when the key is pressed or the Paired Induction Cooktop is turned on. The hood speed is automatically set using the highest power level present on the hob. When the induction cooktop is turned off the last activated speed is held for 5 seconds, then speed 1 for 15 minutes. Once the 15 minutes have passed the motor turns off. The light status does not change. Thanks to the presence of the Air Quality Sensor an algorithm is able to modulate the speed based on the intake air quality level. CAUTION: The algorithm function is optimised for the most common types of cooking. Uncommon preparations may produce a non-optimised response.	Fixed: AUTO mode activated. Off: AUTO mode temporarily deactivated.
	Long press with all loads off (motor and lights)	Activates/Deactivates the Activated Carbon Filters alarm .	With the motor off, the display shows F + 2 multiple times alternately: alarm activated. With the motor off, the display shows F + 0 multiple times alternately: alarm deactivated.

Recommended device pairing sequence:

- 1 - K-Link Mode (See remote control manual)
- 2 - K-Link Pairing (See hood manual)
- 3 - Remote Control-Hood Pairing (See remote control manual)
- 4 - K-Link Pairing (See hood manual)
- 5 - Cooktop-Hood Pairing (See induction cooktop manual)

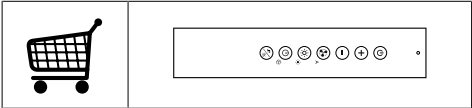
5. FABER CLOUD APP

The Faber Cloud App is available for iOS and Android smartphones and allows remote access to all hood functions.



Icon	Function
	Home page
	Add new device
	User profile management
	Connected to Faber Wi-Fi network
	Hood on/off
	Lighting system management
	Motor speed management
	Intensive Function
	24h Function
	Delay Function
AUTO	Automatic Function
	App settings management

6. REMOTE CONTROL (OPTIONAL)



7. LIGHTING

- Please contact the Service Department to change it ("Please contact the service department to purchase it").

1. INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

 Pour votre sécurité et pour garantir le fonctionnement correct de l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel avant son installation et sa mise en fonction. Toujours conserver ces instructions avec l'appareil, même en cas de cession ou de transfert à une autre personne. Il est important que les utilisateurs connaissent toutes les caractéristiques de fonctionnement et de sécurité de l'appareil.

 La connexion des câbles doit être effectuée par un technicien compétent.

- En aucun cas le fabricant ne peut être tenu pour responsable de dommages éventuellement dus à une installation ou à une utilisation impropre.
- La distance de sécurité minimum entre la table de cuisson et la hotte aspirante est de 650 mm (certains modèles peuvent être installés à une hauteur inférieure ; voir le paragraphe concernant les dimensions de travail et l'installation).
- Si les instructions d'installation de la table de cuisson à gaz spécifient une distance supérieure à celle indiquée ci-

dessus, veuillez impérativement en tenir compte.

- Assurez-vous que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque des caractéristiques apposée à l'intérieur de la hotte.
- Les dispositifs de sectionnement doivent être installés dans l'équipement fixe conformément aux normes sur les systèmes de câblage.
- Pour les appareils de Classe I, s'assurer que l'installation électrique de votre intérieur dispose d'une mise à la terre adéquate
- Relier la hotte au conduit de cheminée avec un tube ayant un diamètre minimum de 120 mm. Le parcours des fumées doit être le plus court possible.
- Respecter toutes les normes concernant l'évacuation de l'air.
- Ne pas relier la hotte aspirante aux conduits de cheminée qui acheminent les fumées de combustion (par ex. de chaudières, de cheminées, etc.).
- Si vous utilisez l'aspirateur en même temps que des appareils non électriques (par ex. appareils à gaz), veuillez à ce que la pièce soit adéquatement ventilée, afin d'empêcher le retour du flux des gaz d'évacuation. Si vous utilisez la hotte de cuisine en même temps que des appareils non alimentés à l'électricité, la pression négative dans la

pièce ne doit pas dépasser 0,04 mbar, afin d'éviter que les fumées soient réaspirées dans la pièce où se trouve la hotte.

- Ne pas évacuer l'air à travers un conduit utilisé pour la sortie des fumées des appareils de combustion alimentés au gaz ou avec d'autres combustibles.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant ou par un technicien du service après-vente agréé.
- Branchez la fiche à une prise conforme aux normes en vigueur et dans une position accessible.
- En ce qui concerne les dimensions techniques et de sécurité à adopter pour l'évacuation des fumées, se conformer scrupuleusement aux règlements établis par les autorités locales.

 **ATTENTION** : avant d'installer la hotte, retirer les films de protection.

- Utilisez exclusivement des vis et de petites fournitures du type adapté pour la hotte.

 **ATTENTION** : toute installation de vis et de dispositifs de fixation non conforme à ces instructions peut entraîner des risques de décharges électriques.

- Ne pas regarder directement avec des instruments op-

tiques (jumelles, lentilles grossissantes...).

- Ne flambez pas des mets sous la hotte : sous risque de développer un incendie.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou ayant une expérience et des connaissances insuffisantes, pourvu que ce soit sous la surveillance attentive d'une personne responsable et après avoir reçu des instructions sur la manière d'utiliser cet appareil en toute sécurité et sur les dangers que cela comporte. S'assurer que les enfants ne jouent pas avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien de la part de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient surveillés.
- Surveillez les enfants. Assurez-vous qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants compris) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou ayant une expérience et des connaissances insuffisantes, à moins que celles-ci ne soient attentivement surveillées et instruites.

 Les parties accessibles peuvent devenir très chaudes durant l'utilisation des appareils de cuisson.

- Nettoyer et/ou remplacer les filtres après le délai indiqué (danger d'incendie). Voir le paragraphe Entretien et nettoyage.
- Veillez à ce que la pièce ait une ventilation adéquate lorsque la hotte fonctionne en même temps que des appareils utilisant du gaz ou d'autres combustibles (non applicable aux appareils qui évacuent l'air uniquement dans la pièce).
- Le symbole  le symbole marqué sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne peut pas être éliminé comme un déchet ménager normal. Cet appareil doit être remis à une déchetterie spécialisée dans le recyclage de composants électriques et électroniques. Assurez-vous que cet appareil a été éliminé correctement, vous participerez ainsi à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et pour la santé pouvant découler d'une d'élimination inappropriée. Pour toute information supplémentaire sur le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre déchetterie locale ou le magasin qui vous a vendu ce produit.

Déclaration de Conformité

Le fabricant déclare que cet appareil disposant de la fonction radio est conforme à la directive 2014/53/EU.

Le texte complet de la déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse suivante en faisant une recherche par référence produit :

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Cette référence est disponible sur l'étiquette présente à l'intérieur du produit.

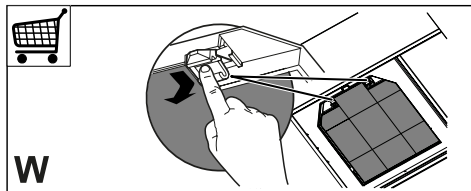
Bandes de fréquence	Puissance maximale transmise
2,4 GHz	100 mW max.

2. UTILISATION

- Cette hotte aspirante a été conçue exclusivement pour un usage domestique dans le but de capturer les graisses et d'éliminer les odeurs de cuisine.
- N'utilisez jamais la hotte pour des buts différents de ceux pour lesquels elle a été conçue.
- Ne laissez jamais un feu vif allumé sous la hotte lorsque celle-ci est en fonction.
- Réglez l'intensité du feu de manière à l'orienter exclusivement vers le fond de la casserole, en vous assurant que celui-ci ne dépasse pas sur les côtés.
- Contrôlez constamment les friteuses durant leur utilisation : l'huile surchauffée risque de prendre feu.

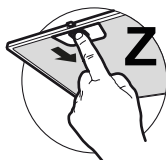
3. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Le filtre à charbon actif ne peut être ni lavé ni régénéré et il doit être remplacé environ tous les 4 mois de fonctionnement ou plus souvent en cas d'utilisation particulièrement intense (W).



- Nettoyer les filtres à graisse tous les 2 mois de fonctionnement ou plus souvent en cas d'utilisation particulière.

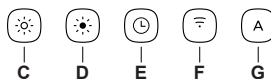
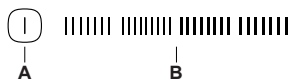
rement intense. Ces filtres peuvent être lavés au lave-vaisselle (Z).



- Nettoyez la hotte avec un chiffon humide et un détergent liquide neutre.
- Pour le nettoyage extérieur et intérieur de la hotte, éviter les produits à base d'alcool ou de silicone.

Si le produit ou l'une de ses parties est en acier inoxydable, pour le nettoyage, utiliser des produits spécifiques non abrasifs et suivre les lignes de satinage durant le nettoyage.

4. COMMANDES



Touche	Pression touche	Fonction	Afficheur/Voyant
A	Brève	Maintenir la touche enfoncée pour allumer/éteindre la hotte à la première vitesse.	L'afficheur indique 1.
B	Brève	Appuyer et déplacer avec le doigt de gauche à droite pour augmenter la vitesse de la vitesse 1 à la 2, 3, Intensive. L'Intensive est limitée à 6 minutes. À la fin du temps, le système se remet à la vitesse normale précédemment définie. Répéter l'opération pour, au contraire, réduire la vitesse (de droite à gauche).	L'afficheur indique la vitesse sélectionnée. Si la vitesse Intensive est sélectionnée, une animation apparaît sur l'afficheur.
	Longue des lignes les plus à gauche quand toutes les charges sont éteintes (moteur et lumières)	Fonction Verrouillage Clavier Active/désactive le verrouillage du clavier pour le nettoyage de la hotte.	Tous les voyants clignotent
	Longue des lignes les plus à droite quand toutes les charges sont éteintes (moteur et lumières)	Sélection Plaque Induction/Gaz Sélectionner le type de plaque de cuisson utilisée entre Induction et Gaz. Le type Plaque Induction est défini par défaut.	1 Clignotement voyant A : confirmation sélection Plaque Induction. 2 Clignotements voyant A : confirmation sélection Plaque Gaz.

C	Brève	Allume/Éteint les lumières à l'intensité maximale. Si une plaque induction est accouplée à la hotte et que la hotte est éteinte, les lumières de la hotte s'allument à l'intensité maximale à l'allumage de la plaque induction.	Fixe
	Longue avec toutes les charges éteintes (moteur et lumières)	Appairage K-Link Avant de lancer la procédure, suivre les indications spécifiques dans les manuels des dispositifs à appairer. Lancement de la procédure d'association de la hotte à des dispositifs compatibles K-Link (plaque à induction ou télécommande). Il est possible d'associer jusqu'à 3 plaques induction et une seule télécommande. Consulter le manuel des dispositifs pour les opérations à réaliser dessus. La procédure d'accouplement dure 2 minutes. Si aucun dispositif n'est reconnu dans ce délai, vérifier d'avoir précédemment lancé la procédure des dispositifs à accoupler. Il est possible que le nombre maximal de dispositifs associables ait été atteint.	Une animation apparaît sur l'afficheur : procédure d'accouplement en cours. Quand la procédure s'est terminée avec succès, tous les voyants s'allument pendant 2 secondes.
D	Brève	Allume/Éteint les lumières à l'intensité moyenne.	Fixe
	Longue avec toutes les charges éteintes (moteur et lumières)	Réalisation de la réinitialisation de l'alarme saturation Filtres .	L'afficheur indique F 3 fois signalant que la réinitialisation des filtres a été effectuée.
		Signale l' alarme saturation Filtres Métalliques Anti-graisse et le besoin de les laver. L'alarme se déclenche au bout de 100 heures de travail effectif de la hotte. Signale l' alarme saturation Filtre anti-odeur au Charbon Actif . L'alarme se déclenche au bout de 200 heures de travail effectif de la hotte.	Avec le moteur éteint, l'afficheur indique F + 1 plusieurs fois en alternance. Avec le moteur éteint, l'afficheur indique F + 2 plusieurs fois en alternance.
E	Brève	Fonction Delay Active/désactive la fonction Delay (arrêt automatique du moteur et éclairage retardé de 30'). Ne peut être activée avec Intensive ou 24h allumées. La fonction peut être désactivée en appuyant sur la même touche ou en appuyant pendant environ 1 seconde sur la touche A pour éteindre le moteur.	Le voyant A reste allumé et le voyant E s'allume. Une animation apparaît sur l'afficheur.
	Longue avec lumière ou moteur allumé	Fonction 24h Active/désactive le moteur au mode Recirculation Air 24h, une vitesse qui permet une aspiration de 10 minutes toutes les heures, pour un cycle de 24 heures. Ne peut être activée si le mode Intensive ou Delay est activé.	Le voyant A reste allumé et le voyant E clignote. Une animation apparaît sur l'afficheur.
	Longue avec toutes les charges éteintes (moteur et lumières)	Désappairage K-Link Lancement de la procédure de suppression de tous les dispositifs compatibles K-Link précédemment associés avec la fonction Appairage K-Link.	Quand la procédure s'est terminée avec succès, tous les voyants clignotent 5 fois.

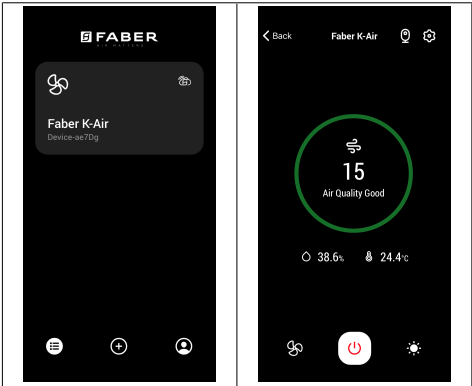
F	Brève	Connexion Wi-Fi Active/Désactive la fonction de Connexion Wi-Fi. Remarque : la fonction Wi-Fi est automatiquement activée quand l'utilisateur demande la procédure de configuration Wi-Fi.	Clignotant : connexion au réseau domestique en cours. Fixe : connexion Wi-Fi activée
	Longue avec toutes les charges éteintes (moteur et lumières)	Configuration Wi-Fi Active/Désactive la procédure de configuration Wi-Fi. Avant de lancer la procédure, utiliser l'Appli Faber Cloud pour effectuer l'enregistrement du système IOT Faber. Suivre ensuite les indications pour ajouter un nouveau dispositif et pour effectuer l'enregistrement du routeur domestique. Si la procédure ne se termine pas correctement au bout de quelques minutes, la désactiver en appuyant sur la touche avec une pression longue, avant de tenter de nouveau. La hotte quitte dans tous les cas la procédure si celle-ci ne se conclut pas avec succès dans les 15 minutes.	Une animation apparaît sur l'afficheur : procédure de configuration en cours. Pour confirmer que la procédure s'est terminée avec succès, tous les voyants s'allument pendant 2 secondes.
G	Brève	Mode AUTO Active/Désactive le mode de fonctionnement Automatique. Le mode AUTO se désactive à chaque pression d'autres touches. Le mode AUTO s'active en appuyant sur la touche ou à l'allumage de la Plaque Induction Appairée. La vitesse de la hotte sera automatiquement définie en utilisant le niveau de puissance le plus élevé présent sur les zones de la plaque de cuisson. À l'extinction de la plaque induction, la dernière vitesse définie est maintenue pendant 5 secondes, suivie de la vitesse 1 pendant 15 minutes. Au bout de 15 minutes, le moteur s'éteint. L'état des lumières n'est pas modifié. Grâce à la présence du Capteur de Qualité d'Air un algorithme est capable de moduler les vitesses en fonction de la qualité de l'air aspiré. ATTENTION : La fonctionnalité de l'algorithme est optimisée pour les types de cuisines les plus communs. Les préparations non communes pourraient produire une réponse non optimisée.	Fixe : mode AUTO activé. Éteint : mode AUTO temporairement désactivé.
	Longue avec toutes les charges éteintes (moteur et lumières)	Active/Désactive l'alarme des Filtres à Charbon Actif.	Avec le moteur éteint, l'afficheur indique F + 2 plusieurs fois en alternance : alarme activée. Avec le moteur éteint, l'afficheur indique F + 0 plusieurs fois en alternance : alarme désactivée.

Séquence conseillée d'appairage entre les dispositifs :

- 1 - Mode K-Link (Voir manuel télécommande)
- 2 - Appairage K-Link (Voir manuel hotte)
- 3 - Appairage Télécommande-Hotte (Voir manuel télécommande)
- 4 - Appairage K-Link (Voir manuel hotte)
- 5 - Appairage Plaque-Hotte (Voir manuel plaque induction)

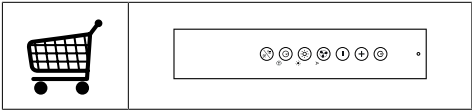
5. APPLICATION FABER CLOUD

L'Appli Faber Cloud est disponible pour Smartphone iOS et Android et permet d'accéder à toutes les fonctions de la hotte à travers une interaction à distance.



Icône	Fonction
	Accueil
	Ajouter nouveau dispositif
	Gestion profil utilisateur
	Connecté au réseau Wi-Fi Faber
	Extinction/allumage hotte
	Gestion système d'éclairage
	Gestion vitesse moteur
	Fonction Intensive
	Fonction 24h
	Fonction Delay
AUTO	Fonction Automatique
	Gestion paramètres Appli

6. TÉLÉCOMMANDE



7. ÉCLAIRAGE

- Pour le remplacement, contacter le service après-vente (« Pour l'achat, s'adresser au Service Après-Vente »).

1. INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

 Per la propria sicurezza e per il corretto funzionamento dell'apparecchio, si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'installazione e della messa in funzione. Tenere queste istruzioni sempre insieme all'apparecchio, anche in caso di cessione o trasferimento a terzi. È importante che gli utilizzatori conoscano tutte le caratteristiche di funzionamento e sicurezza dell'apparecchio.

 Il collegamento dei cavi deve essere effettuato da un tecnico competente.

- Il fabbricante non potrà ritenersi responsabile per eventuali danni risultanti da un'installazione o utilizzazione impropria.
- La distanza minima di sicurezza tra il piano cottura e la cappa aspirante è di 650 mm (alcuni modelli possono essere installati a un'altezza inferiore; vedere il paragrafo relativo alle dimensioni di lavoro e all'installazione).
- Se le istruzioni di installazione del piano cottura a gas specificano una distanza maggiore di quella sopra indicata, è necessario tenerne conto.
- Controllare che la tensione di rete corrisponda a quella indi-

cata sulla targa dati applicata all'interno della cappa.

- I dispositivi di sezionamento devono essere installati nell'impianto fisso in conformità alle normative sui sistemi di cablaggio.
- Per gli apparecchi di Classe I, controllare che la rete di alimentazione domestica disponga di un adeguato collegamento a massa.
- Collegare la cappa alla canna fumaria con un tubo di diametro minimo di 120 mm. Il percorso dei fumi deve essere il più corto possibile.
- Devono essere rispettate tutte le normative riguardanti lo scarico dell'aria.
- Non collegare la cappa aspirante ai condotti fumari che trasportano fumi di combustione (per es. di caldaie, camini ecc.).
- Se la cappa è utilizzata in combinazione con apparecchi non elettrici (per es. apparecchi a gas), deve essere garantito un sufficiente grado di aerazione nel locale per impedire il ritorno di flusso dei gas di scarico. Quando la cappa per cucina è utilizzata in combinazione con apparecchi non alimentati dalla corrente elettrica, la pressione negativa nel locale non deve superare 0,04 mbar per evitare che i fumi vengano rispirati nel locale dalla cappa.
- L'aria non deve essere evacuata attraverso un condotto utilizzato per lo scarico dei fu-

mi da apparecchi di combustione alimentati a gas o altri combustibili.

- Il cavo di alimentazione, se danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante o da un tecnico del servizio assistenza.
- Collegare la spina ad una presa di tipo conforme alle normative vigenti e in posizione accessibile.
- Relativamente alle misure tecniche e di sicurezza da adottare per lo scarico dei fumi è importante attenersi scrupolosamente ai regolamenti stabiliti dalle autorità locali.

 **AVVERTENZA:** prima di installare la cappa, rimuovere le pellicole di protezione.

- Usare solo viti e minuteria di tipo idoneo per la cappa.

 **AVVERTENZA:** la mancata installazione delle viti o dei dispositivi di fissaggio in conformità alle presenti istruzioni può comportare rischi di scosse elettriche.

- Non osservare direttamente con strumenti ottici (binocolo, lente d'ingrandimento...).
- Non cuocere al flambé sotto la cappa: si potrebbe sviluppare un incendio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali o con esperienza e conoscenze in-

sufficienti, purché attentamente sorvegliati e istruiti su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.

- Sorvegliare i bambini, assicurandosi che non giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (bambini compresi) con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali o con esperienza e conoscenze insufficienti, a meno che non siano attentamente sorvegliate e istruite.

 Le parti accessibili possono diventare molto calde durante l'uso degli apparecchi di cottura

- Pulire e/o sostituire i filtri dopo il periodo di tempo specificato (pericolo di incendio). Vedere il paragrafo Manutenzione e pulizia.
- Deve essere presente un'adeguata ventilazione nel locale quando la cappa è utilizzata contemporaneamente ad apparecchi che utilizzano gas o altri combustibili (non applicabile ad apparecchi che scaricano unicamente l'aria nel locale).
- Il simbolo  sul prodotto o sulla sua confezione indica che il

prodotto non può essere smaltito come un normale rifiuto domestico. Il prodotto da smaltire deve essere conferito presso un apposito centro di raccolta per il riciclaggio dei componenti elettrici ed elettronici. Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito correttamente, si contribuirà a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti derivare dal suo smaltimento inadeguato. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

Dichiarazione di Conformità

Il fabbricante dichiara che questo apparecchio con funzionalità radio è conforme alla direttiva 2014/53/EU.

Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet facendo una ricerca per codice prodotto:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Tale codice è reperibile nell'etichetta posizionata all'interno del prodotto.

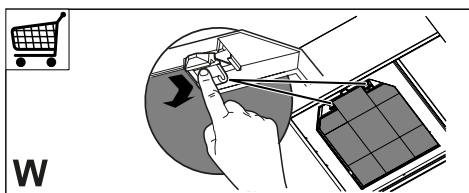
Bande di frequenza	Massima potenza trasmessa
2,4 GHz	100 mW max.

2. USO

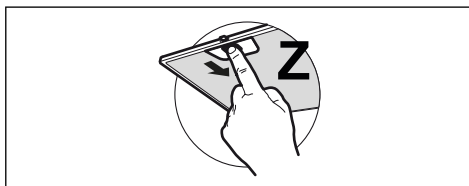
- La cappa aspirante è progettata esclusivamente per l'uso domestico allo scopo di eliminare gli odori dalla cucina.
- Non usare mai la cappa per scopi diversi da quelli per cui è stata progettata.
- Non lasciare mai fiamme alte sotto la cappa quando è in funzione.
- Regolare l'intensità della fiamma in modo da dirigerla esclusivamente verso il fondo del recipiente di cottura, assicurandosi che non ne avvolga i lati.
- Le friggitrici devono essere costantemente controllate durante l'uso: l'olio surriscaldato potrebbe incendiarsi.

3. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Il filtro al carbone attivo non è lavabile né è rigenerabile e deve essere sostituito ogni 4 mesi di funzionamento circa o più frequentemente in caso di utilizzo molto intenso (W).



- I filtri antigrasso devono essere puliti ogni 2 mesi di funzionamento o più frequentemente in caso di utilizzo molto intenso e possono essere lavati in lavastoviglie (Z).



- Pulire la cappa utilizzando un panno umido e un detergente liquido neutro.

- Per la pulizia esterna ed interna della cappa evitare prodotti alcoolici o siliconici.

Se il prodotto o una delle sue parti è in acciaio inox utilizzare per la pulizia prodotti specifici non abrasivi e seguire le linee della satinatura durante la pulizia.

4. COMANDI

        A B C D E F G			
Tasto	Pressione tasto	Funzione	Display/Led
A	Breve	Tenendo il tasto premuto si accende/spegne la cappa alla prima velocità.	Il display visualizza 1.
B	Breve	Premere o spostare il dito da sinistra verso destra per incrementare la velocità dalla 1 alla 2, 3, Intensiva. L'Intensiva è temporizzata a 6 minuti. Al termine del tempo il sistema ritorna alla velocità precedentemente impostata. Ripetere l'operazione al contrario per decrementare la velocità (da destra verso sinistra).	Il display indica la velocità selezionata. Se selezionata la velocità Intensiva il display mostra un'animazione.
	Lunga delle linee più a sinistra quando tutti i carichi sono spenti (motore e luci)	Funzione Blocco Tastiera Attiva/disattiva il blocco tastiera per la pulizia della cappa.	Tutti i led lampeggiano
	Lunga delle linee più a destra quando tutti i carichi sono spenti (motore e luci)	Selezione Piano Induzione/Gas Seleziona la tipologia di piano cottura in uso tra Induzione e Gas. Da fabbrica è impostata la tipologia Piano Induzione.	1 Lampeggio led A: conferma selezione Piano Induzione. 2 Lampeggi led A: conferma selezione Piano Gas.
C	Breve	Accende/Spegne le luci alla massima intensità. Se è presente un piano induzione accoppiato alla cappa, se la cappa è spenta, appena si accende il piano induzione, le luci della cappa vengono accese alla massima intensità.	Fisso
	Lunga con tutti i carichi spenti (motore e luci)	Accoppiamento K-Link Prima di avviare la procedura seguire le indicazioni specifiche dei manuali dei dispositivi da accoppiare. Si avvia la procedura di associazione della cappa a dispositivi compatibili K-Link (piano induzione o telecomando). Si possono associare fino a 3 piani induzione ed un solo telecomando. Si rimanda al manuale dei dispositivi per le operazioni che occorre eseguire su questi. La procedura di accoppiamento dura 2 minuti. Se entro questo tempo non viene riconosciuto nessun dispositivo verificare di aver avviato precedentemente la procedura dei dispositivi da accoppiare. E' possibile sia stato raggiunto il limite massimo di dispositivi associabili.	Il display visualizza un'animazione: procedura di accoppiamento in corso. Al completamento con successo della procedura tutti i led vengono accesi per 2 secondi.

D	Breve	Accende/Spegne le luci a media intensità.	Fisso
	Lunga con tutti i carichi spenti (motore e luci)	Si effettua il reset dell' allarme saturazione Filtri .	Il display visualizza F per 3 volte indicando che il reset dei filtri è stato fatto.
		Segnala l' allarme saturazione Filtri Antigrasso Metallici e la necessità di lavarli. L'allarme entra in funzione dopo 100 ore di lavoro effettivo della cappa. Segnala l' allarme saturazione Filtro Antiodore al Carbone Attivo . L'allarme entra in funzione dopo 200 ore di lavoro effettivo della cappa.	A motore spento il display visualizza F + 1 più volte alternatamente. A motore spento il display visualizza F + 2 più volte alternatamente.
E	Breve	Funzione Delay Attiva/Disattiva la funzione Delay (lo spegnimento automatico del Motore e dell'illuminazione ritardato di 30"). Non attivabile con Intensiva o 24h accesi. Si disattiva la funzione premendo il medesimo tasto oppure premere per circa 1 secondo il tasto A per spegnere il motore.	Il led A rimane fisso e il led E si illumina. Il display mostra un'animazione.
	Lunga con luce o motore accesi	Funzione 24h Attiva/Disattiva il motore alla modalità Ricambio Aria 24h, una velocità che consente un'aspirazione di 10 minuti ogni ora, per un ciclo di 24 ore. Non è attivabile se attive la modalità Intensiva o Delay.	Il led A rimane fisso e il led E lampeggia. Il display mostra un'animazione.
	Lunga con tutti i carichi spenti (motore e luci)	Disaccoppiamento K-Link Si avvia la procedura di cancellazione di tutti i dispositivi compatibili K-Link precedentemente associati con funzione Accoppiamento K-Link.	Al completamento con successo della procedura tutti i led lampeggiano per 5 volte.
F	Breve	Connessione Wi-Fi Attiva/Disattiva la funzionalità di Connessione Wi-Fi. Nota: la funzionalità Wi-Fi viene attivata automaticamente quando l'utente richiede la procedura di configurazione Wi-Fi.	Lampeggiante: connessione alla rete domestica in corso. Fisso: connessione Wi-Fi attivata
	Lunga con tutti i carichi spenti (motore e luci)	Configurazione Wi-Fi Attiva/Disattiva la procedura di configurazione Wi-Fi. Prima di avviare la procedura utilizzare l' App Faber Cloud per effettuare la registrazione al sistema IOT Faber. Seguire poi le indicazioni per aggiungere un nuovo dispositivo e per effettuare la registrazione al router domestico. Se la procedura non termina con successo dopo qualche minuto disattivarla, premendo nuovamente il tasto con una lunga pressione, prima di tentare nuovamente. La cappa in ogni caso esce dalla procedura se questa non si conclude con successo entro 15 minuti.	Il display visualizza un'animazione: procedura di configurazione in corso. A conferma del completamento con successo della procedura tutti i led vengono accesi per 2 secondi.

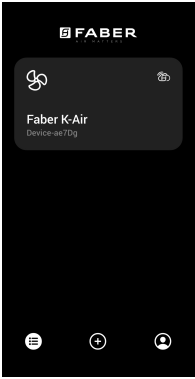
G	Breve	Modalità AUTO Attiva/Disattiva la modalità di funzionamento Automatico. Ad ogni pressione di altri tasti la modalità AUTO si disattiva. La modalità AUTO si attiva con la pressione del tasto oppure all'accensione del Piano Induzione Accoppiato . La velocità della cappa verrà impostata automaticamente utilizzando il livello di potenza più alto presente sulle zone del piano cottura. Quando viene spento il piano induzione viene mantenuta l'ultima velocità attuata per 5 secondi quindi la velocità 1 per 15 minuti. Al termine dei 15 minuti il motore viene spento. Lo stato delle luci non viene modificato. Grazie alla presenza del Sensore Qualità Aria un algoritmo è in grado di modulare le velocità in base al livello di qualità dell'aria aspirata. ATTENZIONE: La funzionalità dell'algoritmo è ottimizzata per i più comuni tipi di cucina. Preparazioni non comuni potrebbero produrre una risposta non ottimizzata.	Fisso: modalità AUTO attivata. Spento: modalità AUTO disattivata temporaneamente.
	Lunga con tutti i carichi spenti (motore e luci)	Attiva/Disattiva l'allarme dei Filtri al Carbone Attivo.	A motore spento il display visualizza F + 2 più volte alternatamente: allarme attivato. A motore spento il display visualizza F + 0 più volte alternatamente: allarme disattivato.

Sequenza consigliata di accoppiamento tra i dispositivi:

- 1 - Modalità K-Link (Vedi manuale telecomando)
- 2 - Accoppiamento K-Link (Vedi manuale cappa)
- 3 - Accoppiamento Telecomando-Cappa (Vedi manuale telecomando)
- 4 - Accoppiamento K-Link (Vedi manuale cappa)
- 5 - Accoppiamento Piano-Cappa (Vedi manuale piano induzione)

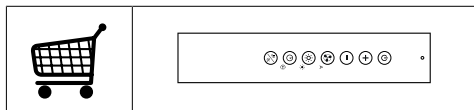
5. APP FABER CLOUD

La App Faber Cloud è disponibile per smartphone iOS e Android e permette di accedere a tutte le funzionalità della cappa attraverso un interazione remota.

 	
Icona	Funzione
	Home page

	Aggiungi nuovo dispositivo
	Gestione profilo utente
	Connesso alla rete Wi-Fi Faber
	Spegnimento/accensione cappa
	Gestione impianto di illuminazione
	Gestione velocità motore
	Funzione Intensiva
	Funzione 24h
	Funzione Delay
AUTO	Funzione Automatico
	Gestione settaggi App

6. TELECOMANDO (OPZIONALE)



7. ILLUMINAZIONE

- Per la sostituzione contattare l'Assistenza Tecnica ("Per l'acquisto rivolgersi all'assistenza tecnica").

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

 В целях собственной безопасности и для правильной работы прибора рекомендуется внимательно прочитать руководство, прежде чем приступить к его установке и вводу в действие. Храните руководство всегда вместе с прибором также в случае передачи его третьим лицам. Знание пользователями всех параметров работы и безопасности прибора имеет большое значение.

 Подключение электрических проводов должно выполняться компетентным специалистом.

- Изготовитель не несет ответственность за убытки, возникающие в результате неправильной установки или эксплуатации прибора.
- Безопасное расстояние между варочной панелью и всасывающей вытяжкой должно быть не менее 650 мм (некоторые модели можно устанавливать ниже; см. раздел, посвященный рабочим размерам и операциям по установке прибора).
- Если в инструкциях по установке газовой варочной панели сказано, что расстоя-

ние до вытяжки должно быть больше указанного выше, следует придерживаться предписанных размеров.

- Проверьте соответствие напряжения сети указанному на табличке, закрепленной внутри вытяжки.
- В соответствии с нормативными правилами монтажа электропроводки в стационарной электрической сети должны быть установлены разъединители.
- Для приборов класса I проверьте, чтобы в электрической сети вашего дома была предусмотрена соответствующая система заземления.
- Соедините вытяжку с дымоходом трубой, диаметр которой должен быть не менее 120 мм. Труба для отведения дыма должна быть как можно короче.
- Соблюдайте все нормативные требования по отведению отработанного воздуха.
- Не соединяйте всасывающую вытяжку с дымоходами, по которым выводится дым, образующийся в процессе горения (например, отопительные котлы, камины и проч.)
- Если вытяжка используется в сочетании с приборами, работающими не от электрического тока (например, газовые приборы), помещение должно хо-

рошо проветриваться во избежание обратного потока отходящих газов. При использовании кухонной вытяжки в сочетании с приборами, работающими не от электрического тока, отрицательное давление в помещении не должно превышать 0,04 мбар с тем, чтобы дым не всасывался вытяжкой обратно в помещение.

- Воздух не должен выводиться из помещения по каналу для отведения продуктов горения, выделяемых приборами, работающими на газу или других горючих веществах.
- В случае повреждения кабеля питания он должен быть заменен изготовителем или техническим специалистом сервисного центра.
- Вставьте вилку в розетку, расположенную в доступном месте; тип розетки должен соответствовать действующим нормативным правилам.
- Необходимо строго соблюдать правила местных учреждений, устанавливающие технические требования и меры безопасности для систем отведения дыма.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** прежде чем приступить к установке кухонной вытяжки, снимите с нее защитную пленку.

- Используйте только винты и метизы, пригодные для установки вытяжки.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** использование винтов или зажимных устройств, не соответствующих указаниям данных инструкций, может привести к возникновению опасных ситуаций и к электрическим ударам.

- Не рекомендуется прямо смотреть на лампочку с помощью оптических приборов (бинокль, увеличительное стекло и проч.).
- Не готовьте блюда фламбе под вытяжкой: опасность возникновения пожара.
- Прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными психическими, физическими и сенсорными возможностями или не имеющие достаточного опыта и знаний, но только под присмотром ответственных лиц и при условии, что они обучены правилам безопасной эксплуатации прибора и знают о связанных с его неправильным использованием опасностях. Следите, чтобы дети не играли с прибором. К операциям по очистке и уходу за бытовым прибором, которые должен выполнять пользователь, могут допускаться и дети, но только под присмотром взрослых.

- Следите, чтобы дети не играли с прибором.
- Запрещается пользоваться прибором лицам (а также детям) с ограниченными психическими, физическими и сенсорными возможностями или не имеющим достаточного опыта и знаний; в противном случае они должны быть должным образом обучены и находиться под наблюдением.

 Доступные части прибора могут сильно нагреваться в процессе приготовления пищи

- Очищайте и/или заменяйте фильтры по истечении указанного периода времени (опасность возникновения пожара). См. раздел, посвященный уходу и очистке прибора.
- В помещении должна быть предусмотрена соответствующая вентиляция, когда вытяжка используется одновременно с приборами, работающими на газу или другом топливе (это правило не распространяется на приборы, выпускающие воздух только в помещение).
- Символ  на изделии или на упаковке указывает, что прибор нельзя выбрасывать, как обычный бытовой мусор. Прибор, подлежащий уничтожению, необходимо сдать в специальный сборный пункт для повтор-

ного использования электрических и электронных компонентов. Пользователь, правильно сдающий прибор на переработку, помогает предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и для здоровья людей, возникающие в случае неправильного его уничтожения. За более подробной информацией о вторичном использовании прибора обращайтесь в городской совет, в местную службу по переработке отходов или в магазин, где прибор был приобретен.

Декларация о соответствии

Производитель заявляет, что это устройство с функцией подключения соответствует директиве 2014/53/EU.

Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему Интернет-адресу после поиска по коду изделия:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Этот код можно найти на этикетке, расположенной внутри изделия.

Частотный диапазон	Максимальная передаваемая мощность
2,4 ГГц	100 mW макс.

2. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Всасывающая вытяжка предназначена только для применения в быту для удаления из кухни запахов готовки.
- Никогда не пользуйтесь вытяжкой в иных целях, отличных от тех, для которых она предназначена.
- Никогда не оставляйте высокое пламя под вытяжкой, находящейся в работе.
- Отрегулируйте силу пламени таким образом, чтобы оно оставалось под дном емкости для готовки и не вырывалось за его пределы.
- При готовке во фритюрнице постоянно следите за ее работой: сильно нагретое масло может воспламениться.

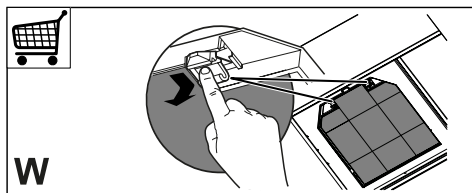
тральном жидком моющем средстве.

- Для очистки наружных и внутренних поверхностей вытяжки не используйте спиртосодержащие или силиконовые средства.

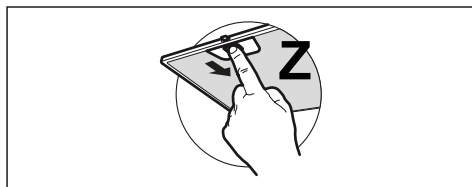
Если изделие или одна из его частей изготовлены из нержавеющей стали, используйте для чистки специальные неабразивные средства и во время чистки следуйте линиям сатинового покрытия.

3. ОЧИСТКА И УХОД

- Фильтр на активированном угле нельзя мыть и восстанавливать, его следует менять примерно раз в 4 месяца работы или чаще в случае очень интенсивного использования прибора (W).



- Жировые фильтры необходимо очищать раз в 2 месяца работы или чаще в случае очень интенсивного использования прибора; жировые фильтры можно мыть в посудомоечной машине (Z).



- Очищайте корпус вытяжки влажной тряпкой, смоченной в ней-

4. ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

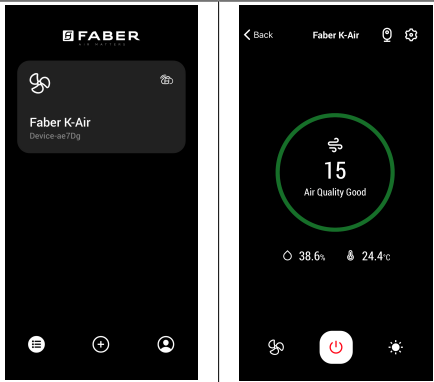
        A B C D E F G			
Кнопка	Нажатие кнопки	Функция	Дисплей/световые индикаторы
A	Короткое	При удержании кнопки нажатой, вытяжка включается/выключается на первой скорости.	На дисплее отображается 1.
B	Короткое	Нажмите или проведите пальцем слева направо, чтобы увеличить скорость с 1 до 2, 3, интенсивной. Интенсивная скорость активна в течение 6 минут. По истечении времени система вернется к ранее установленной скорости. Повторите операцию в обратном направлении, чтобы уменьшить скорость (справа налево).	На дисплее отображается выбранная скорость. Если выбрана интенсивная скорость, на дисплее отображается анимация.
	Длительное нажатие, линий, которые находятся левее, когда все нагрузки выключены (двигатель + подсветка)	Функция Блокировки клавиатуры Включает/выключает блокировку клавиатуры для чистки вытяжки.	Все светодиоды мигают.
	Длительное нажатие, линий, которые находятся правее, когда все нагрузки выключены (двигатель + подсветка)	Выбор индукционной/газовой плиты выбор типа используемой плиты: индукционная или газовая. На заводе устанавливается индукционный тип.	1 мигание светодиода A: подтверждает выбор индукционной плиты. 2 мигания светодиода A: подтверждает выбор газовой плиты.
C	Короткое	Включение/выключение освещения на максимальной интенсивности. Если с вытяжкой сопряжена индукционная плита, когда вытяжка выключена, как только индукционная плита включается, освещение вытяжки включается с максимальной интенсивностью.	Горит, не мигая
	Длительное нажатие, когда все нагрузки выключены (двигатель + подсветка)	Функция сопряжения K-Link Перед началом процедуры выполните конкретные указания руководств к сопрягаемым устройствам. Запускается процедура сопряжения вытяжки с устройствами, совместимыми с системой K-Link (индукционная плита или пульт дистанционного управления). Можно подключить до 3 индукционных плит и один пульт дистанционного управления. Пожалуйста, обратитесь к руководству по эксплуатации устройств, чтобы узнать о действиях, которые необходимо выполнить с ними. Процесс сопряжения занимает 2 минуты. Если в течение этого времени ни одно устройство не распознается, убедитесь, что вы уже запустили процедуру сопряжения устройств. Возможно, достигнуто максимальное количество сопряженных устройств.	На дисплее отображается анимированное сообщение: выполняется процедура сопряжения. После успешного завершения процедуры все светодиоды загораются на 2 секунды.

D	Короткое	Включение/выключение освещения на средней интенсивности.	Горит, не мигая
	Длительное нажатие, когда все нагрузки выключены (двигатель + подсветка)	Выполняется сброс аварийного сигнала насыщения фильтра.	На дисплее 3 раза отображается F, указывая на то, что фильтры были сброшены.
		Подается аварийный сигнал насыщения металлических жирулавливающих фильтров и сообщается о необходимости их промыть. Аварийный сигнал подается через 100 часов реальной работы вытяжки. Подается аварийный сигнал насыщения фильтра с активированным углем для удаления запахов. Аварийный сигнал подается через 200 часов реальной работы вытяжки.	При выключенном двигателе дисплей попеременно несколько раз отображается F + 1. При выключенном двигателе дисплей попеременно несколько раз отображается F + 2.
E	Короткое	Функция задержки включение/отключение функции задержки (автоматическое выключение двигателя и освещение с задержкой на 30 минут). Не активируется при активных функциях «Интенсивный режим» или «24 часа». Функция отключается нажатием той же кнопки или нажатием кнопки A примерно на 1 секунду, чтобы выключить двигатель.	Светодиод A горит, не мигая, а светодиод E загорается. На дисплее отображается анимированное сообщение.
	Длительное нажатие с включенным освещением или двигателем	Функция 24 часа включение/выключение двигателя в режиме 24-часового воздухообмена, со скоростью, которая позволяет всасывать воздух в течение 10 минут в час в течение 24-часового цикла. Ее нельзя активировать, если активен интенсивный режим или режим задержки.	Светодиод A горит, не мигая, а светодиод E мигает. На дисплее отображается анимированное сообщение.
	Длительное нажатие, когда все нагрузки выключены (двигатель + подсветка)	Отключение от сети K-Link Запускается процедура удаления всех K-Link-совместимых устройств, ранее связанных с помощью функции сопряжение K-Link.	После успешного завершения процедуры все светодиоды мигают 5 раз.
F	Короткое	Подключение к сети Wi-Fi Включение/отключение функции подключения к сети Wi-Fi. Примечание: функция подключения по сети Wi-Fi активируется автоматически, когда пользователь запрашивает процедуру настройки сети Wi-Fi.	Мигает: выполняется подключение к домашней сети. Горит, не мигая: подключение к сети Wi-Fi активно
	Длительное нажатие, когда все нагрузки выключены (двигатель + подсветка)	Конфигурация подключения по сети Wi-Fi Включение/отключение настройки подключения по сети Wi-Fi. Перед началом процедуры используйте приложение Faber Cloud для регистрации в системе IOT Faber. Затем следуйте инструкциям, чтобы добавить новое устройство и зарегистрироваться на домашнем маршрутизаторе. Если процедура не завершится успешно через несколько минут, отключите ее, длительно нажав кнопку, прежде чем возобновить попытку. В любом случае, вытяжка завершает процедуру, если она не будет завершена успешно в течение 15 минут.	На дисплее отображается анимированное сообщение: выполняется процедура конфигурации. В подтверждение успешного завершения процедуры все светодиоды загораются на 2 секунды.

G	Короткое	АВТОМАТИЧЕСКИЙ режим Включает/выключает автоматический режим работы. При любом нажатии других кнопок режим АВТО отключается. Режим АВТО активируется нажатием кнопки или при включении сопряженной индукционной плиты. Скорость вытяжки будет установлена автоматически с учетом максимального уровня мощности, установленного в зонах варочной поверхности. При выключении индукционной плиты поддерживается последняя использованная скорость в течение 5 секунд, а затем скорость 1 в течение 15 минут. По истечении 15 минут двигатель выключается. Состояние подсветки не изменяется. Благодаря наличию датчика качества воздуха алгоритм способен изменять скорость в зависимости от качества всасываемого воздуха. ВНИМАНИЕ: Работа алгоритма оптимизирована для наиболее распространенных типов кухонь. Нестандартные типы приготовления могут вызвать не оптимизированный отклик.	Горит, не мигая: активирован режим АВТО. Не горит: режим АВТО временно отключен.
	Длительное нажатие, когда все нагрузки выключены (двигатель + подсветка)	Включение/выключение аварийного сигнала фильтров с активированным углем.	При выключенном двигателе дисплей попеременно несколько раз отображается F + 2: аварийный сигнал активирован. При выключенном двигателе дисплей попеременно несколько раз отображается F + 0: аварийный сигнал отключен.
Рекомендуемая последовательность сопряжения между устройствами: 1 - Режим K-Link (см. руководство к пульту дистанционного управления) 2 - Сопряжение по системе K-Link (см. руководство к вытяжке) 3 - Сопряжение пульт дистанционного управления/вытяжка (см. руководство к пульту дистанционного управления) 4 - Сопряжение по системе K-Link (см. руководство к вытяжке) 5 - Сопряжение плита/вытяжка (см. руководство к индукционной плите)			

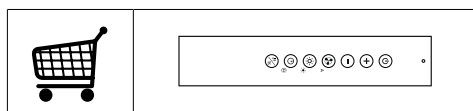
5. ПРИЛОЖЕНИЕ FABER CLOUD

Приложение Faber Cloud доступно для смартфонов, работающих на операционных системах iOS и Android, и позволяет получить дистанционный доступ ко всем функциям вытяжки.

	
Пиктограмма	Функция
	Главная страница
	Добавить новое устройство

	Управление профилем пользователя
	Подключение к сети Wi-Fi Faber
	Выключение/включение вытяжки
	Управление системой освещения
	Управление скоростью двигателя
	Функция «Интенсивный режим»
	Функция 24 часа
	Функция задержки
AUTO	Автоматический режим
	Управление настройками приложения

6. ПУЛЬТ ДУ (ПО ЗАКАЗУ)



7. ОСВЕЩЕНИЕ

- Для замены ламп обращайтесь в центр технического обслуживания (“Для приобретения ламп обращайтесь в центр технического обслуживания”).

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

 Para garantizar su seguridad y el correcto funcionamiento del aparato, lea con atención este manual antes de instalarlo y utilizarlo. Guarde siempre estas instrucciones con el aparato, incluso si lo cede o transfiere a un tercero. Es importante que los usuarios conozcan todas las características de funcionamiento y seguridad del aparato.



Los cables deben ser conectados por un técnico cualificado.

- El fabricante no podrá considerarse responsable de los daños ocasionados por una instalación o un uso incorrecto del aparato.
- La distancia mínima de seguridad entre la placa de cocción y la campana extractora es de 650 mm (algunos modelos pueden instalarse a una altura inferior; véase la sección sobre dimensiones de trabajo e instalación).
- Si las instrucciones de instalación de la placa de cocción especifican una distancia superior a la indicada anteriormente, hay que respetar dicha distancia.
- Compruebe que la tensión de red corresponda a la indicada en la placa de datos aplicada dentro de la campana.
- Los dispositivos de seccionamiento deben montarse en la instalación fija de acuerdo con las normativas sobre sistemas de cableado.
- Para los aparatos de clase I, compruebe que la red de alimentación doméstica tenga una conexión a tierra adecuada.
- Conecte la campana a la chimenea con un tubo con un diámetro de al menos 120 mm. El recorrido de los humos debe ser lo más corto posible.
- Se tienen que respetar todas las normativas sobre la descarga del aire.
- No conecte la campana extractora a conductos de humos de combustión (por ejemplo, calderas, chimeneas, etc.).
- Si la campana se utiliza junto a aparatos no eléctricos (por ejemplo, aparatos de gas), en la habitación se debe asegurar un grado de ventilación suficiente para evitar el reflujo de los gases de combustión. Cuando la campana extractora se utiliza junto a aparatos no eléctricos, la presión negativa en la habitación no debe ser superior a 0,04 mbar para evitar que los humos vuelvan al local a través de la campana extractora.
- El aire no debe descargarse a través de un conducto utilizado para los gases de combustión procedentes de aparatos

de combustión de gas u otros combustibles.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por un técnico del servicio de asistencia.
- Conecte la clavija a una toma de corriente conforme con las normativas vigentes y que se encuentre en una posición accesible.
- Con respecto a las medidas técnicas y de seguridad que se deben tomar para la descarga de los humos, es importante seguir escrupulosamente las normas establecidas por las autoridades locales.

 **ADVERTENCIA:** antes de instalar la campana, retire las películas de protección.

- Utilice solo tornillos y accesorios adecuados para la campana.

 **ADVERTENCIA:** no instalar los tornillos o elementos de sujeción de acuerdo con estas instrucciones puede comportar riesgos de descargas eléctricas.

- No observe directamente con instrumentos ópticos (prismáticos, lupa...).
- No realice flambeados bajo la campana: se podría producir un incendio.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoria-

les o mentales reducidas o con experiencia y conocimiento insuficientes, siempre que sean vigilados atentamente e instruidos sobre el uso seguro del aparato y sobre los peligros que conlleva. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser llevados a cabo por niños, a menos que sean vigilados.

- Vigile siempre a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- El aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con experiencia y conocimientos insuficientes, a menos que sean vigilados atentamente e instruidos al respecto.

 Cuando se usan aparatos de cocción, las partes accesibles pueden calentarse mucho.

- Limpie y/o reemplace los filtros después del tiempo especificado (peligro de incendio). Véase el apartado Mantenimiento y limpieza.
- Debe haber una ventilación adecuada del local cuando la campana se utiliza simultáneamente a aparatos de gas u otros combustibles (no se aplica a aparatos que descargan únicamente el aire en el local).

- El símbolo  en el producto o en su embalaje indica que el producto no debe desecharse como un residuo doméstico normal. El producto a eliminar se tiene que llevar a un centro de recogida especializado en el reciclaje de componentes eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se deseché correctamente, ayudará a evitar las posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud que podrían derivarse de su eliminación inadecuada. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el servicio local de eliminación de residuos o la tienda donde compró el producto.

Declaración de conformidad

El fabricante declara que este aparato con funcionalidad radio cumple con la directiva 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección Internet, realizando una búsqueda por código de producto:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Este código se encuentra en la etiqueta colocada dentro del producto.

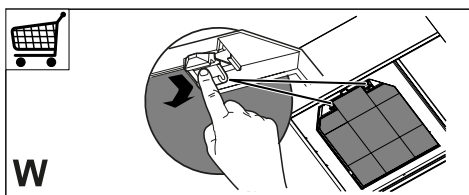
Bandas de frecuencia	Potencia máxima transmitida
2,4 GHz	100 mW máx.

2. USO

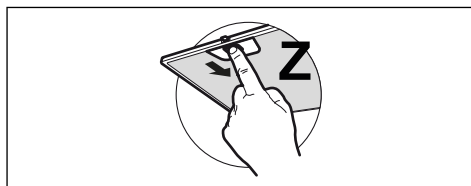
- La campana extractora está diseñada exclusivamente para uso doméstico con el fin de eliminar los olores de la cocina.
- No utilice nunca la campana para fines distintos para los que ha sido diseñada.
- No deje llamas altas debajo la campana cuando esté funcionando.
- Ajuste la intensidad de la llama de manera que abarque exclusivamente el fondo del recipiente de cocción y no sobresalga por los lados.
- Las freidoras deben vigilarse constantemente durante el uso: el aceite sobrecalentado puede encenderse.

3. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- El filtro de carbón activo no se puede lavar ni regenerar, y se debe cambiar aproximadamente cada 4 meses de funcionamiento o con mayor frecuencia en caso de uso muy intensivo (W).



- Los filtros de grasa deben limpiarse cada 2 meses de funcionamiento o con mayor frecuencia en caso de uso muy intensivo y se pueden lavar en el lavavajillas (Z).



- Limpie la campana con un paño húmedo y un detergente líquido neutro.

- Para la limpieza externa e interna de la campana evitar productos alcohólicos o silicónicos.

Si el producto o alguna de sus partes es de acero inoxidable, usar productos específicos no abrasivos y seguir las líneas de satinado durante la limpieza.

4. MANDOS

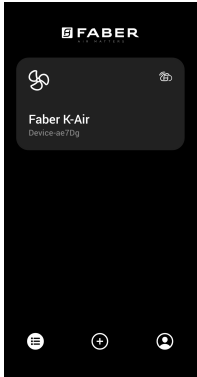
 A  B   C  D  E  F  G			
Tecla	Presión tecla	Función	Pantalla/Led
A	Breve	Manteniendo la tecla pulsada se enciende y apaga la campana a la primera velocidad.	La pantalla muestra 1.
B	Breve	Presionar o mover el dedo de izquierda a derecha para aumentar la velocidad de la 1 a la 2, 3, Intensiva. La Intensiva está programada para funcionar durante 6 minutos. Al final del tiempo el sistema vuelve a la velocidad establecida previamente. Repetir la operación en sentido inverso para disminuir la velocidad (de derecha a izquierda).	La pantalla indica la velocidad seleccionada. Si se selecciona la velocidad Intensiva, la pantalla muestra una animación.
	Larga de las líneas más a la izquierda cuando todas las cargas están apagadas (motor y luces)	Función Bloqueo del Teclado Activa/desactiva el bloqueo del teclado para la limpieza de la campana.	Todos los ledes parpadearán
	Larga de las líneas más a la derecha cuando todas las cargas están apagadas (motor y luces)	Selección placa de inducción/gas Selecciona el tipo de placa de cocción utilizada, entre inducción y gas. Está configurada en fábrica el tipo Placa de inducción.	1 Led A intermitente: confirma la selección Placa de inducción. 2 Led A intermitente: confirma la selección de la Placa de cocción de gas.
C	Breve	Enciende/Apaga las luces a la máxima intensidad. Si está presente una placa de inducción emparejada con la campana, cuando la campana está apagada, en cuanto se enciende la placa de inducción, las luces de la campana se encienden a la intensidad máxima.	Fijo
	Larga con todas las cargas apagadas (motor y luces)	Emparejamiento K-Link Antes de activar el procedimiento, seguir las indicaciones específicas de los manuales de los dispositivos a emparejar. Se activa el procedimiento de emparejamiento con la campana a dispositivos compatibles K-Link (placa de inducción o mando a distancia). Se pueden emparejar hasta 3 placas de inducción y un único mando a distancia. Consultar el manual de los dispositivos para las operaciones que deben llevarse a cabo en éstos. El procedimiento de emparejamiento tarda 2 minutos. Cuando en este intervalo de tiempo no se reconozca ningún dispositivo, es preciso comprobar si se ha activado anteriormente el procedimiento de los dispositivos a emparejar. Puede ser que se haya alcanzado el límite máximo de los dispositivos emparejables.	La pantalla muestra una animación: procedimiento de emparejamiento en curso. Al finalizar con éxito el procedimiento, todos los ledes se encienden durante 2 segundos.

D	Breve	Enciende/Apaga las luces a media intensidad.	Fijo
	Larga con todas las cargas apagadas (motor y luces)	Se ejecuta el reset de la alarma saturación Filtros .	La pantalla muestra F 3 veces indicando que se ha hecho el reset de los filtros.
		Señala la alarma de saturación Filtros de Grasa Metálicos y la necesidad de lavarlos. La alarma se activa después de 100 horas de trabajo efectivo de la campana.	Con el motor apagado la pantalla muestra F + 1 varias veces alternativamente.
		Señala la alarma de saturación del filtro antiolores de carbón activo . La alarma se activa después de 200 horas de trabajo efectivo de la campana.	Con el motor apagado la pantalla muestra F + 2 varias veces alternativamente.
E	Breve	Función Delay Activa/Desactiva la función Delay (el apagado automático del Motor y de la iluminación retardada 30'). No se puede activar cuando están encendidas la función Intensiva o 24h. La función se desactiva pulsando la misma tecla o pulsando la tecla A durante aproximadamente 1 segundo para apagar el motor.	El led A permanece fijo y el led E se ilumina. La pantalla muestra una animación.
	Larga con luz o motor encendidos	Función 24h Activa/Desactiva el motor en la modalidad Intercambio Aire 24h, una velocidad que permite una aspiración de 10 minutos cada hora, para un ciclo de 24 horas. No se puede activar cuando están activados los modos Intensivo o Delay.	El led A permanece fijo y el led E parpadea. La pantalla muestra una animación.
	Larga con todas las cargas apagadas (motor y luces)	Desacoplamiento K-Link Se activa el procedimiento de eliminación de todos los dispositivos compatibles K-Link emparejados anteriormente con función Emparejamiento K-Link.	Una vez completado con éxito el procedimiento, todos los ledes parpadean 5 veces.
F	Breve	Conexión Wi-Fi Activa/Desactiva la función de Conexión Wi-Fi. Nota: la función Wi-Fi se activa automáticamente cuando el usuario solicita el procedimiento de configuración Wi-Fi.	Intermitente: conexión a la red doméstica en curso. Fijo: conexión Wi-Fi activada
	Larga con todas las cargas apagadas (motor y luces)	Configuración Wi-Fi Activa/Desactiva el procedimiento de configuración Wi-Fi. Antes de activar el procedimiento utilizar la App Faber Cloud para realizar el registro al sistema IOT Faber. Seguir entonces las indicaciones para añadir un nuevo dispositivo y para efectuar el registro al router doméstico. Si el procedimiento no se realiza correctamente, al cabo de unos minutos, es preciso desactivarlo volviendo a pulsar de forma prolongada la tecla, antes de intentarlo de nuevo. En todo caso, la campana sale del procedimiento cuando ésta no lo finaliza correctamente en 15 minutos.	La pantalla muestra una animación: procedimiento de configuración en curso. Para confirmar que el procedimiento se ha completado con éxito, todos los ledes se encienden durante 2 segundos.

G	Breve	Modo AUTO Activa/desactiva el modo de funcionamiento Automático. Cada vez que se presionan otras teclas el modo AUTO se desactiva. El modo AUTO se activa pulsando la tecla o tras encender la Placa de inducción emparejada . La velocidad de la campana será ajustada automáticamente utilizando el nivel de potencia más alto presente en las zonas de la placa de cocción. Cuando se apaga la placa de inducción se mantiene la última velocidad ejecutada durante 5 segundos, después la velocidad 1 durante 15 minutos. Una vez finalizados los 15 minutos el motor se apaga. El estado de las luces no cambia. Gracias a la presencia del Sensor Calidad Aire un algoritmo es capaz de modular las velocidades en base al nivel de calidad del aire aspirado. ATENCIÓN: La funcionalidad del algoritmo está optimizada para los tipos de cocina más comunes. Preparaciones no comunes podrían producir una respuesta no optimizada.	Fijo: modo AUTO activado. Apagado: modo Auto desactivado temporalmente.
	Larga con todas las cargas apagadas (motor y luces)	Activa/Desactiva la alarma de los Filtros de Carbón Activo .	Con el motor apagado la pantalla muestra F + 2 varias veces alternativamente: alarma activada. Con el motor apagado la pantalla muestra F + 0 varias veces alternativamente: alarma desactivada.
Secuencia recomendada de emparejamiento entre dispositivos: 1 - Modo K-Link (Consultar el manual del mando a distancia) 2 - Emparejamiento K-Link (Consultar el manual campana) 3 - Emparejamiento Mando a distancia-Campana (Consultar el manual del mando a distancia) 4 - Emparejamiento K-Link (Consultar el manual campana) 5 - Emparejamiento Placa-Campana (Consultar el manual de la placa de inducción)			

5. APP FABER CLOUD

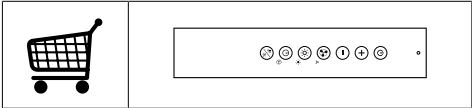
La App Faber Cloud está disponible para smartphone iOS y Android y permite acceder a todas las funciones de la campana a través de una interacción remota.




Icono	Función
	Página principal

	Añadir nuevo dispositivo
	Gestión perfil de usuario
	Conectado a la red Wi-Fi Faber
	Apagado/encendido campana
	Gestión instalación de iluminación
	Gestión velocidad motor
	Función Intensiva
	Función 24h
	Función Delay
AUTO	Función Automático
	Gestión ajustes App

6. MANDO A DISTANCIA (OPCIONAL)



7. ILUMINACIÓN

- Para la sustitución, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica ("Para la compra, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica").

1. SICHERHEITSINFORMATIONEN

 Lesen Sie bitte für Ihre eigene Sicherheit und die korrekte Funktion des Geräts diese Betriebsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie es installieren und in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Betriebsanleitung stets zusammen mit dem Gerät auf, auch falls Sie dieses verkaufen oder Dritten überlassen. Es ist wichtig, dass die Benutzer mit allen Funktions- und Sicherheitsmerkmalen des Gerätes vertraut sind.

 Die Kabel müssen von kompetentem Fachpersonal angeschlossen werden.

- Der Hersteller haftet nicht für etwaige Schäden, die durch fehlerhafte Installation oder falschen Gebrauch entstehen können.
- Der Mindestsicherheitsabstand zwischen dem Kochfeld und der Abzugshaube beträgt 650 mm (einige Modelle können auch niedriger installiert werden; siehe Abschnitt Abmessungen und Installation).
- Sollten die Installationsanweisungen des Gaskochfelds einen größeren Abstand als oben angegeben vorsehen, ist dies zu berücksichtigen.
- Sicherstellen, dass die Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild im Inneren der Haube entspricht.
- Trennvorrichtungen müssen in Übereinstimmung mit den Verkabelungsvorschriften in die feste Installation eingebaut werden.
- Für Geräte der Klasse I sicherstellen, dass das Hausstromnetz über eine geeignete Erdung verfügt.
- Die Abzugshaube mit einem Rohr, das einen Durchmesser von mindestens 120 mm haben muss, an die Abluftleitung anschließen. Die Abluftstrecke muss so kurz wie möglich sein.
- Alle gesetzlichen Vorschriften im Bereich Abluft einhalten.
- Die Abzugshaube darf nicht an einen Schacht angeschlossen werden, in den Rauchgase abgeleitet werden (z. B. von Heizkesseln, Kaminen, usw.).
- Falls die Abzugshaube gleichzeitig mit nichtelektrischen Geräten (z.B. Gasgeräten) verwendet wird, muss der Raum über eine ausreichende Lüftung verfügen, damit der Rückfluss der Abgase verhindert wird. Bei gleichzeitigem Betrieb der Abzugshaube mit nicht elektrisch betriebenen Geräten darf der Unterdruck im Raum nicht mehr als 0,04 mbar betragen, damit die Abgase nicht wie-

der durch die Abzugshaube in den Raum gesogen werden.

- Die Abluft darf nicht über eine Abgasleitung von Feuerstätten, die mit Gas oder anderen Brennstoffen betrieben werden, abgeführt werden.
- Wenn das Gerätekabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von einem Kundendiensttechniker ersetzt werden.
- Den Stecker in eine zugängliche, den geltenden Vorschriften entsprechende Steckdose stecken.
- Was die technischen und Sicherheitsmaßnahmen für die Abgasführung betrifft, sind die Vorgaben der örtlichen Behörden streng einzuhalten.

 **WARNUNG:** Bevor die Abzugshaube installiert wird, die Schutzfolien abziehen.

- Nur für die Abzugshaube geeignete Schrauben und Kleinteile verwenden.

 Werden die Schrauben und Befestigungsteile nicht gemäß der vorliegenden Anleitung befestigt, kann die Gefahr von Stromschlägen bestehen.

- Nicht direkt mit optischen Instrumenten (Fernglas, Lupe, usw.) in das Licht schauen.
- Auf keinen Fall unter der Abzugshaube flambieren. Es besteht Brandgefahr.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von 8

Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sichergestellt wird, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, außer wenn sie beaufsichtigt werden oder unterwiesen wurden.

 Die zugänglichen Teile können während der Verwendung der Kochgeräte sehr heiß werden.

- Die Filter nach dem angegebenen Intervall reinigen und/oder ersetzen (Brandgefahr). Siehe Absatz Wartung und Reinigung.
- Wird die Abzugshaube gleichzeitig mit Geräten verwendet, die mit Gas oder an-

deren Brennstoffen betrieben werden, muss der Raum über eine ausreichende Lüftung verfügen (gilt nicht für Geräte, die nur Luft in den Raum abgeben).

- Das Symbol  am Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Gerät nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf. Das Altgerät muss vielmehr einer speziellen Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte zugeführt werden. Mit der vorschriftsmäßigen Entsorgung des Gerätes trägt der Benutzer dazu bei, schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden. Für weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes wenden Sie sich bitte an die Gemeinde, den örtlichen Abfallentsorgungsdienst oder den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Konformitätserklärung

Der Hersteller erklärt, dass dieses Gerät mit Funksteuerung Funktion die Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Internetadresse unter Eingabe des Produktcodes in das Suchfeld einsehbar:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Der Produktcode kann auf den Etikett im Produkt abgelesen werden.

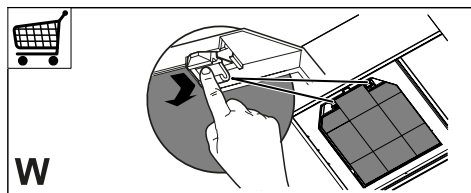
Frequenzbereiche	Maximal gesendete Leistung
2,4 GHz	Max. 100 mW

2. GEBRAUCH

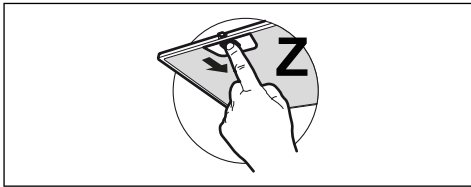
- Die Abzugshaube wurde ausschließlich dazu entwickelt, um im Haushalt Küchendünste zu beseitigen.
- Die Haube niemals für andere Zwecke verwenden, als die für welche sie entwickelt worden ist.
- Unter der eingeschalteten Haube keine offenen hohen Flammen benutzen.
- Die Flamme so regulieren, dass sie nicht über den Umfang des Kochgeschirrs hinausreicht.
- Fritteusen müssen während des Gebrauchs ständig überwacht werden: Überhitztes Öl könnte sich entzünden.

3. REINIGUNG UND WARTUNG

- Der Aktivkohlefilter kann weder gewaschen noch regeneriert werden und muss etwa alle 4 Betriebsmonate oder bei intensiver Nutzung häufiger ersetzt werden (W).



- Die Fettfilter sind alle 2 Betriebsmonate bzw. bei intensiver Nutzung häufiger zu reinigen und können in der Spülmaschine gewaschen werden (Z).



- Die Haube mit einem feuchten Lappen und einem flüssigen Neutralreiniger reinigen.

- Vermeiden Sie für die Reinigung der Außen- und Innenseite der Haube alkoholische oder silikonhaltige Produkte.

Wenn das Produkt oder eines seiner Teile aus rostfreiem Stahl besteht, verwenden Sie zur Reinigung spezielle, nicht scheuernde Produkte und folgen Sie bei der Reinigung den Linien der Satinierung.

4. STEUERBEFEHLE

 A  B   C  D  E  F  G			
Taste	Tastendruck	Funktion	Display/Led
A	Kurz	Wird die Taste gedrückt gehalten, dann schaltet die Dunstabzugshaube in der ersten Geschwindigkeitsstufe ein/aus.	Am Display wird 1 angezeigt.
B	Kurz	Drücken oder den Finger von links nach rechts bewegen, um die Geschwindigkeit von 1 auf 2, 3, Intensiv zu erhöhen. Die intensive Stufe ist auf 6 Minuten eingestellt. Nach dieser Zeit kehrt das System auf die zuvor eingestellte Geschwindigkeit zurück. Den Vorgang umgekehrt ausführen, um die Geschwindigkeit zu senken (von rechts nach links).	Am Display wird die gewählte Geschwindigkeit angezeigt. Wurde die intensive Geschwindigkeit gewählt, dann erscheint am Display eine Animation.
	Lang der Linien ganz links, wenn alle Verbraucher ausgeschaltet sind (Motor und Beleuchtung)	Tastatur-Sperrfunktion Aktiviert/deaktiviert die Tastatursperre zur Reinigung der Dunstabzugshaube.	Alle Led blinken
	Länge der Linien ganz rechts, wenn alle Lasten ausgeschaltet sind (Motor und Beleuchtung)	Auswahl Kochfeld Induktion/Gas Wählt zwischen dem Induktionskochfeld oder dem Gasfeld aus. Im Werk wird der Typ Induktionskochfeld eingestellt.	Led A blinkt 1 Mal: Bestätigung der Auswahl des Induktionskochfeld. Led A blinkt 2 Mal: Bestätigung der Auswahl des Gaskochfeldes.
C	Kurz	Schaltet die Beleuchtung mit maximaler Intensität ein/aus. Bei einem mit der Dunstabzugshaube gekoppelten Induktionskochfeld schalten sich die Lichter, wenn man das Induktionskochfeld bei abgeschalteter Dunstabzugshaube einschaltet, ein und leuchten mit maximaler Helligkeit.	Dauerleuchten
	Lang mit allen Lasten aus (Motor und Licht)	K-Link-Verbindung Vor dem Starten des Vorgangs den spezifischen Anleitungen aus den Betriebsanleitungen der anzukoppelnden Geräte folgen. Der Vorgang zum Koppeln der Dunstabzugshaube mit den K-Link-kompatiblen Geräten (Induktionskochfeld oder Fernbedienung) startet. Man kann bis zu 3 Induktionskochfelder und eine Fernbedienung mit der Dunstabzugshaube koppeln. Siehe die Betriebsanleitung der Geräte zu den für die Geräte durchzuführenden Vorgänge. Der Kopplungsvorgang dauert 2 Minuten. Wenn innerhalb dieses Zeit, kein Gerät erkannt wird, überprüfen, ob man vorher den Vorgang für die anzukoppelnden Geräte gestartet hat. Es ist möglich, dass die Höchstzahl an koppelbaren Geräten erreicht ist.	Am Display wird eine Animation angezeigt: Kopplungsvorgang läuft. Ist das Verfahren erfolgreich abgeschlossen, dann werden alle Led 2 Sekunden lang angeschaltet.

D	Kurz	Schaltet die Beleuchtung mit mittlerer Intensität ein/aus.	Dauerleuchten
	Lang mit allen Lasten aus (Motor und Licht)	Der Filtersättigungsalarm wird zurückgesetzt.	Am Display wird 3 Mal F angezeigt, was bedeutet, dass die Filter zurückgesetzt wurden.
		Alarmmeldung, dass die Metalfettfilter gesättigt sind und gewaschen werden müssen. Die Alarmmeldung wird nach 100 effektiven Betriebsstunden der Dunstabzugshaube generiert. Signalisiert den Sättigungsalarm des Aktivkohle-Geruchsfilters. Die Alarmmeldung wird nach 200 effektiven Betriebsstunden der Dunstabzugshaube generiert.	Bei ausgeschaltetem Motor: am Display wird F + 1 mehrmals abwechselnd angezeigt. Bei ausgeschaltetem Motor: am Display wird F + 2 mehrmals abwechselnd angezeigt.
E	Kurz	Delay-Funktion Aktiviert/Deaktiviert die Delay-Funktion (Verzögerung um 30' der automatischen Abschaltung des Motors und der Beleuchtung). Nicht aktivierbar bei Intensiv-Funktion oder 24H-Beleuchtung. Die Funktion wird durch die gleiche Taste wieder ausgeschaltet oder etwa 1 Sekunde lang Taste A drücken, um den Motor auszuschalten.	Dauerleuchten von Led A und Led E blinkt. Am Display wird eine Animation angezeigt.
	Lang mit Beleuchtung oder Motor eingeschaltet	24h-Funktion Aktivieren/Deaktivieren des Motors im 24h-Luftaustauschmodus; eine Drehzahl, welche die Absaugung von 10 Minuten pro Stunde in einem 24 Stunden andauernden Zyklus ermöglicht. Nicht aktivierbar in den Modalitäten Intensiv oder Delay.	Dauerleuchten von Led A und Led E blinkt. Am Display wird eine Animation angezeigt.
	Lang mit allen Lasten aus (Motor und Licht)	Unterbrechung der K-Link-Verbindung Der Löschvorgang für alle vorher mit der Funktion K-Link-Verbindung gekoppelten K-Link kompatiblen Geräte wird gestartet.	Wird das Verfahren erfolgreich abgeschlossen, dann blinken alle Led 5 Mal.
F	Kurz	WLAN-Verbindung Aktiviert/Deaktiviert die Funktion WLAN-Verbindung. Hinweis: Die WLAN-Funktion wird automatisch aktiviert, sobald der Benutzer den Konfigurierung des WLAN anfordert.	Blinkt: Verbindung mit dem Hausnetz wird aufgebaut. Dauerleuchten: WLAN-Verbindung aktiviert
	Lang mit allen Lasten aus (Motor und Licht)	WLAN-Konfiguration Aktiviert/Deaktiviert die Konfigurierung des WLAN. Vor dem Starten des Vorgangs, mit der App Faber Cloud das IOT-System Faber anmelden. Dann den Anleitungen zum Hinzufügen eines neuen Geräts und Anmelden an den Hausrouter folgen. Wenn der Vorgang nicht erfolgreich abgeschlossen wird, vor dem nächsten Versuch erst einige Minuten warten und dann auf die Taste lange drücken, um den Vorgang zu deaktivieren. Die Dunstabzugshaube verlässt den Vorgang in jedem Fall, wenn er nicht innerhalb von 15 Minuten erfolgreich abgeschlossen wird.	Am Display wird eine Animation angezeigt: Konfigurierung läuft. Wird der erfolgreiche Abschluss des Verfahrens bestätigt, dann erleuchten 2 Sekunden lang alle Led.

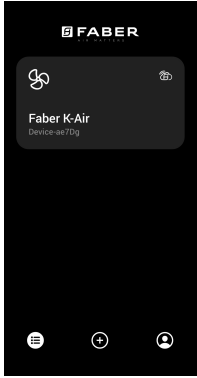
G	Kurz	AUTO-Modus Aktiviert/Deaktiviert die Automatik-Funktion. Bei Druck irgendeiner anderen Taste wird der AUTO-Modus deaktiviert. Der AUTO-Modus wird durch Druck der Taste oder beim Einschalten des gekoppelten Induktionskochfelds aktiviert. Die Geschwindigkeitsstufe der Dunstabzugshaube wird automatisch eingestellt, wenn man die höchste Leistungsstufe in der Kochfeldzone benutzt. Beim Abschalten des Induktionskochfelds läuft die Dunstabzugshaube noch für 5 Sekunden auf der zuletzt eingeschalteten Geschwindigkeitsstufe und dann für 15 Minuten auf der Geschwindigkeitsstufe 1. Nach 15 Minuten schaltet sich der Motor ab. Der Status der Lichter ändert sich nicht. Dank des Luftqualitätssensors ist ein Algorithmus in der Lage, die Geschwindigkeiten entsprechend dem Qualitätsniveau der angesaugten Luft zu modulieren. ACHTUNG: Die Funktionalität des Algorithmus ist für die gängigsten Kochtypen optimiert. Unübliche Vorbereitungen können ein nicht optimiertes Ansprechen erzeugen.	Dauerleuchten: Auto-Modus aktiviert. Aus: Auto-Modus zeitweilig deaktiviert.
	Lang mit allen Lasten aus (Motor und Licht)	Aktiviert/Deaktiviert die Alarmmeldungen der Aktivkohlenfilter.	Bei ausgeschaltetem Motor: am Display wird F + 2 mehrmals abwechselnd angezeigt: Alarm aktiviert. Bei ausgeschaltetem Motor: am Display wird F + 0 mehrmals abwechselnd angezeigt: Alarm deaktiviert.

Empfohlene Sequenz für die Kopplung zwischen den Geräten:

- 1 - K-Link-Modus (siehe Betriebsanleitung der Fernbedienung)
- 2 - K-Link-Verbindung (siehe Betriebsanleitung der Dunstabzugshaube)
- 3 - Kopplung Fernbedienung-Dunstabzugshaube (siehe Betriebsanleitung der Fernbedienung)
- 4 - K-Link-Verbindung (siehe Betriebsanleitung der Dunstabzugshaube)
- 5 - Kopplung Feld-Dunstabzugshaube (siehe Betriebsanleitung des Induktionskochfelds)

5. APP FABER CLOUD

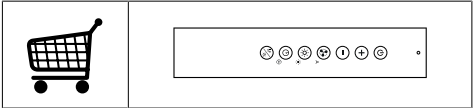
Die App Faber Cloud steht für Smartphone iOS und Android zur Verfügung und erlaubt den Zugriff auf alle Funktionen der Dunstabzugshaube über eine Remote-Interaktion.

	
Icon	Funktion

	Home Page
	Ein neues Gerät hinzufügen
	Verwaltung Benutzerprofil
	Verbindung mit dem WLAN-Netz Faber
	Aus-/Einschalten Dunstabzugshaube
	Verwaltung Beleuchtungsanlagen
	Verwaltung Motordrehzahl
	Intensiv-Funktion
	24h-Funktion
	Delay-Funktion

AUTO	Automatik-Funktion
	Verwaltung App-Einstellungen

6. FERNBEDIENUNG (OPTIONAL)



7. BELEUCHTUNG

- Wenden Sie sich für den Austausch an den technischen Kundendienst ("Wenden Sie sich für den Kauf an den technischen Kundendienst").

1. GÜVENLİK HAKKINDA BİLGİLER

i Kendi güvenliğiniz açısından ve cihazın düzgün çalışması için, kurulum ve devreye alma işlemlerini gerçekleştirmeden önce, lütfen bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz. Satış ya da üçüncü şahıslara devir durumunda dahi, işbu talimatları cihaz ile birlikte bulundurun. Kullanıcıların, cihazın tüm işletim ve güvenlik özelliklerini bilmesidir. önemlidir.

! Kablo bağlantıları, ehil bir kişi tarafından yapılmalıdır.

- Ürünün yanlış montajı veya kullanımından doğacak olan hasarlardan üretici sorumlu tutulamaz.
- Ocak ile davlumbaz aspiratörü arasındaki minimum güvenlik mesafesi 650 mm'dir (bazı modeller daha düşük bir yükseklikte monte edilebilir, çalışma boyutlarına ve kurulumuna ilişkin paragrafa bakın).
- Gazlı ocağın montaj talimatları, yukarıda belirtilenden daha fazla bir mesafe olması gerektiğini belirtiyorsa, bu göz önünde bulundurulmalıdır.
- Şebeke geriliminin, davlumbazın içine uygulanmış olan etiket üzerinde belirtilen gerilime karşılık gelip gelmediğini kontrol edin.

- Bağlantı kesme cihazları, kablolama sistemindeki yönetmeliklere uygun olarak sabit sisteme monte edilmelidir.
- 1. Sınıf cihazlar için, ev güç kaynağının düzgün topraklandığını kontrol edin.
- Davlumbazı, çapı en az 120 mm olan bir boru ile, duman tahliye bacasına bağlayın. Dumanın izlediği güzergah, mümkün olduğunca kısa olmalıdır.
- Hava tahliyesi ile ilgili tüm yönetmeliklere uyulmalıdır.
- Davlumbaz aspiratörünü, (örn; şofben, şömine, vb. gibi) yanıcı duman ihtiva eden kanallara bağlamayın.
- Eğer davlumbaz, elektrikli olmayan cihazlar ile (örneğin gazlı cihazlar) bir kombinasyon halinde kullanılıyorsa, tahliye gazının geriye doğru akışının önlenmesi için, yeter seviyede bir yerel havalandırma sağlanmış olmalıdır. Davlumbazın, elektrik akımı tarafından beslenmeyen cihazlarla kombine bir halde kullanıldığı zaman, ilgili mahaldeki negatif basınç, dumanın davlumbaz tarafından geriye emilmesini önlemek için, 0,04 mbar'ı aşmamalıdır.
- Hava, gaz yakma cihazlarından veya diğer yakıtlardan çıkan egzoz gazları için kullanılan bir kanaldan tahliye edilmemelidir.
- Besleme kablosu, eğer hasar görmüşse, üretici tarafından ya da bir servis teknisyeni tarafından ikame edilmelidir.

- Fişi, mevcut yürürlükteki mevzuata uygun ve erişilebilir bir prize bağlayın.
- Dumanın tahliyesi için uygulanacak teknik ve emniyet tedbirlerine ilişkin olarak, yerel makamlar tarafından belirlenen kurallara titiz bir şekilde riayet edilmesi önemlidir.

⚠ UYARI: Davlumbazı monte etmeden önce, koruyucu filmleri çıkartın.

- Davlumbaz için sadece vidalar ve uygun tipteki parçalar kullanın.

⚠ UYARI: İşbu talimatlara uygun vida ve sabitleyicilerle monte edilmemesi, elektrik şokla sonuçlanabilir.

- Optik aletler ile (dürbün, büyüteç, vb.) doğrudan doğruya gözlemlenmeyin.
- Davlumbazın altında flambe yemek pişirmeyin: bir yangın oluşmasına neden olabilir.
- Bu cihaz, 8 yaşının altında olmayan çocuklar tarafından ve psikolojik, fiziksel, duyuşal yetenekleri sınırlı veya bilgi ve becerileri yetersiz olan kişiler tarafından, cihazın emniyetli bir şekilde nasıl kullanılacağı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında dikkatlice denetlenmeleri ve talimatlandırılmaları şartıyla, kullanılabilir. Çocukların cihaz ile oynamadıklarından emin olun. Kullanıcı tarafından yapılacak temizlik ve bakım işlemleri, denetlenmedikleri sürece, ço-

cuklar tarafından yürütülmemelidir.

- Çocukları, cihaz ile oynamadıklarından emin olarak gözlemleyin.
- Bu ev aleti, psikolojik, fiziksel, duyuşal sorunları olan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişilerce (çocuklar dahil), güvenliklerinden sorumlu birisi tarafından gözlemlenmedikçe ve talimat verilmedikçe kullanılmamalıdır.

⚠ Erişilebilir parçalar, pişirme ekipmanlarının kullanılması esnasında çok sıcak bir hal alabilirler.

- Belirtilen zaman periyodundan sonra, filtreleri temizleyin ve/veya ikame edin (yangın tehlikesi). Bakım ve temizlik paragrafına bakın.
- Davlumbaz, gaz veya diğer yakıtları kullanan başka aletlerle birlikte kullanıldığında, oda yeterli derecede havalandırılmalıdır (sadece odaya hava salınımı yapan ev aletlerine uygun değildir).
- Ürün ya da  ambalajı üzerinde bulunan sembol, ürünün normal evsel atık olarak atılmayacağını gösterir. İmha edilecek ürün, elektrikli ve elektronik bileşenlerinin geri dönüşümü için, yetkili bir toplama merkezine teslim edilmelidir. Bu ürünün doğru şekilde imha edildiğinden emin olunması, aksi takdirde uygunsuz bir şekilde imhasından kaynaklanabilecek, çevre ve sağlık bakımından,

muhtemel olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olacaktır. Bu ürünün geri dönüşümü hakkında daha detaylı bilgi için, Belediye ile, yerel atık toplama imha servisi ile ya da ürünün satın alındığı mağaza ile irtibata geçiniz.

Uygunluk Beyanı

İmalatçı, Kablosuz telsiz özelliğine sahip bu cihazın 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder.

CE uygunluk beyanının eksiksiz metnini şu İnternet adresinde ürün koduyla arama yaparak bulabilirsiniz:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Söz konusu kodu ürünün içinde bulunan etikette bulabilirsiniz.

Frekans bantları	İletilen azami güç
2,4 GHz	100 mW maks.

2. KULLANIM

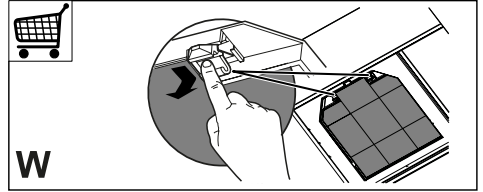
- Emici davlumbaz, sadece, mutfaktaki kokuları ortadan kaldırmak amacıyla, bir elektrikli ev aleti olarak kullanım için tasarlanmıştır.
- Davlumbazı, tasarlanmış olan amaçlarından farklı bir amaç için asla kullanmayın.
- Çalıştığı esnada, davlumbazın altında asla yüksek alev bırakmayın.
- Alevin yoğunluğunu, kenarları sarmadığından emin olarak, pişirme kabının

alt tarafında doğru yönlendirilecek şekilde ayarlayın.

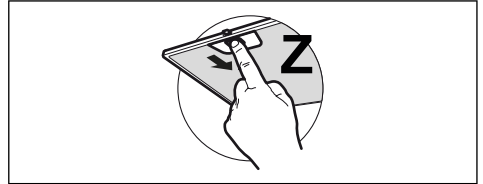
- Fritözler ve derin kızartma tavaaları kullanımları esnasında sürekli olarak takip edilmelidirler: ısınmış yağ alev alabilir.

3. TEMİZLİK VE BAKIM

- Karbon filtreleri ne yıkanabilirler ne de yeniden oluşturulabilirler ve bu sebeple, yaklaşık 4 aylık bir kullanım sonunda ya da daha yoğun kullanımlarda daha sıklıkla değiştirilmeleri gerekmektedir (W).



- Yağ filtreleri her 2 aylık kullanımda veya yoğun olarak kullanılıyorsa daha sıklıkla temizlenmelidirler ve bu laşık makinesinde yıkanabilirler (Z).



- Nemli bir bez ve hafif bir sıvı deterjan kullanmak suretiyle davlumbazı temizleyin.
- Davlumbazın dış ve iç temizliğinde alkol ve silikon içeren ürünleri kullanmayın.

Ürün veya parçalarından biri paslanmaz çeliktense, temizlik için aşındırıcı olmayan özel ürünler kullanın ve temizlik sırasında perdelama hatlarını takip edin.

4. KOMUTLAR

 A  B  C  D  E  F  G					
Tuş	Tuşa basış şekli	Fonksiyonu	Gösterge/Led		
A	Kısa süreli	Basılı tutulduğunda davlumbaz birinci hızda açılır/kapattılır.	Göstergede 1 görüntülenir.		
B	Kısa süreli	Hızı 1 seviyesinden 2, 3, Yoğun seviyelerine arttırmak için parmağını zı bastırın veya soldan sağa doğru kaydırın. Yoğun seviyesi 6 dakika zaman ayarlıdır. Bu süre dolduğunda sistem daha önce ayarlı olan hıza döner. Hızı azaltmak için aynı işlemi tersten uygulayın (sağdan sola doğru).	Göstergede seçilen hız görüntülenir. Yoğun hız seviyesi seçilirse, göstergede bir animasyon görüntülenir.		
	Tüm yükler (motor ve ışıklar) kapalıyken, en soldaki çizgilere uzun süreli	Tuş Kilidi fonksiyonu Davlumbazda temizlik yapmak için tuş kilidini açar/kapatar.	Tüm led lambalar yanıp söner		
	Tüm yükler (motor ve ışıklar) kapalıyken, en sağdaki çizgilere uzun süreli	İndüksiyon/Gaz Ocağı Seçimi Kullanılan ocak türünü İndüksiyon veya Gaz olarak seçer. Fabrika ayarı olarak İndüksiyon Ocağı türü seçilmiştir.	A led lambası 1 kez yanıp söner: İndüksiyonlu Ocak seçim onayı. A led lambası 2 kez yanıp söner: Gaz Ocağı seçim onayı.		
C	Kısa süreli	İşıkları en yüksek şiddette açar/kapatar. Davlumbaza bağlı bir indüksiyon ocağı varsa, davlumbaz kapalıyken indüksiyon ocağı açılır açılmaz davlumbazın ışıkları en yüksek şiddette yanar.	Sabit yanar		
	Tüm yükler (motor ve ışıklar) kapalıyken uzun süreli	K-Link Bağlantısı Bu prosedürü başlatmadan önce bağlantı yapılacak aygıtların kılavuzlarındaki özel talimatları uygulayın. Davlumbazı uyumlu K-Link aygıtlarıyla (indüksiyon ocağı veya uzaktan kumanda) eşleştirme prosedürü başlatılır. En çok 3 indüksiyon ocağı ve yalnızca bir kumanda eşleştirilebilir. Bunlarla ilgili yapılması gereken işlemler için aygıtların kılavuzlarına başvurun. Eşleştirme prosedürü 2 dakika zaman alır. Bu süre zarfında hiçbir aygıt algılanmazsa, bağlanacak aygıtlarda prosedürü daha önce başlattığınızdan emin olun. Eşleştirilebilecek maksimum aygıt sayısına ulaşılmış olabilirsiniz.	Göstergede bir animasyon görüntülenir: Eşleştirme prosedürü uygulanıyor. Prosedür başarıyla tamamlandığında, tüm led lambalar 2 saniye süresince yanar.		
D	Kısa süreli	İşıkları orta şiddette açar/kapatar.	Sabit yanar		
	Tüm yükler (motor ve ışıklar) kapalıyken uzun süreli	Filtre doyumluk alarmının sıfırlama işlemini yapar.	Göstergede 3 kez F ibaresi görüntülenerek filtrelerin sıfırlamasının yapıldığını bildirir.		
		Yağ Tutucu Metal Filtre doyumluk alarmını ve bunların yıkanmalarını gerektirdiğini bildirir. Davlumbaz 100 saat çalıştıktan sonra bu alarm devreye girer. Aktif Karbon Koku Giderici Filtre doyumluk alarmını bildirir. Davlumbaz 200 saat çalıştıktan sonra bu alarm devreye girer.	Motor kapalıyken Göstergede F + 1 birden çok kez değişmeli olarak görüntülenir. Motor kapalıyken Göstergede F + 2 birden çok kez değişmeli olarak görüntülenir.		

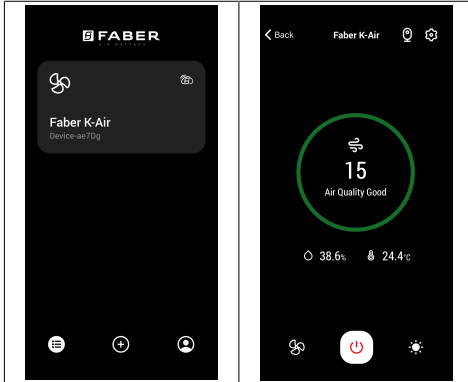
E	Kısa süreli	Gecikme Fonksiyonu Gecikme (Motorun ve aydınlatmanın 30' gecikmeli olarak otomatik kapatılması) fonksiyonunu etkinleştirir/devre dışı bırakır. Yoğun veya 24 Saat fonksiyonları açıkken etkinleştirilemez. Aynı tuşlara basarak veya motoru kapatmak için A tuşuna yaklaşık 1 saniye basarak bu fonksiyonu devre dışı bırakabilirsiniz.	A led lambası sabit kalır, E led lambası yanar. Göstergede bir animasyon görüntülenir.
	Işıklar veya motor açıkken uzun süreli	24 Saat Fonksiyonu Motoru 24 Saat Hava Değişimi modunda etkinleştirir/devre dışı bırakır; bu hız, 24 saat boyunca her saatte 10 dakika hava çekilmesine olanak tanır. Yoğun veya Gecikme fonksiyonları etkinken etkinleştirilemez.	A led lambası sabit kalır, E led lambası yanıp söner. Göstergede bir animasyon görüntülenir.
	Tüm yükler (motor ve ışıklar) kapalıyken uzun süreli	K-Link Bağlantısını Kesme Daha önce K-Link Bağlantısı fonksiyonuyla eşleştirilen tüm uyumlu K-Link aygıtlarını iptal etme prosedürü başlatılır.	Prosedür başarıyla tamamlandığında, tüm led lambalar 5 saniye süresince yanıp söner.
F	Kısa süreli	Wi-Fi Bağlantısı Wi-Fi Bağlantısı fonksiyonunu etkinleştirir/devre dışı bırakır. Not: Kullanıcı Wi-Fi yapılandırma prosedürünü talep ettiğinde Wi-Fi fonksiyonu otomatik olarak etkinleştirilir.	Yanıp söner: Ev ağına bağlantı yapıyor. Sabit yanar: Wi-Fi bağlantısı etkinleştirildi
	Tüm yükler (motor ve ışıklar) kapalıyken uzun süreli	Wi-Fi Yapılandırma Wi-Fi yapılandırma prosedürünü etkinleştirir/etkinliğini kaldırır. Bu prosedürü başlatmadan önce Faber IOT sistemine kayıt yapmak için Faber Cloud Uygulamasını kullanın. Ardından yeni aygıt ekleme ve evdeki ağ yönlendirme cihazına bağlantı talimatlarını izleyin. Birkaç dakika geçmesine rağmen prosedür başarıyla sonuçlanmazsa, tekrar denemeden önce tuşa yeniden uzun süreli basarak işlemi devre dışı bırakın. 15 dakika içinde başarıyla sonuçlanmazsa, davlumbaz her koşulda bu prosedürden çıkar.	Göstergede bir animasyon görüntülenir: Yapılandırma prosedürü uygulanıyor. Prosedürün başarıyla tamamlandığı onaylandığında, tüm led lambalar 2 saniye süresince yanar.
G	Kısa süreli	OTOMATİK Mod Otomatik çalışma modunu etkinleştirir/devre dışı bırakır. Diğer tuşlara her basıldığında OTOMATİK mod devre dışı kalır. OTOMATİK Mod bu tuşa basıldığında veya Bağlı İndüksiyon Ocağı açıldığında etkinleşir. Davlumbazın hızı, ocak bölgelerinin üzerinde bulunan en yüksek güç seviyesi kullanılarak otomatik ayarlanır. İndüksiyon ocağı kapatıldığında en yüksek hız seviyesi 5 saniye daha devreye sokulur, ardından 15 dakika boyunca 1. hız seviyesi etkinleştirilir. 15 dakika dolduğunda motor kapatılır. Işıkların durumu değişmez. Hava Kalitesi Sensörü sayesinde çekilen hava kalitesinin seviyesine göre bir algoritmayla hızlar değiştirilebilmektedir. DİKKAT: Algoritmanın çalışması en yaygın mutfak tiplerine göre optimize edilmiştir. Yaygın olmayan hazırlıklar optimize edilmemiş bir tepki ortaya çıkarabilir.	Sabit yanar: OTOMATİK mod etkin. Söner: OTOMATİK mod geçici olarak devre dışı.
	Tüm yükler (motor ve ışıklar) kapalıyken uzun süreli	Aktif Karbon Filtre alarımını etkinleştirir/devre dışı bırakır.	Motor kapalıyken göstergede F + 2 birden çok kez değişmeli olarak görüntülenir: Alarm etkinleştirilir. Motor kapalıyken göstergede F + 0 birden çok kez değişmeli olarak görüntülenir: Alarm devre dışı bırakılır.

Aygıtlar arasında tavsiye edilen bağlantı sırası:

- 1 - K-Link Modu (Uzaktan kumanda kılavuzuna bakın)
- 2 - K-Link Bağlantısı (Davlumbaz kılavuzuna bakın)
- 3 - Uzaktan Kumanda-Davlumbaz bağlantısı (Uzaktan kumanda kılavuzuna bakın)
- 4 - K-Link Bağlantısı (Davlumbaz kılavuzuna bakın)
- 5 - Ocak-Davlumbaz bağlantısı (İndüksiyon ocağı kılavuzuna bakın)

5. FABER CLOUD UYGULAMASI

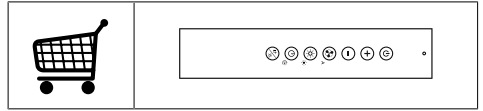
Faber Cloud Uygulaması iOS ve Android akıllı telefonlarda mevcuttur ve uzaktan etkileşimle davlumbazın tüm işlevlerine erişmenize olanak tanır.



Simge	Fonksiyonu
	Ana sayfa
	Yeni aygıt ekle
	Kullanıcı profili yönetimi
	Faber Wi-Fi ağına bağlantı
	Davlumbazın kapatılması/açılması
	Aydınlatma tesisatı yönetimi
	Motor hızı yönetimi
	Yoğun Fonksiyonu
	24 Saat Fonksiyonu
	Gecikme Fonksiyonu

	Otomatik Fonksiyonu
	Uygulama ayarları yönetimi

6. KUMANDA (OPSİYONEL)



7. IŞIKLANDIRMA

- Değiştirme için Teknik Destek'e başvurun ("Satın alma için teknik destek ile iletişime geçin").

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

i Για τη δική σας ασφάλεια και για τη σωστή λειτουργία της συσκευής, παρακαλούμε να διαβάσετε με προσοχή τις παρούσες οδηγίες πριν την εγκατάσταση και τη θέση σε λειτουργία. Φυλάσσετε αυτές τις οδηγίες πάντα μαζί με τη συσκευή, ακόμα και σε περίπτωση μεταβίβασης σε τρίτους. Είναι σημαντικό οι χρήστες να γνωρίζουν όλα τα χαρακτηριστικά λειτουργίας και ασφάλειας της συσκευής.

! Η σύνδεση των καλωδίων πρέπει να γίνει από έναν αρμόδιο τεχνικό.

- Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλη εγκατάσταση ή χρήση.
- Η ελάχιστη απόσταση ασφαλείας μεταξύ της επιφάνειας των εστιών και του απορροφητήρα είναι 650 mm (Ορισμένα μοντέλα μπορούν να εγκατασταθούν σε μικρότερο ύψος. Ανατρέξτε στην παράγραφο με τις διαστάσεις λειτουργίας και εγκατάστασης).
- Αν οι οδηγίες εγκατάστασης της μονάδας εστιών με υγραέριο υποδεικνύουν ότι απαιτείται απόσταση μεγαλύτερη από εκείνη που αναφέρεται παραπάνω, είναι απαραίτητο να τις λάβετε υπόψη.

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην τιμή που αναγράφεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών στο εξωτερικό του απορροφητήρα.
- Τα συστήματα διακοπής πρέπει να εγκατασταθούν στη μόνιμη εγκατάσταση σύμφωνα με τη νομοθεσία για τις εγκαταστάσεις καλωδίωσης.
- Για τις συσκευές Κλάσης I, βεβαιωθείτε ότι το οικιακό δίκτυο τροφοδοσίας είναι κατάλληλα γειωμένο.
- Συνδέστε τον απορροφητήρα στην καπνοδόχο με ένα σωλήνα με ελάχιστη διάμετρο 120 mm. Η διαδρομή των ατμών πρέπει να είναι όσο το δυνατόν συντομότερη.
- Πρέπει να τηρούνται όλοι οι κανονισμοί αναφορικά με την εκκένωση του αέρα.
- Μη συνδέετε τον απορροφητήρα σε αγωγούς απαγωγής καπναερίων που παράγονται από καύση (π.χ. λέβητες, τζάκια κλπ.).
- Αν χρησιμοποιείτε τον απορροφητήρα σε συνδυασμό με άλλες μη ηλεκτρικές συσκευές (π.χ. συσκευές υγραερίου), θα πρέπει να εξασφαλίσετε τον επαρκή αερισμό του χώρου ώστε να εμποδίσετε την επιστροφή των καπναερίων. Όταν ο απορροφητήρας της κουζίνας χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με μη ηλεκτρικές συσκευές, η αρνητική πίεση του χώρου δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 0,04 mbar έτσι ώστε να αποφεύγεται η επι-

- στροφή των καπναερίων στο χώρο και η αναρρόφησή τους από τον απορροφητήρα.
- Ο αέρας δεν πρέπει να απάγεται μέσω ενός αγωγού που χρησιμοποιείται για την απαγωγή των καπναερίων από συσκευές καύσης που τροφοδοτούνται με αέριο ή άλλα καύσιμα.
 - Το ηλεκτρικό καλώδιο, αν πάθει ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από έναν τεχνικό του σέρβις.
 - Συνδέετε το φως σε μια πρίζα που συμμορφούται με τους ισχύοντες κανονισμούς και σε σημείο με εύκολη πρόσβαση.
 - Όσον αφορά τα τεχνικά μέτρα και τα μέτρα ασφαλείας που πρέπει να εφαρμοστούν για την απαγωγή των καπναερίων, είναι σημαντικό να τηρούνται σχολαστικά οι κανονισμοί των τοπικών φορέων.
-  **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** πριν εγκαταστήσετε τον απορροφητήρα, αφαιρέστε τις προστατευτικές μεμβράνες.
- Χρησιμοποιείτε μόνο βίδες και εξαρτήματα κατάλληλου τύπου για τον απορροφητήρα.
-  **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** η μη τοποθέτηση των βιδών και των συστημάτων στερέωσης σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Μην κοιτάζετε απευθείας με οπτικά όργανα (κιάλια, μεγεθυντικός φακός...).
 - Μην μαγειρεύετε φαγητά φλαμπέ κάτω από τον απορροφητήρα: μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά.
 - Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες ψυχικές ή διανοητικές ικανότητες, ή από άτομα χωρίς πείρα και επαρκή γνώση, αρκεί να επιβλέπονται και εκπαιδεύονται στην ασφαλή χρήση της συσκευής και στους κινδύνους που απορρέουν από αυτή. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά, εκτός εάν επιβλέπονται.
 - Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
 - Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες ψυχικές ή διανοητικές ικανότητες, ή από άτομα χωρίς πείρα και επαρκή γνώση, εκτός εάν ελέγχονται και εκπαιδεύονται.
-  Τα προσβάσιμα μέρη μπορεί να έχουν υψηλή θερμοκρασία κατά τη χρήση των συσκευών μαγειρέματος
- Καθαρίζετε ή/και αντικαθιστάτε τα φίλτρα μετά την καθορισμένη χρονική περίοδο

(κίνδυνος πυρκαγιάς). Βλέπε παράγραφο Συντήρηση και καθαρισμός.

- Πρέπει να υπάρχει κατάλληλος αερισμός στο χώρο όταν ο απορροφητήρας χρησιμοποιείται ταυτόχρονα με συσκευές που χρησιμοποιούν αέριο ή άλλα καύσιμα (δεν ισχύει για συσκευές που απάγουν αποκλειστικά τον αέρα στο χώρο).
- Το σύμβολο  πάνω στο προϊόν ή πάνω στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται σαν ένα συνηθισμένο οικιακό απόρριμμα. Το προϊόν προς διάθεση πρέπει να παραδίδεται σε ένα κατάλληλο κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Φροντίζοντας για τη σωστή διάθεση αυτού του προϊόντος, συμβάλλετε στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία, που μπορεί να οφείλονται στην ακατάλληλη διάθεσή του. Για λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, απευθυνθείτε στο Δήμο, στην τοπική υπηρεσία συλλογής απορριμμάτων ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Δήλωση Συμμόρφωσης

Ο κατασκευαστής δηλώνει ότι η συσκευή αυτή που διαθέτει λειτουργία ραδιοεπικοινωνίας

συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση εκτελώντας αναζήτηση ανά κωδικό προϊόντος:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Μπορείτε να βρείτε τον σχετικό κωδικό στην ετικέτα που υπάρχει στο εσωτερικό του προϊόντος.

Ζώνες συχνοτήτων	Μέγιστη μεταδιδόμενη ισχύς
2,4 GHz	100 mW max.

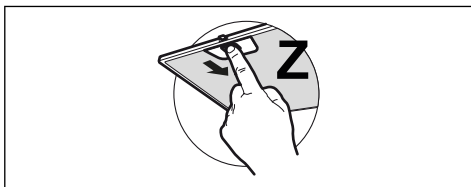
2. ΧΡΗΣΗ

- Ο απορροφητήρας έχει μελετηθεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση και για την απαγωγή των οσμών της κουζίνας.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τον απορροφητήρα για σκοπό διαφορετικό από εκείνον για τον οποίο έχει σχεδιαστεί.
- Ποτέ μην αφήνετε φλόγες μεγάλης έντασης κάτω από τον απορροφητήρα όταν λειτουργεί.
- Ρυθμίστε την ένταση της φλόγας έτσι ώστε να κατευθύνεται αποκλειστικά προς τον πάτο του σκεύους μαγειρέματος, εξασφαλίζοντας ότι δεν προεξέχει από τις πλευρές του.
- Οι φριτζές πρέπει να ελέγχονται συνεχώς όταν χρησιμοποιούνται: το καυτό λάδι μπορεί να πάρει φωτιά.

3. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

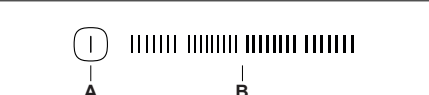
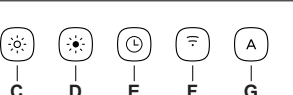
- Το φίλτρο ενεργού άνθρακα δεν μπορεί να πλυθεί ούτε να αναγεννηθεί και πρέπει να αντικαθίσταται περίπου κάθε 4 μήνες λειτουργίας ή συχνότε-

- Τα φίλτρα για λίπη πρέπει να καθαρίζονται κάθε 2 μήνες λειτουργίας ή συχνότερα σε περίπτωση ιδιαίτερα συχνής χρήσης και μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο πιάτων (Ζ).



- Καθαρίζετε τον απορροφητήρα χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί και ουδέτερο υγρό απορρυπαντικό.
- Για τον εξωτερικό και εσωτερικό καθαρισμό του απορροφητήρα αποφύγετε προϊόντα που περιέχουν οινόπνευμα και σιλικόνη.

4. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

						
Πλήκτρο	Πάτημα πλήκτρου	Λειτουργία	Οθόνη/Led			
A	Σύντομο	Κρατώντας πατημένο το πλήκτρο ανάβει/σβήνει ο απορροφητήρας στην πρώτη ταχύτητα.	Η οθόνη δείχνει 1.			
B	Σύντομο	Πατήστε ή μετακινήστε το δάχτυλο από αριστερά προς δεξιά για να αυξήσετε την ταχύτητα από 1 σε 2, 3, Εντατική. Η Εντατική ταχύτητα έχει χρονική ρύθμιση 6 λεπτών. Μόλις ολοκληρωθεί ο χρόνος το σύστημα επιστρέφει στην ταχύτητα που είχε ρυθμιστεί προηγουμένως. Επαναλάβετε την ενέργεια αντιστρόφως για να μειώσετε την ταχύτητα (από δεξιά προς αριστερά).	Η οθόνη δείχνει την επιλεγμένη ταχύτητα. Εάν έχει επιλεγεί η Εντατική ταχύτητα η οθόνη δείχνει μια κινούμενη ένδειξη.			
	Παρατεταμένο πάτημα των γραμμών που βρίσκονται τέρμα αριστερά όταν όλα τα φορτία είναι απενεργοποιημένα (κινητήρας και φωτισμός)	Λειτουργία Κλειδώμα Πληκτρολογίου Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του κλειδώματος πληκτρολογίου για τον καθαρισμό του απορροφητήρα.	Όλα τα led αναβοσβήνουν			
	Παρατεταμένο πάτημα των γραμμών που βρίσκονται τέρμα δεξιά όταν όλα τα φορτία είναι απενεργοποιημένα (κινητήρας και φωτισμός)	Επιλογή Επαγωγικής Εστίας/Εστίας Αερίου Επιλέξτε τον τύπο της εστίας μαγειρέματος που χρησιμοποιείται μεταξύ Επαγωγικής και Αερίου. Ο τύπος εστίας που έχει ρυθμιστεί εργοστασιακά είναι η Επαγωγική Εστία.	Αναβοσβήνει 1 φορά το led A: επιβεβαίωση επιλογής Επαγωγικής Εστίας. Αναβοσβήνει 2 φορές το led A: επιβεβαίωση επιλογής Εστίας Αερίου.			

C	Σύντομο	Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση του φωτισμού στη μέγιστη ένταση.	Σταθερό
	Παρατεταμένο με όλα τα φορτία απενεργοποιημένα (κινητήρας και φωτισμός)	Σύζευξη K-Link Προτού ξεκινήσετε τη διαδικασία ακολουθήστε τις ειδικές οδηγίες των εγχειριδίων των συσκευών με τις οποίες θα γίνει η σύζευξη. Ξεκινά η διαδικασία σύζευξης του απορροφητήρα με τις συμβατές συσκευές K-Link (επαγωγική εστία ή τηλεχειριστήριο). Μπορείτε να συνδέσετε έως και 3 επαγωγικές εστίες και ένα μόνο τηλεχειριστήριο. Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο των συσκευών για τις ενέργειες που χρειάζεται να εκτελέσετε σε αυτές. Η διαδικασία σύζευξης διαρκεί 2 λεπτά. Εάν εντός αυτού του χρόνου δεν έχει αναγνωριστεί καμία συσκευή επιβεβαιώστε ότι έχετε ξεκινήσει προηγουμένως τη διαδικασία των συσκευών προς σύζευξη. Ενδέχεται να έχει επιτευχθεί το μέγιστο όριο των συνδεδεμένων συσκευών.	Η οθόνη δείχνει μια κινούμενη ένδειξη: διαδικασία σύζευξης σε εξέλιξη. Μόλις η διαδικασία ολοκληρωθεί επιτυχώς όλα τα led ανάβουν για 2 δευτερόλεπτα.
D	Σύντομο	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του φωτισμού σε μέτρια ένταση.	Σταθερό
	Παρατεταμένο με όλα τα φορτία απενεργοποιημένα (κινητήρας και φωτισμός)	Εκτελείται επανεκκίνηση της προειδοποίησης κορεσμού Φίλτρων. Εμφανίζεται η προειδοποίηση κορεσμού των Μεταλλικών Φίλτρων Λίπους υποδεικνύοντας ότι πρέπει να τα πλύνετε. Η προειδοποίηση τίθεται σε λειτουργία ύστερα από 100 ώρες πραγματικής λειτουργίας του απορροφητήρα. Εμφανίζεται η προειδοποίηση κορεσμού του Φίλτρου Οσμής Ενεργού Άνθρακα. Η προειδοποίηση τίθεται σε λειτουργία ύστερα από 200 ώρες πραγματικής λειτουργίας του απορροφητήρα.	Η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη F 3 φορές υποδεικνύοντας ότι η επανεκκίνηση των φίλτρων έχει πραγματοποιηθεί. Με τον κινητήρα σβηστό η οθόνη δείχνει επαναλαμβανόμενα τις ενδείξεις F + 1 εναλλάξ. Με τον κινητήρα σβηστό η οθόνη δείχνει επαναλαμβανόμενα τις ενδείξεις F + 2 εναλλάξ.
E	Σύντομο	Λειτουργία Delay [Καθυστέρηση] Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση της λειτουργίας Delay [Καθυστέρηση] (η αυτόματη απενεργοποίηση του κινητήρα και του φωτισμού καθυστερεί κατά 30'). Δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί όταν είναι ενεργή η Εντατική λειτουργία ή η Λειτουργία 24 ωρών. Η λειτουργία απενεργοποιείται πατώντας το ίδιο πλήκτρο ή πατώντας για περίπου 1 δευτερόλεπτο το πλήκτρο A για το σβήσιμο του κινητήρα.	Το led A παραμένει σταθερό και ανάβει το led E. Η οθόνη δείχνει μια κινούμενη ένδειξη.
	Παρατεταμένο με τον φωτισμό ή τον κινητήρα αναμμένο	Λειτουργία 24 ωρών Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση του κινητήρα στη λειτουργία 24ωρη Ανανέωση Αέρα, μια ταχύτητα κατά την οποία γίνεται απορρόφηση 10 λεπτών ανά ώρα, σε έναν κύκλο 24 ωρών. Δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί όταν είναι ενεργή η Εντατική λειτουργία ή η Λειτουργία Delay [Καθυστέρηση].	Το led A παραμένει σταθερό και αναβοσβήνει το led E. Η οθόνη δείχνει μια κινούμενη ένδειξη.
	Παρατεταμένο με όλα τα φορτία απενεργοποιημένα (κινητήρας και φωτισμός)	Αποσύνδεση K-Link Ξεκινά η διαδικασία ακύρωσης όλων των συμβατών συσκευών K-Link που είχαν συνδεθεί προηγουμένως με τη λειτουργία Σύζευξη K-Link.	Μόλις η διαδικασία ολοκληρωθεί επιτυχώς όλα τα led αναβοσβήνουν 5 φορές.

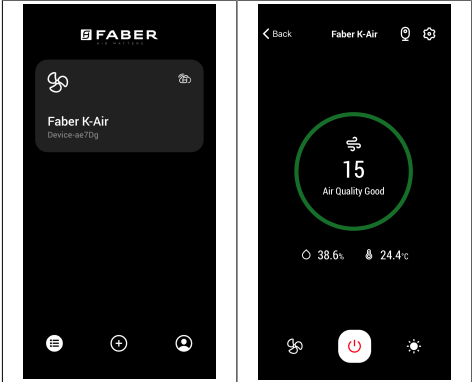
F	Σύντομο	Σύνδεση Wi-Fi Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση της λειτουργίας Σύνδεσης Wi-Fi. Σημείωση: η λειτουργία Wi-Fi ενεργοποιείται αυτόματα όταν ο χρήστης ζητά τη διαδικασία ρύθμισης Wi-Fi.	Αναβοσβήνει: σύνδεση στο οικιακό δίκτυο σε εξέλιξη. Σταθερό: σύνδεση Wi-Fi ενεργοποιημένη
	Παρατεταμένο με όλα τα φορτία απενεργοποιημένα (κινητήρας και φωτισμός)	Ρύθμιση Wi-Fi Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση της διαδικασίας ρύθμισης Wi-Fi. Προτού ξεκινήσετε τη διαδικασία χρησιμοποιήστε την Εφαρμογή Faber Cloud για να πραγματοποιήσετε την εγγραφή στο σύστημα IOT Faber. Έπειτα ακολουθήστε τις οδηγίες για να προσθέσετε μια νέα συσκευή και για να πραγματοποιήσετε την καταχώρηση στο οικιακό router. Εάν η διαδικασία δεν ολοκληρωθεί επιτυχώς ύστερα από μερικά λεπτά απενεργοποιήστε την, πατώντας ξανά το πλήκτρο παρατεταμένα, προτού επιχειρήσετε εκ νέου. Σε κάθε περίπτωση ο απορροφητήρας εξέρχεται από τη διαδικασία εάν αυτή δεν ολοκληρωθεί επιτυχώς εντός 15 λεπτών.	Η οθόνη δείχνει μια κινούμενη ένδειξη: διαδικασία ρύθμισης σε εξέλιξη. Μόλις επιβεβαιωθεί η επιτυχής ολοκλήρωση της διαδικασίας ανάβουν όλα τα led για 2 δευτερόλεπτα.
G	Σύντομο	Λειτουργία AUTO Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση του Αυτόματου τρόπου λειτουργίας. Με το πάτημα κάθε άλλου πλήκτρου η λειτουργία AUTO απενεργοποιείται. Η λειτουργία AUTO ενεργοποιείται με το πάτημα του πλήκτρου ή με την ενεργοποίηση της Συζευγμένης Επαγωγικής Εστίας. Η ταχύτητα του απορροφητήρα θα ρυθμιστεί αυτόματα χρησιμοποιώντας το υψηλότερο επίπεδο ισχύος που υπάρχει στις ζώνες της εστίας μαγειρέματος. Όταν απενεργοποιείται η επαγωγική εστία διατηρείται η τελευταία ταχύτητα που χρησιμοποιήθηκε για 5 δευτερόλεπτα και έπειτα η ταχύτητα 1 για 15 λεπτά. Μόλις περάσουν τα 15 λεπτά, ο κινητήρας σβήνει. Η κατάσταση του φωτισμού δεν μεταβάλλεται. Χάρη στην παρουσία του Αισθητήρα Ποιότητας Αέρα ένας αλγόριθμος έχει τη δυνατότητα να ρυθμίζει τις ταχύτητες με βάση το επίπεδο ποιότητας του απορροφούμενου αέρα. ΠΡΟΣΟΧΗ: Η λειτουργικότητα του αλγορίθμου είναι βελτιστοποιημένη για τους κοινούς τύπους μαγειρέματος. Οι μη κοινές παρασκευές ενδέχεται να μην έχουν βελτιστοποιημένη αποκρίση.	Σταθερό: λειτουργία AUTO ενεργή. Σβησμένο: λειτουργία AUTO ανενεργή προσωρινά.
	Παρατεταμένο με όλα τα φορτία απενεργοποιημένα (κινητήρας και φωτισμός)	Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση της προειδοποίησης των Φίλων Ενεργού Άνθρακα.	Με τον κινητήρα σβηστό η οθόνη δείχνει επαναλαμβανόμενα τις ενδείξεις F + 2 εναλλάξ: προειδοποίηση ενεργοποιημένη. Με τον κινητήρα σβηστό η οθόνη δείχνει επαναλαμβανόμενα τις ενδείξεις F + 0 εναλλάξ: προειδοποίηση απενεργοποιημένη.

Συνιστώμενη ακολουθία σύζευξης μεταξύ των συσκευών:

- 1 - Λειτουργία K-Link (Δείτε εγχειρίδιο τηλεχειριστηρίου)
- 2 - Σύζευξη K-Link (Δείτε εγχειρίδιο απορροφητήρα)
- 3 - Σύζευξη Τηλεχειριστηρίου-Απορροφητήρα (Δείτε εγχειρίδιο τηλεχειριστηρίου)
- 4 - Σύζευξη K-Link (Δείτε εγχειρίδιο απορροφητήρα)
- 5 - Σύζευξη Εστίας-Απορροφητήρα (Δείτε εγχειρίδιο επαγωγικής εστίας)

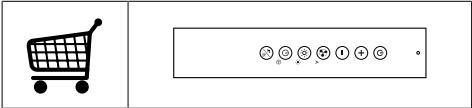
5. ΕΦΑΡΜΟΓΗ FABER CLOUD

Η Εφαρμογή Faber Cloud διατίθεται για smartphone iOS και Android και επιτρέπει την πρόσβαση σε όλες τις λειτουργίες του απορροφητήρα μέσω απομακρυσμένης αλληλεπίδρασης.



Εικονίδιο	Λειτουργία
	Αρχική σελίδα
	Προσθήκη νέας συσκευής
	Διαχείριση προφίλ χρήστη
	Συνδεδεμένο στο δίκτυο Wi-Fi Faber
	Απενεργοποίηση/ενεργοποίηση απορροφητήρα
	Διαχείριση εγκατάστασης φωτισμού
	Διαχείριση ταχύτητας κινητήρα
	Εντατική Λειτουργία
	Λειτουργία 24 ωρών
	Λειτουργία Delay [Καθυστέρηση]
	Αυτόματη Λειτουργία
	Διαχείριση ρυθμίσεων Εφαρμογής

6. ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)



7. ΦΩΤΙΣΜΟΣ

- Για την αντικατάσταση απευθυνθείτε στο Σέρβις ("Για την αγορά απευθυνθείτε στο Σέρβις").

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE

 Lees voor uw eigen veiligheid en voor een correcte werking van het apparaat eerst deze handleiding aandachtig door, alvorens het apparaat te installeren en te gebruiken. Bewaar deze instructies altijd bij het apparaat, ook wanneer u het verkoopt of overdraagt aan derden. Gebruikers moeten volledig op de hoogte zijn van de werking en de veiligheidsfuncties van het apparaat.

 De kabels moeten door een ervaren monteur worden aangesloten.

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele schade als gevolg van een onjuiste installatie of oneigenlijk gebruik.
- De minimale veiligheidsafstand tussen de kookplaat en de afzuigkap is 650 mm (sommige modellen kunnen op een kleinere afstand worden geïnstalleerd; zie de paragraaf over de werkafmetingen en de installatie).
- Als de installatievoorschriften van de gaskookplaat bepalen dat een grotere afstand in acht moet worden genomen dan hierboven is aangegeven, dan moet daar rekening mee worden gehouden.
- Controleer of de netspanning overeenstemt met de spanning die op het typeplaatje aan de binnenkant van de afzuigkap staat vermeld.
- Er moeten lastscheiders in de vaste installatie worden geïnstalleerd in overeenstemming met de normen over bedradingssystemen.
- Controleer voor apparaten van klasse I of het elektriciteitsnet in uw woning over een goede aarding beschikt.
- Sluit de afzuigkap op het rookkanaal aan met een pijp met een minimale diameter van 120 mm. De rook moet een zo kort mogelijk traject afleggen.
- Alle regels voor de luchtafvoer moeten in acht worden genomen.
- Sluit de afzuigkap niet op rookkanalen aan die verbrandingsgassen afvoeren (bijv. van verwarmingsketels, open haarden, enz.).
- Als de afzuigkap in combinatie met niet-elektrische apparaten wordt gebruikt (bijv. gasapparaten), moet het vertrek voldoende geventileerd zijn om te voorkomen dat de uitgestoten gassen terugstromen. Wanneer de afzuigkap in combinatie met niet-elektrische apparaten wordt gebruikt, mag de onderdruk in het vertrek niet groter zijn dan 0,04 mbar om te voorkomen dat de damp opnieuw door de afzuigkap in het vertrek gezogen wordt.

- De lucht mag niet worden afgevoerd door een kanaal dat wordt gebruikt voor de rookgasafvoer door apparaten op gas of andere brandstoffen.
- Een beschadigde voedingskabel moet door de fabrikant of door een monteur van de technische servicedienst worden vervangen.
- Sluit de stekker op een toegankelijk stopcontact aan dat voldoet aan de geldende normen.
- Met betrekking tot de technische en veiligheidsmaatregelen voor de rookgasafvoer is het belangrijk dat de regels die door de lokale autoriteiten zijn bepaald nauwgezet worden opgevolgd.

 **WAARSCHUWING:** verwijder de beschermfolie alvorens wordt de afzuigkap te installeren.

- Gebruik alleen schroeven en kleine onderdelen die geschikt zijn voor de afzuigkap.

 **WAARSCHUWING:** indien de schroeven en bevestigingssystemen niet volgens deze aanwijzingen worden geïnstalleerd, bestaat het gevaar voor elektrische schokken.

- Niet direct met optische instrumenten (verrekijker, vergrootglas...) waarnemen.
- Er mag niet onder de afzuigkap geflambeerd worden: brandgevaar.
- Het apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder

dan 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking of met onvoldoende ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan en goed geïnstrueerd zijn over een veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die ermee samenhangen. Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze onder toezicht staan.

- Kinderen moeten worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag niet gebruikt worden door personen (waaronder kinderen) met geestelijke, lichamelijke of zintuiglijke beperkingen, of door personen zonder ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat.

 Tijdens het gebruik van de kooktoestellen kunnen de toegankelijke delen erg heet worden

- Reinig en/of vervang de filters na de aangegeven tijdsperiode (brandgevaar). Zie de paragraaf Onderhoud en reiniging.
- De ruimte moet voldoende geventileerd zijn als de afzuigkap tegelijk met apparaten op gas of andere brandstoffen wordt gebruikt (niet

van toepassing op apparaten die alleen lucht in de ruimte blazen).

Frequen- tiebanden	Maximaal uitge- zonden vermogen
2,4 GHz	100 mW max.

- Het symbool  op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een speciaal verzamelcentrum worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Neem voor meer details over het recyclen van dit product contact op met uw gemeente, de plaatselijke vuilophaaldienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Conformiteitsverklaring

De fabrikant verklaart dat dit apparaat met de functies radio voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EG-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de onderstaande website, na een zoekopdracht op productcode:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

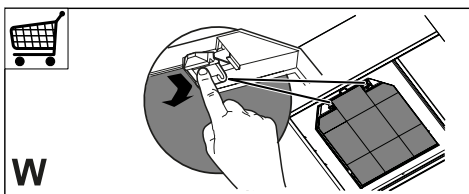
De productcode staat aangegeven op het etiket dat aan de binnenkant van het product is aangebracht.

2. GEBRUIK

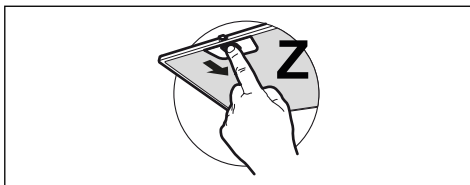
- De afzuigkap is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik om kookgeuren te verwijderen.
- Gebruik de afzuigkap nooit voor andere doeleinden dan waarvoor hij bedoeld is.
- Laat nooit hoog brandende branders onbedekt onder een werkende afzuigkap.
- Regel de vlammen altijd zo dat ze niet langs de pannen omhoogkomen.
- Controleer frituurpannen tijdens het gebruik: de oververhitte olie zou vlam kunnen vatten.

3. REINIGING EN ONDERHOUD

- Het filter met actieve koolstof is niet afwasbaar of regenererbaar en moet ongeveer om de 4 maanden worden vervangen, of vaker bij zeer intensief gebruik (W).



- De vetfilters moeten om de 2 maanden worden schoongemaakt, of vaker bij zeer intensief gebruik. Ze kunnen in de afwasmachine worden gewassen (Z).



- Maak de afzuigkap schoon met een vochtige doek en een mild vloeibaar schoonmaakmiddel.
- Vermijd het gebruik van producten op basis van alcohol of siliconen voor de reiniging van de buiten- en binnenkant van de afzuigkap.

Als het product of onderdelen ervan gemaakt is van roestvrij staal, gebruik dan voor de reiniging specifieke, niet-schurende producten en volg tijdens de reiniging de lijnen van de satining.

4. BEDIENINGSELEMENTEN

			
Toets	Druk op	Functie	Display/Led
A	Kort	Door de toets ingedrukt te houden, wordt de afzuigkap met de eerste snelheid ingeschakeld of uitgeschakeld.	Het display toont 1.
B	Kort	Druk of verplaats de vinger van links naar rechts om de snelheid van 1 naar 2, 3 of Intensief te verhogen. De snelheid Intensief heeft een duur van 6 minuten. Bij het verstrijken van de tijd keert het systeem terug naar de eerder ingestelde snelheid. Voer de omgekeerde handeling uit om de snelheid te verlagen (van rechts naar links).	Het display toont de geselecteerde snelheid. Als de snelheid Intensief wordt ingesteld, toont het display een animatie.
	Langs de meest linkse lijnen wanneer alle belastingen uitgeschakeld zijn (motor en verlichting)	Functie Toetsenblokkering Activeert/deactiveert de toetsenblokkering om de afzuigkap te kunnen reinigen.	Alle leds knipperen
	Langs de meest rechtse lijnen wanneer alle belastingen uitgeschakeld zijn (motor en verlichting)	Selectie Inductie-/Gaskookplaat Selecteert het gebruikte type kookplaat tussen Inductie en Gas. In de fabriek is het type Inductiekookplaat ingesteld.	1 Knippering led A: bevestiging selectie Inductiekookplaat. 2 Knipperingen led A: bevestiging selectie Gaskookplaat.
C	Kort	Inschakeling/Uitschakeling verlichting bij maximale intensiteit. Als de afzuigkap gecombineerd is met een inductieplaat en de afzuigkap is uitgeschakeld, wordt de verlichting ingeschakeld bij maximale intensiteit zodra de inductieplaat wordt ingeschakeld.	Continu brandend
	Lang bij alle belastingen (motor en verlichting) uitgeschakeld	Koppeling K-Link Volg voorafgaand aan de start van de procedure de specifieke aanwijzingen van de handleidingen van de te koppelen apparaten. De procedure voor de koppeling van de afzuigkap met K-Link-compatibele apparaten wordt gestart (inductiekookplaat of afstandsbediening). Er kunnen maximaal 3 inductieplaten en één enkele afstandsbediening gekoppeld worden. Verwijs naar de handleiding van de apparaten voor de erop uit te voeren handelingen. De koppelingsprocedure duurt 2 minuten. Als er binnen deze tijd geen apparaat wordt herkend, controleer dan of de procedure van de te koppelen apparaten werd gestart. Het kan zijn dat de maximale limiet van het aantal te koppelen apparaten is bereikt.	Het display toont een animatie: koppelingsprocedure in uitvoering. Nadat de procedure met succes is voltooid, worden alle leds gedurende 2 seconden geactiveerd.

D	Kort	Inschakeling/Uitschakeling verlichting bij gemiddelde intensiteit.	Continu brandend
	Lang bij alle belastingen (motor en verlichting) uitgeschakeld	Uitvoering van de reset van het alarm verzadiging Filters .	Het display toont 3 maal F om aan te geven dat de reset van de filters is uitgevoerd.
		Signaleert het alarm verzadiging Metalen Vetfilters en de noodzaak ze te wassen. Het alarm wordt geactiveerd na 100 werkelijke bedrijfsuren van de afzuigkap.	Bij uitgeschakelde motor toont het display meerdere malen afwisselend F + 1.
		Signaleert het alarm verzadiging Koolstof Geurfilter . Het alarm wordt geactiveerd na 200 werkelijke bedrijfsuren van de afzuigkap.	Bij uitgeschakelde motor toont het display meerdere malen afwisselend F + 2.
E	Kort	Functie Delay Activering/deactivering functie Delay (de automatische uitschakeling van de motor en de verlichting met een vertraging van 30'). Kan niet geactiveerd worden als de functies Intensief of 24H actief zijn. De functie wordt gedeactiveerd met druk op dezelfde toets, of door de toets A ongeveer 1 seconde ingedrukt te houden om de motor uit te schakelen.	De led A blijft continu branden en de led E licht op. Het display toont een animatie.
	Lang bij ingeschakelde verlichting of motor	Functie 24h Activering/Deactivering van de modus Luchtverversing 24h, bij een snelheid die zorgt voor een afzuiging van 10 minuten per uur, over een cyclus van 24 uur. Kan niet geactiveerd worden als de functies Intensief of Delay actief zijn.	De led A blijft continu branden en de led E knippert. Het display toont een animatie.
	Lang bij alle belastingen (motor en verlichting) uitgeschakeld	Ontkoppeling K-Link De procedure voor de ontkoppeling wordt gestart, van alle K-Link-compatibele apparaten die eerder door middel van de functie Koppeling K-Link gekoppeld werden.	Nadat de procedure met succes is afgesloten, zullen alle leds 5 maal knipperen.
F	Kort	Wifiverbinding Activering/Deactivering van de wifiverbinding. Opmerking: de functie wifi wordt automatisch geactiveerd als de gebruiker de wificonfiguratieprocedure vraagt.	Knipperend: verbinding met het thuisnetwerk in uitvoering. Continu brandend: wifiverbinding geactiveerd
	Lang bij alle belastingen (motor en verlichting) uitgeschakeld	Configuratie wifi Activeert/Deactiveert de configuratieprocedure van de wifi. Gebruik voorafgaand aan de start van de procedure de App Faber Cloud om u in te schrijven voor het IOT Faber systeem. Volg daarna de aanwijzingen voor het toevoegen van een nieuw apparaat of voor de registratie op uw router thuis. Als de procedure na enkele minuten nog niet is geslaagd, deactiveer de procedure dan door nogmaals lang op de toets te drukken; probeer de procedure vervolgens opnieuw. De afzuigkap zal de procedure in ieder geval afsluiten als deze niet binnen 15 minuten succesvol wordt afgesloten.	Het display toont een animatie: configuratieprocedure in uitvoering. Als de procedure met succes wordt afgerond, zullen alle leds gedurende 2 seconden branden.

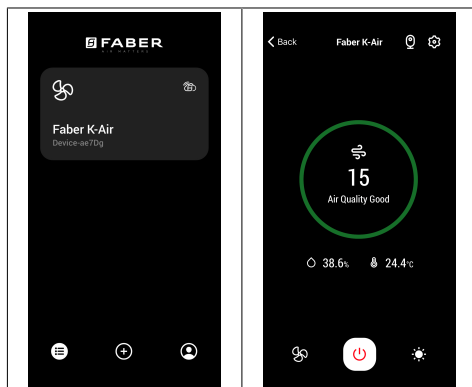
G	Kort	Modus AUTO Activeert/Deactiveert de Automatische bedrijfsmodus. Bij elke druk op een van de andere toetsen wordt de modus AUTO gedeactiveerd. De modus AUTO wordt geactiveerd met druk op de toets of wanneer de Gekoppelde Inductiekookplaat wordt ingeschakeld. De snelheid van de afzuigkap wordt automatisch ingesteld op basis van het hoogste vermogensniveau van de zones van de kookplaat. Wanneer de inductiekookplaat wordt uitgeschakeld, wordt de laatst geactiveerde snelheid voor 5 seconden aangehouden, waarna voor een tijd van 15 minuten de snelheid 1 wordt ingeschakeld. Na het verstrijken van 5 minuten wordt de motor uitgeschakeld. De status van de verlichting wordt niet gewijzigd. Dankzij de aanwezigheid van de Sensor Luchtkwaliteit is een algoritme in staat de snelheden te moduleren op basis van het kwaliteitsniveau van de aangezogen lucht. LET OP: De werking van het algoritme is geoptimaliseerd voor de meest voorkomende soorten kookstijlen. Ongebruikelijke bereidingen kunnen mogelijk leiden tot een niet-geoptimaliseerde reactie.	Continu brandend: modus AUTO geactiveerd. Uit: modus AUTO tijdelijk gedeactiveerd.
	Lang bij alle belastingen (motor en verlichting) uitgeschakeld	Activeert/Deactiveert het alarm van de Koolstoffilters.	Bij uitgeschakelde motor toont het display meerdere malen afwisselend F + 2: alarm geactiveerd. Bij uitgeschakelde motor toont het display meerdere malen afwisselend F + 0: alarm gedeactiveerd.

Aanbevolen methode voor koppeling tussen de apparaten:

- 1 - Modus K-Link (zie handleiding afstandsbediening)
- 2 - Koppeling K-Link (zie handleiding afzuigkap)
- 3 - Koppeling Afstandsbediening-Afzuigkap (zie handleiding afstandsbediening)
- 4 - Koppeling K-Link (zie handleiding afzuigkap)
- 5 - Koppeling Kookplaat-Afzuigkap (zie handleiding inductiekookplaat)

5. APP FABER CLOUD

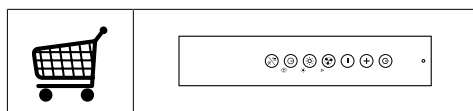
De App Faber Cloud is beschikbaar voor iOS- en Android-smartphones. Door middel van de app kunnen alle functies van de afzuigkap op afstand bediend worden.



Pictogram	Functie
	Homepage
	Nieuw apparaat toevoegen
	Gebruikersprofiel beheren
	Verbonden met het wifinetwerk Faber
	Inschakeling/uitschakeling afzuigkap
	Beheer verlichtingssysteem
	Beheer motortoerental
	Functie Intensief
	Functie 24h

	Functie Delay
AUTO	Functie Automatisch
	Beheer instellingen App

6. AFSTANDSBEDIENING (OPTIONEEL)



7. VERLICHTING

- Neem voor de vervanging contact op met de technische klantenservice ('Wend u voor de aankoop tot de technische klantenservice').

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

 Преди монтирането и използването на уреда прочетете внимателно това ръководство, за да гарантирате собствената си безопасност и правилната работа на уреда. Тези инструкции трябва винаги да придружават уреда, дори ако бъде продаден или предаден на други лица. Важно е потребителите да познават всички характеристики за работа и безопасност на уреда.

 **Свързването на кабелите трябва да се извърши от квалифициран електротехник.**

- Производителят не носи отговорност за наранявания и повреди, предизвикани от неправилен монтаж или употреба.
- Минималното безопасно разстояние между готварската печка и аспиратора е 650 мм (възможно е някои модели да може да се монтират на по-малка височина, вж. разделите за работни размери и монтаж).
- Ако инструкциите за монтаж на газовия котлон посочват по-голямо разстояние от указаното, това трябва да се има в предвид.
- Проверете дали мрежовото захранване съответства

на посоченото на табелката с данни, поставена от вътрешната страна на аспиратора.

- Прекъсвачите трябва да се монтират в системата в съответствие с нормативната уредба за окабеляването.
- За уредите от клас I се уверете, че електрозахранването в дома е подходящо заземено.
- Свържете аспиратора към отвеждащия комин, като използвате тръба с диаметър най-малко 120 мм. Парите трябва да бъдат отвеждани на колкото е възможно по-кратко разстояние.
- Трябва да се спазват всички нормативи за въздухопроводи.
- Не свързвайте аспиратора към отвеждащи тръби, по които преминават и леснозапалими пари (напр. от котли, камини и др.).
- Ако аспираторът се използва едновременно с неелектрически уреди (напр. газови уреди), трябва да осигурите достатъчно добра вентилация в стаята, за да предотвратите връщане на изпускните газове. Ако аспираторът на готварската печка се използва заедно с неелектрически уреди, отрицателното налягане в помещението не трябва да превишава 0,04 mbar, за да се избегне рискът аспираторът да връща изпарения в помещението.

- В комина, който служи за отвеждане на парите, не трябва да се изпуска въздух от уреди, работещи на газ или друго гориво.
- Ако захранващият кабел е повреден, смяната му трябва да се извърши от производителя или от сервизен техник.
- Включете щепсела в контакт, който отговаря на действащите норми за електрозахранване и е разположен на достъпно място.
- Важно е да спазвате стриктно разпоредбите на местните власти относно техническите мерки и мерките за безопасност при отвеждане на изпаренията.

 **ВНИМАНИЕ:** махнете защитните фолиа, преди да монтирате аспиратора.

- Използвайте само винтове и други детайли, които са подходящи за аспиратора.

 **ВНИМАНИЕ:** неспазването на тези инструкции за монтаж с посочените винтове и закрепващи елементи може да създаде опасност от електрически удар.

- Не гледайте директно към светлината през оптични устройства (бинокли, увеличителни стъкла и др.).
- Не фламбирайте храна под аспиратора: можете да предизвикате пожар.

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни и умствени способности или без достатъчен опит и познания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани как да използват уреда по безопасен начин и какви са възможните опасности. Не разрешавайте на деца да си играят с уреда. Дейностите по почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен когато са под наблюдение.

- Децата трябва да са под наблюдение, за да не си играят с уреда.

- Уредът не трябва да се използва от лица (включително деца) с намалени психологически или сетивни способности, или на които липсват опит и познания, освен ако не бъдат наблюдавани внимателно или инструктирани.

 Достъпните части може да се нагорещат силно по време на използването на уреди за готвене.

- Почиствайте и/или сменяйте филтрите след указания период от време (опасност от пожар). Вижте раздел "Поддръжка и почистване".
- В помещението трябва да има добра вентилация, когато аспираторът се използва едновременно с уреди, работещи на газ или

друго гориво (не се отнася за уреди, които изпускат само въздух в помещението).

- Символът  върху продукта или неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Продуктът трябва да се предаде в специализиран център за рециклиране на електрическа и електронна апаратура. Като се погрижите за правилното изхвърляне на този продукт, вие ще помогнете за предотвратяването на възможни негативни последици за околната среда и за здравето, които могат да настъпят след неправилно изхвърляне. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на домакински отпадъци или магазина, от който сте закупили уреда.

Декларация за Съответствие

Производителят декларира, че този уред с функция радио е в съответствие с директива 2014/53/EU.

Пълният текст на декларацията за съответствие EU е на разположение на следния интернет адрес, като се извърши търсене по код на продукта:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Този код може да бъде открит на етикета, позициониран от вътрешната страна на продукта.

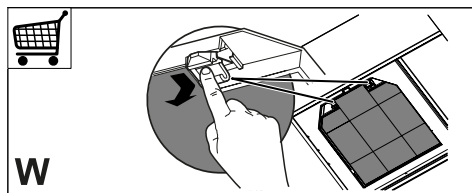
Честотни ленти	Максимална предадена мощност
2,4 GHz	100 mW max.

2. УПОТРЕБА

- Аспираторът е предназначен само за употреба в домашна среда – за премахване на миризмите при готвене.
- Никога не го използвайте за други цели, освен за каквито е предназначен.
- Под аспиратора никога не бива да има висок пламък, докато работи.
- Регулирайте силата на пламъка, така че да е насочен само към дъното на съда за готвене и да не обхваща стените му.
- Наблюдавайте постоянно фритюрниците по време на употреба: при силно нагорещяване мазнината може да се запали.

3. ПОЧИСТВАНЕ И ОБСЛУЖВАНЕ

- Филтърът с активен въглен не може да се мие или регенерира, а трябва да се сменя приблизително на всеки 4 месеца работа или по-често в случай на особено интензивно ползване (W).



- Филтрите за мазнини трябва да се почистват на всеки 2 месеца работа.

- Ако продуктът или една от неговите части е от стомана inox, за почистването използвайте специфични неабразивни продукти и следвайте линиите на сатинирането по време на почистването.

Бутон	Натискане на бутон	Функция	Дисплей/Led индикатор
A	Кратко	Задържайки натиснат бутон аспираторът се включва/изключва на първа скорост.	Дисплей визуализира 1.
B	Кратко	Натиснете или преместете пръста от ляво надясно, за да увеличите скоростта от 1 на 2, 3, Интензивна. Интензитетът е зададен с продължителност 6 минути. След изтичане от времето, системата се връща на зададената преди това скорост. Повторете операцията в обратен ред, за да намалите скоростта (отдясно наляво).	Дисплей показва избраната скорост. Ако е избрана Интензивна скорост, дисплей визуализира анимация.
	Продължително, на линии най-отляво, когато всички захранвания са изключени (мотор е светлина)	Функция Блокиране на Клавиатура Активира/деактивира блокирането на клавиатурата за почистване на аспиратора.	Всички Led индикатори мигат
	Продължително, на линии най-отдясно, когато всички захранвания са изключени (мотор е светлина)	Избор Плот Индукционен/Газ Избира типа на използвания плот на готвене между Индукция и Газ. От завода е зададен типа Индукционен Плот.	1 Мигане led индикатор А: потвърждава избор на Индукционен Плот. 2 Мигания led индикатор А: потвърждава избор на Плот Газ.

C	Кратко	Включва/Изключва светлините на максимална степен.	Фиксиран
	Продължително, с всички захранвания изключени (мотор и светлини)	Свързване K-Link Преди да стартирате процедурата, следвайте специфичните инструкции на ръководствата на устройствата, които да бъдат свързани. Стартира се процедурата за асоциация на аспиратора към съвместими устройства K-Link (индукционен плот или дистанционно управление). Могат да се свържат до 3 индукционни плота и само едно дистанционно управление. Консултирайте ръководствата на устройствата за операциите, които ще се извършват на тях. Процедурата за свързване продължава 2 минути. Ако в рамките на това време не бъде разпознато нито едно устройство, проверете дали преди това сте стартирали процедурата на устройствата, които да бъдат свързани. Възможно е да е достигнат максималният брой устройства, които могат да бъдат свързани.	Дисплект визуализира една анимация: процедура за свързване в процес. При успешното завършване на процедурата, всички led индикатори се включват за 2 секунди.
D	Кратко	Включва/Изключва светлините в средна степен.	Фиксиран
	Продължително, с всички захранвания изключени (мотор и светлини)	Извършва се ресет на алармата за запущване на Филтри .	Дисплект визуализира F 3 пъти, което показва, че е извършен ресет на филтъра.
		Сигнализира аларма за запущване на Метални Маслени Филтри и необходимостта от тяхното измиване. Алармата се включва след 100 часа ефективна работа на аспиратора. Сигнализира аларма за запущване на Филтър срещу Миризми с Активен Въглен. Алармата се включва след 200 часа ефективна работа на аспиратора.	При изключен мотор дисплект визуализира F + 1 няколко пъти при редуване. При изключен мотор дисплект визуализира F + 2 няколко пъти при редуване.
E	Кратко	Функция Закъснение Активира/Деактивира функцията Закъснение (автоматичното изключване на Мотора и на осветлението, със закъснение с 30'). Не може да се активира при Интензивен или включени 24h. Функцията се деактивира чрез натискане на същия бутон или чрез натискане на бутона A за около 1 секунда, за да се изключи мотора.	Led индикаторът A остава включен с фиксирана светлина и led индикаторът E светва. Дисплект показва една анимация.
	Продължително, с включена светлина или мотор	Функция 24h Активира/Деактивира мотора на режима Смяна на Въздух 24h, една скорост, която позволява една аспирация за 10 минути на всеки час, за един цикъл от 24 часа. Не може да бъде активиран, ако са активирани режимите Интензивен или Дисплей.	Led индикаторът A остава включен с фиксирана светлина и led индикаторът E мига. Дисплект показва една анимация.
	Продължително, с всички захранвания изключени (мотор и светлини)	Изключване K-Link Стартира се процедурата за изтриване на всички съвместими устройства K-Link предварително свързани с функция Свързване K-Link.	При успешното завършване на процедурата, всички led индикатори мигат 5 пъти.

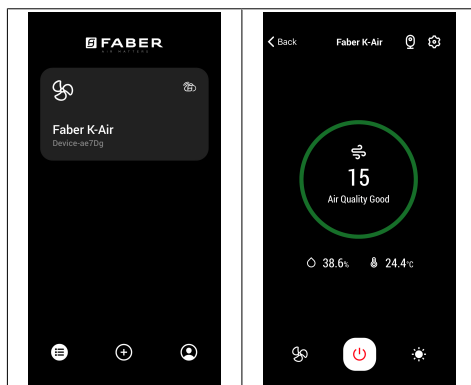
F	Кратко	Връзка Wi-Fi Активира/Деактивира функцията на Връзка Wi-Fi. Забележка: функцията Wi-Fi се активира автоматично, когато потребителят изиска процедурата за конфигурация Wi-Fi.	Светлинен индикатор: свързване към домашната мрежа в процес. Фиксиран индикатор: връзка Wi-Fi активирана
	Продължително, с всички захранвания изключени (мотор и светлини)	Конфигурация Wi-Fi Активира/Деактивира процедурата за конфигурация Wi-Fi. Преди да стартирате процедурата, използвайте Приложението Faber Cloud за да се извърши регистрацията в системата IoT Faber. След това следвайте индикациите за да добавите едно ново устройство и за да се извърши регистрацията на домашния рутер. Ако процедурата не завърши успешно, след няколко минути я деактивирайте, натискайки отново бутона с дълго натискане, преди да опитате отново. Аспираторът при всички случаи излиза от процедурата, ако тя не бъде завършена успешно до 15 минути.	Дисплеят визуализира една анимация: процедура на конфигурация в процес. За да потвърдите успешно завършване на процедурата, всички led индикатори светват за 2 секунди.
G	Кратко	Режим AUTO Активира/Деактивира Автоматичния режим на функциониране. При всяко натискане на други бутони, режимът AUTO се деактивира. Режимът AUTO се активира с натискане на бутона или при включването на Свързания Индукционен Плот. Скоростта на вентилатора ще бъде зададена автоматично, като се използва най-високото ниво, налично в зоните на готвене. Когато се изключи индукционния плот се поддържа последната скорост, задействана за 5 секунди, след това скоростта 1 за 15 минути. След изтичане на 15 минути, моторът се изключва. Статусът на светлините не се променя. Благодарение на наличието на Сензор за Качество на Въздуха алгоритъмът е в състояние да модулира скоростите според нивото на засмуканото качество въздух. ВНИМАНИЕ: Функционалността на алгоритъма е оптимизирана за най-често срещаните видове кухня. Не често срещаните препарати, могат да доведат до не оптимизиран отговор.	Фиксиран индикатор: режим AUTO активиран. Изключен: режим AUTO временно деактивиран.
	Продължително, с всички захранвания изключени (мотор и светлини)	Активира/Деактивира алармата на Филтрите с Активен Въглен.	При изключен мотор дисплеят визуализира F + 2 няколко пъти при редуване: активна аларма. При изключен мотор дисплеят визуализира F + 0 няколко пъти при редуване: деактивирана аларма.

Препоръчана последователност на свързване между устройствата:

- 1 - Режим K-Link (Виж ръководството на дистанционното управление)
- 2 - Свързване K-Link (Виж ръководството на аспиратора)
- 3 - Свързване Дистанционно-Аспиратор (Виж ръководството на дистанционното управление)
- 4 - Свързване K-Link (Виж ръководството на аспиратора)
- 5 - Свързване Плот-Аспиратор (Виж ръководството на индукционния плот)

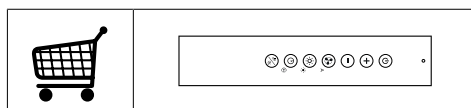
5. ПРИЛОЖЕНИЕ FABER CLOUD

Приложението Faber Cloud е налично за смартфон iOS и Android и позволява достъпа до всички функции на аспиратора чрез дистанционен достъп.



Икона	Функция
	Начална страница
	Добавяне на ново устройство
	Управление на профил на потребител
	Свързано към мрежата Wi-Fi Faber
	Изключване/включване аспиратор
	Управление на инсталация за осветление
	Управление на скорост на мотор
	Интензивна функция
	Функция 24h
	Функция Закъснение
AUTO	Автоматична Функция
	Управление на настройки на Приложение

6. ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ (ОПЦИЯ)



7. ОСВЕТЛЕНИЕ

- Свържете се със сервиза, за да го смените ("Свържете се със сервиза, за да го закупите").

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

i Dla zapewnienia własnego bezpieczeństwa oraz prawidłowego działania urządzenia, przed przystąpieniem do instalacji oraz użytkowania prosimy uważnie przeczytać poniższą instrukcję obsługi. Instrukcję obsługi należy trzymać zawsze w pobliżu urządzenia, a w przypadku odsprzedaży przekazać ją razem z urządzeniem osobom trzecim. Ważne jest, aby wszyscy użytkownicy znali sposób działania oraz zasady bezpieczeństwa urządzenia.

! Podłączenie kabli powinno być wykonane przez wykwalifikowanego technika.

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe na skutek niewłaściwie wykonanej instalacji lub nieprawidłowego użytkowania.
- Minimalna bezpieczna odległość pomiędzy płytą kuchenną a okapem wynosi 650 mm (niektóre modele można instalować niżej; patrz punkt na temat wymiarów roboczych i instalacji).
- Jeśli instrukcje dotyczące instalacji płyty kuchennej gazowej podają większą odległość

niż wspomniana, należy to wziąć pod uwagę.

- Sprawdzić, czy napięcie sieciowe odpowiada wskazanemu na tabliczce znamionowej, przymocowanej wewnątrz okapu.
- Wyłączniki sekcyjne należy zainstalować w instalacji stacjonarnej, zgodnie z przepisami dotyczącymi systemów okablowania.
- W przypadku urządzeń Klasy I, sprawdzić czy domowa sieć zasilająca jest wyposażona w odpowiedni układ uziemiający.
- Podłączyć okap do przewodu kominowego rurą o średnicy co najmniej 120 mm. Przebieg rury odprowadzającej dym powinien być jak najkrótszy.
- Należy przestrzegać wszystkich przepisów regulujących kwestię odprowadzania powietrza.
- Nie podłączać okapu wyciągowego do przewodów kominowych odprowadzających spaliny (np. z kotłów, kominów, itp.).
- Jeżeli okap używany jest w połączeniu z urządzeniami nieelektrycznymi (np. gazowymi), należy zagwarantować odpowiedni poziom wentylacji w pomieszczeniu, aby zapobiec powrotowi odprowadzanych dymów. Jeżeli okap używany jest w połączeniu z urządzeniami, które nie są zasilane prądem elektrycznym, podciśnienie w po-

mieszczeniu nie może przekraczać 0,04 mbar, aby uniknąć powrotu dymów z okapu do wnętrza pomieszczenia.

- Nie należy odprowadzać powietrza przewodem wykorzystywanym do odprowadzania dymów z urządzeń spaliniowych zasilanych gazem lub innymi paliwami.
- Jeżeli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu, musi być wymieniony przez producenta lub technika centrum serwisowego.
- Wtyczkę należy podłączyć do gniazdka spełniającego wymogi obowiązujących przepisów, znajdującego się w łatwo dostępnym miejscu.
- W odniesieniu do kwestii technicznych oraz bezpieczeństwa, należy ściśle przestrzegać obowiązujących przepisów miejscowych dotyczących odprowadzania dymów.

 **OSTRZEŻENIE:** przed przystąpieniem do instalacji okapu, usunąć folię ochronną.

- Używać wyłącznie śrub oraz elementów montażowych odpowiednich dla danego okapu.

 **OSTRZEŻENIE:** instalacja śrub lub elementów mocujących wykonana niezgodnie z poniższymi wskazówkami może stwarzać ryzyko porażenia prądem.

- Nie patrzeć na nie bezpośrednio przez przyrządy optyczne (lornetka, szkło powiększające...).
- Nie flambiować potraw pod okapem: może to być przyczyną pożaru.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach psychicznych, fizycznych i zmysłowych lub z niedostatecznym doświadczeniem i wiedzą na temat jego działania, pod warunkiem że są nieustannie nadzorowane i zostały poinstruowane w kwestii bezpiecznej obsługi urządzenia oraz wynikających z tego zagrożeń. Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że są one nadzorowane.
- Dzieci należy nadzorować w celu upewnienia się, że nie bawią się urządzeniem.
- Urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach psychicznych, fizycznych i zmysłowych lub bez wystarczającego doświadczenia lub wiedzy na temat jego działania, chyba że zostały poinstruowane i są nieustannie nadzorowane.

 Osiągalne części mogą się bardzo rozgrzać w trakcie używania ich razem z urządzeniami przeznaczonymi do gotowania.

- Wyczyścić i/lub wymienić filtry po upływie określonego czasu (ryzyko pożaru). Patrz punkt Konserwacja i czyszczenie.
- Jeżeli okap używany jest jednocześnie z urządzeniami spalającymi gaz lub inne paliwa, w pomieszczeniu należy zapewnić odpowiednią wentylację (nie dotyczy urządzeń, które odprowadzają wyłącznie powietrze obecne w pomieszczeniu).
- Ten symbol  umieszczony na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, że nie można go usuwać jako zwykłego odpadu pochodzącego z gospodarstwa domowego. Zużyty produkt należy przekazać do centrum zbiórki odpadów specjalizującego się w recyklingu komponentów elektrycznych i elektronicznych. Utylizując produkt w sposób właściwy, przyczyniasz się do zapobiegania ewentualnym ujemnym wpływom na środowisko naturalne oraz na zdrowie ludzi, które mogłyby powstać w wyniku niewłaściwej utylizacji. Szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu można uzyskać w urzędzie miasta, lokalnych instytucjach zajmujących się likwi-

dacją odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.

Deklaracja Zgodności

Producent oświadcza, że przedmiotowe urządzenie wyposażone w funkcję bezprzewodowej komunikacji radiowej jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem internetowym, wyszukując według kodu produktu:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Kod ten znajduje się na etykiecie umieszczonej wewnątrz produktu.

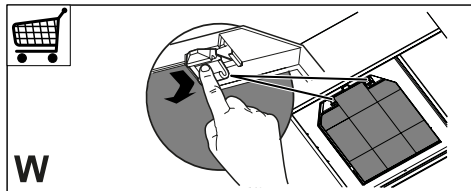
Pasma częstotliwości	Maksymalna przesyłana moc
2,4 GHz	maks. 100 mW

2. UŻYTKOWANIE

- Okap został zaprojektowany wyłącznie do użytku domowego, do eliminacji zapachów kuchennych.
- Okapu nie należy używać do celów innych niż te, do których jest on przeznaczony.
- Nigdy nie pozostawiać włączonego dużego płomienia pod okapem, kiedy jest on uruchomiony.
- Intensywność płomienia należy regulować w taki sposób, aby znajdował się wyłącznie pod naczyniem do gotowania i nie wystawał po jego bokach.
- Nie zostawiać frytkownicy bez nadzoru podczas używania: rozgrzany olej może się zapalić.

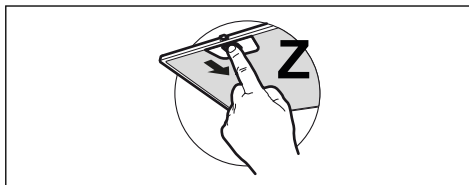
3. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Filtra węglowego nie można myć ani regenerować, lecz trzeba go wymieniać mniej więcej co 4 miesiące użytkowania lub częściej, jeśli jest używany bardzo intensywnie (W).



- Filtry przeciw tłuszczowym należy czyścić co 2 miesiące użytkowania lub częściej, jeżeli są używane bardzo in-

tensywnie. Można je myć w zmywarce do naczyń (Z).



- Czyścić okap wilgotną ściereczką i neutralnym płynem do mycia.
- Do czyszczenia zewnętrznej i wewnętrznej strony okapu unikać stosowania produktów zawierających alkohol lub silikon.

Jeśli produkt lub jedna z jego części jest wykonana ze stali nierdzewnej, używać specjalnych produktów nieściernych, a podczas czyszczenia śledzić satynowe linie wykończenia.

4. POLECENIA

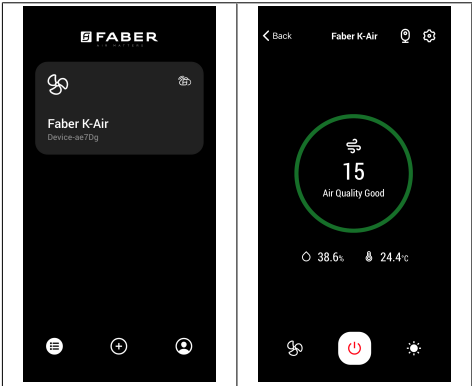
 A  B   C  D  E  F  G			
Przycisk	Naciśnięcie na przycisk	Funkcja	Wyświetlacz/LED
A	Krótkie	Przytrzymując przycisk włącza się/wyłącza okap z pierwszą prędkością.	Wyświetlacz wskazuje 1.
B	Krótkie	Wcisnąć lub przesunąć palec od lewej do prawej, aby zwiększyć prędkość z 1 do 2, 3, Intensywna. Czas trwania prędkości Intensywnej jest ustawiony na 6 minut. Po koniec czasu system wraca do wcześniej ustawionej prędkości. Powtórzyć czynność w odwrotnej kolejności, aby zmniejszyć prędkość (od prawej do lewej).	Wyświetlacz wskazuje wybraną prędkość. Po wybraniu opcji prędkości Intensywnej, na wyświetlaczu pojawi się animacja.
	Długie na liniach po stronie lewej, kiedy wszystkie obciążenia są wyłączone (silnik i światła)	Funkcja Blokady Klawiatury Włącza/Wyłącza blokadę klawiatury w celu oczyszczenia okapu.	Wszystkie LED migają
	Długie na liniach po stronie prawej, kiedy wszystkie obciążenia są wyłączone (silnik i światła)	Wybór Płyty Indukcyjnej-Gazowej Wybiera typ stosowanej płyty kuchennej - Indukcyjna lub Gazowa. Fabrycznie jest ustawiona Płyta Indukcyjna.	1 Mignięcie LED A: potwierdza wybór Płyty Indukcyjnej. 2 Mignięcia LED A: potwierdza wybór Płyty Gazowej.

C	Krótkie	Włącza/wyłącza światła o maksymalnym natężeniu.	Stała
	Długie, kiedy wszystkie obciążenia są wyłączone (silnik i światła)	Jeśli do okapu jest podłączona płyta indukcyjna, gdy jest on wyłączony, jak tylko zostanie włączona płyta, oświetlenie okapu zapali się z maksymalną intensywnością. Parowanie K-Link Przed rozpoczęciem procedury postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcjach urządzeń do sparowania. Uruchamia się procedura parowania okapu z kompatybilnymi urządzeniami K-Link (płyta indukcyjna lub system zdalnego sterowania). Można sparować do 3 płyt indukcyjnych i tylko jednego pilota. Informacje na temat czynności do wykonania na urządzeniach wskazano w ich instrukcjach obsługi. Procedura parowania trwa 2 minuty. Jeśli w tym czasie nie zostanie rozpoznane żadne urządzenie, należy sprawdzić, czy uaktywniono procedurę parowania na danych urządzeniach. Możliwe jest również, że została osiągnięta maksymalna liczba możliwych do sparowania urządzeń.	Na wyświetlaczu pojawia się animacja: procedura parowania w toku. Po pomyślnym zakończeniu procedury wszystkie LED włączają się na 2 sekundy.
D	Krótkie	Włącza/wyłącza światła o średnim natężeniu.	Stała
	Długie, kiedy wszystkie obciążenia są wyłączone (silnik i światła)	Wykonuje zresetowanie alarmu nasycenia Filtrów .	Na wyświetlaczu 3-krotnie wyświetlana litera F, co oznacza, że filtry zostały wyresetowane.
		Wskazuje alarm nasycenia Filtrów Przeciwtłuszczowych Metalowych i konieczność ich umycia. Alarm włącza się po 100 godzinach rzeczywistej pracy okapu. Sygnalizuje alarm nasycenia Filtr Przeciwzapachowego Węglowego. Alarm włącza się po 200 godzinach rzeczywistej pracy okapu.	Przy wyłączonym silniku: wyświetlacz wskazuje napięciennie kilka razy F + 1. Przy wyłączonym silniku: wyświetlacz wskazuje napięciennie kilka razy F + 2.
E	Krótkie	Funkcja Delay Włącza/wyłącza funkcję Delay (automatyczne wyłączanie Silnika i oświetlenia opóźnione o 30'). Nie można uaktywnić z włączoną funkcją Intensywną lub 24h. Funkcja jest wyłączana przez wciśnięcie tego samego przycisku lub przez wciśnięcie przycisku A przez około 1 sekundę w celu wyłączenia silnika.	LED A jest stała, a LED E włącza się. Na wyświetlaczu jest pokazana animacja.
	Długie, kiedy włączone jest światło lub silnik	Funkcjonowanie 24h Włącza/Wyłącza silnik w trybie Wymiany Powietrza 24h, z prędkością umożliwiającą 10 minutowe zasysanie co godzinę w cyklu 24-godzinny. Nie można go aktywować, jeśli są aktywne tryby Intensywny lub Delay.	LED A pozostaje stała, a LED E miga. Na wyświetlaczu jest pokazana animacja.
	Długie, kiedy wszystkie obciążenia są wyłączone (silnik i światła)	Usuwanie parowania K-Link Uruchamia się procedura usuwania wszystkich urządzeń kompatybilnych K-Link, które zostały sparowane za pomocą funkcji Parowania K-Link.	Po pomyślnym zakończeniu procedury wszystkie LED migają 5 razy.

F	Krótkie	Połączenie Wi-Fi Włącza/Wyłącza funkcję Połączenia Wi-Fi. Uwaga: Funkcja Wi-Fi uaktywni się automatycznie, gdy użytkownik zażąda przeprowadzenia procedury konfiguracji Wi-Fi.	Migająca: połączenie z siecią domową w toku. Stała: połączenie Wi-Fi aktywne
	Długie, kiedy wszystkie obciążenia są wyłączone (silnik i światła)	Konfiguracja Wi-Fi Włącza/Wyłącza procedurę konfiguracji Wi-Fi. Przed rozpoczęciem procedury, użyć Aplikacji Faber Cloud do rejestracji w systemie IOT Faber. Następnie postępować zgodnie z instrukcjami w celu dodania nowego urządzenia i zarejestrowania w routerze domowym. Jeśli po kilku minutach procedura nie zakończy się pomyślnie, przed kolejną próbą należy ją wyłączyć, ponownie wciskając przycisk na dłuższą chwilę. W każdym przypadku, jeśli procedura nie zakończy się pomyślnie, okap wyjdzie z niej w ciągu 15 minut.	Na wyświetlaczu pojawia się animacja: procedura konfiguracji w toku. Aby potwierdzić pomyślne zakończenie procedury, wszystkie LED są włączone na 2 sekundy.
G	Krótkie	Tryb AUTO Włącza/wyłącza automatyczny tryb działania. Po każdym wciśnięciu innych przycisków, tryb AUTO dezaktywuje się. Tryb AUTO włącza się po wciśnięciu przycisku lub zaakceptowaniu Sparowanej Płyty Indukcyjnej. Prędkość okapu zostanie ustawiona automatycznie za pomocą najwyższego poziomu mocy w strefach płyty kuchennej. Po wyłączeniu płyty indukcyjnej przez 5 sekund jest utrzymywana ostatnia uaktywniona prędkość, a następnie prędkość 1 przez 15 minut. Po upływie 15 minut silnik zostanie wyłączony. Stan oświetlenia nie ulega zmianie. Dzięki obecności Czujnika Jakości Powietrza algorytm jest w stanie modulować prędkość w zależności od poziomu jakości zasysanego powietrza. UWAGA: Funkcjonalność algorytmu została zoptymalizowana dla powszechnie stosowanych rodzajów kuchni. W przypadku rzadziej stosowanych rodzajów kuchni jego funkcjonowanie może nie być optymalne.	Stała: aktywny tryb AUTO. Wyłączona: tryb AUTO tymczasowo nieaktywny.
	Długie, kiedy wszystkie obciążenia są wyłączone (silnik i światła)	Włącza/Wyłącza alarm Filtrów z Węgłem Aktywnym.	Przy wyłączonym silniku: wyświetlacz wskazuje naprzemiennie kilka razy F + 2: alarm aktywny. Przy wyłączonym silniku: wyświetlacz wskazuje naprzemiennie kilka razy F + 0: alarm nieaktywny.
Zalecana kolejność parowania urządzeń: 1 - Tryb K-Link (patrz instrukcja obsługi pilota zdalnego sterowania) 2 - Parowanie K-Link (Patrz instrukcja obsługi okapu) 3 - Parowanie Pilota zdalnego sterowania-Okapu (Patrz instrukcja obsługi pilota zdalnego sterowania) 4 - Parowanie K-Link (Patrz instrukcja obsługi okapu) 5 - Parowanie Płyty-Okapu (Patrz instrukcja obsługi płyty indukcyjnej)			

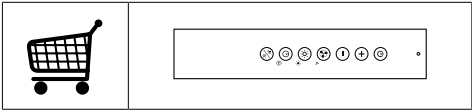
5. APLIKACJA FABER CLOUD

Aplikacja Faber Cloud jest dostępna dla smartfonów z systemem iOS i Android, i umożliwia dostęp do wszystkich funkcji okapu za pośrednictwem zdalnego działania.



Ikona	Funkcja
	Strona główna
	Dodaj nowe urządzenie
	Zarządzanie profilem użytkownika
	Podłączony do sieci Wi-Fi Faber
	Wyłączanie/włączanie okapu
	Zarządzanie systemem oświetlenia
	Zarządzanie prędkością silnika
	Funkcja Intensywna
	Funkcja 24h
	Funkcja Delay
AUTO	Funkcja Automatyczna
	Zarządzanie ustawieniami Aplikacji

6. PILOT (OPCJA)



7. OŚWIETLENIE

- W celu wymiany należy skontaktować się z centrum serwisowym (“W celu zakupu zwrócić się do centrum serwisowego”).

1. VARNOSTNE INFORMACIJE

i Zaradi lastne varnosti in za pravilno delovanje naprave priporočamo, da pred namestitvijo in prvo uporabo pozorno preberete ta priročnik. Ta navodila vedno shranjujte skupaj z napravo, tudi v primeru, da jo odstopite ali predate tretji osebi. Pomembno je, da uporabniki poznajo vse značilnosti delovanja in varnosti naprave.

! Kable naj priključi usposobljen tehnik.

- Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za morebitno škodo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe.
- Najmanjša varnostna razdalja med kuhalno površino in napo za izsesavanje zraka mora biti 650 milimetrov (nekatero modele je mogoče namestiti na nižji višini; glejte poglavje, ki se nanaša na velikosti in mere namestitve).
- Če je v navodilih za namestitvev naprave za kuhanje na plin določeno, da je potrebna večja razdalja od zgoraj navedene, je treba upoštevati navodila.
- Prepričajte se, da napetost v vašem električnem omrežju ustreza vrednosti, ki je navedena na tablici s podatki v notranjosti nape.
- Naprave za izklop morajo biti nameščene v nepremično napravo, in sicer v skladu s predpisi glede sistemov kabelske napeljave.
- Pri napravah razreda I preverite, ali ima napajalno omrežje v hiši ustrezno ozemljitev.
- Napo priključite na cev za odvajanje dima premera najmanj 120 mm. Cev naj bo čim krajša.
- Upoštevati morate vse predpise, ki zadevajo izpuste zraka.
- Nape ne priključujte na dimniške vode za odvod dima, ki nastane pri izgorevanju (npr. v kotlu, kaminu itd.).
- Če napo uporabljate skupaj z neelektričnimi napravami (npr. plinskimi napravami), morate zagotoviti zadostno stopnjo prezračevanja prostora, da bi preprečili povratni tok izpušnih plinov. Kadar se kuhinjska napa uporablja skupaj z napravami, ki jih ne napaja električni tok, negativni tlak v prostoru na sme presegati vrednosti 0,04 mbar, da napi preprečimo vsesavanje dima v prostor.
- Zrak ne sme biti izpeljan v cev za odvajanje dima naprav za izgorevanje, ki se ne napajajo na plin ali na drugo gorivo.
- Poškodovan napajalni kabel mora zamenjati proizvajalec ali tehnik servisne službe proizvajalca.
- Vtič priključite v vtičnico, ki je skladna z veljavnimi standardi in na dosegljivem mestu.

- Glede tehničnih in varnostnih ukrepov, ki jih je potrebno sprejeti za izpust dimov, je treba natančno spoštovati predpise, ki jih določajo lokalni organi.

 **OPOZORILO:** preden namestite napo, odstranite zaščitno folijo.

- Uporabite samo najbolj ustrezne vijake in dele za napo.

 **OPOZORILO:** če vijakov ali pritrdilnih elementov ne namestite v skladu s temi navodili, lahko pride do električnega udara.

- Ne glejte direktno z optičnimi napravami (daljnogled, povečevalno steklo ...).
- Pod napo ne flambirajte jedi, saj lahko pride do požara.
- Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi psihičnimi, fizičnimi ali čutilnimi sposobnostmi ali z nezadostnimi izkušnjami in znanjem smejo uporabljati napravo le, če so pod nadzorom odgovornih oseb in če so bili poučeni glede varne uporabe naprave in z njo povezanih tveganj. Zagotovite, da se otroci ne bodo igrali z napravo. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, razen če so pod nadzorom odrasle osebe.
- Nadzorujte otroke in zagotovite, da se ne bodo igrali z napravo.
- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi psihičnimi, fizičnimi ali čutilnimi sposob-

nostmi ali z nezadostnimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri tem ne vodi in pozorno nadzoruje oseba.

 Dostopni deli se lahko med uporabo kuhalnih naprav močno segrejejo.

- Po navedenem časovnem obdobju očistite in/ali zamenjajte filtre (tveganje požara). Glejte poglavje Vzdrževanje in čiščenje.
- Prostor mora biti ustrezno prezračevan, če se napa uporablja istočasno z napravami na plin ali na druga goriva (ne velja za naprave, ki izključno dovajajo zrak v prostor).
- Simbol  na izdelku ali embalaži označuje, da se izdelek ne sme odlagati med običajne gospodinjske odpadke. Izdelek, ki ga želite odstraniti, oddajte v ustrezen zbirni center za recikliranje električnih in elektronskih komponent. Z zagotovitvijo pravilne odstranitve tega izdelka pripomorete k preprečevanju možnih neželenih posledic, ki bi jih neprimerno odlaganje imelo za okolje in zdravje ljudi. Za podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalno skupnost, lokalno službo za odstranjevanje odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili izdelek.

Izjava o skladnosti

Proizvajalec izjavlja, da je ta aparat z radijsko funkcijo skladen z direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je razpoložljivo na naslednji spletni strani, kjer poiščete številko izdelka:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

To številko najdete na etiketi v notranjosti izdelka.

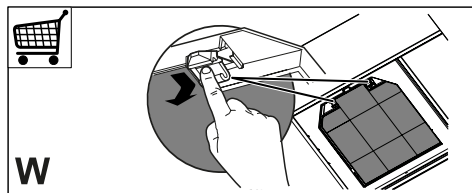
Frekvenčni pasovi	Največja oddana moč
2,4 GHz	100 mW maks.

2. UPORABA

- Napa je namenjena izključno uporabi v gospodinjstvu za odstranjevanje kuhinjskih vonjav.
- Nape nikoli ne uporabljajte v namene, za katere ni bila načrtovana.
- Med delovanjem nape pod njo ne sme biti visokega plamena.
- Intenzivnost plamena nastavite tako, da je usmerjen samo v dno posode in se ne dviga ob njenih straneh.
- Fritezo med uporabo neprestano nadzirajte, saj se preveč razgreto olje lahko vname.

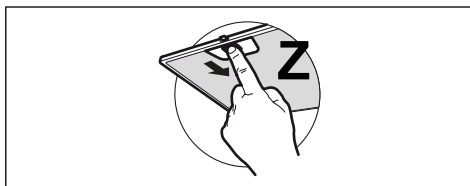
3. ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Filter na aktivno oglje ni pralen in ni obnovljiv; treba ga je zamenjati po približno vsakih 4 mesecih delovanja, pri intenzivnejši uporabi nape pa tudi pogosteje (W).



- Filtre za maščobe je treba čistiti po vsakih 2 mesecih delovanja nape oziroma še pogosteje pri intenzivnejši

uporabi nape, operete pa jih lahko v pomivalnem stroju (Z).



- Napo očistite z vlažno krpo in nevtralnimi tekočimi detergenti.
- Pri zunanjem in notranjem čiščenju nape se izogibajte alkoholnim ali silikonskim sredstvom.

Če je izdelek ali eden od njegovih delov izdelan iz nerjavečega jekla, za čiščenje uporabite posebne neabrazivne izdelke in med čiščenjem sledite smeri satenastega zaključka.

4. UKAZI

       A B C D E F G			
Tipka	Pritisk tipke	Funkcija	Zaslon/LED
A	Kratek	Če gumb držite, se napa prižge/ugasne pri prvi hitrosti.	Na zaslonu se izpiše številka 1.
B	Kratek	Če želite povečati hitrost z 1 na 2 ali 3, s prstom podrsajte z leve na desno. Intenzivnost je nastavljena za 6 minut. Po izteku časa, se sistem povrne na predhodno nastavljeno hitrost. Če želite zmanjšati hitrosti, postopek ponovite v obratnem vrstnem redu (od desne proti levi).	Zaslon prikaže izbrano hitrost. Če izberete intenzivno hitrost, se na zaslonu pokaže animacija.
	Dolg na linijah skrajno levo, ko so vse obremenitve izključene (motor in luči)	Funkcija zaklepa tipkovnice Vklopite/izklopite blokiranje tipkovnice za čiščenje nape.	Vse LED-lučke utripajo
	Dolg na linijah skrajno desno, ko so vse obremenitve izključene (motor in luči)	Izbira kuhalne plošče indukcija / plin Izberite način kuhalne plošče, ki se uporablja med indukcijo in plinom. Tovarniško je nastavljen način indukcijske kuhalne plošče.	1 utrip LED-lučke A: potrdi izbiro indukcijske površine. 2 utripa LED-lučke A: potrdi izbiro površine na plin.
C	Kratek	Prižge/ugasne luči pri največji jakosti. Če je indukcijska kuhalna plošča povezana z napa, se napa, ob zagonu indukcijske plošče prižge in njene luči močno zasvetijo.	Sveti neprekinjeno
	Dolg pri izklopljenih vseh obremenitvah (motor in luči)	Seznanjanje K-Link Pred začetkom postopka sledite specifičnim napotkom v navodilih naprav, ki jih želite seznaniti. Zažene se postopek za seznanjanje nape z napravami, združljivimi s K-Link (indukcijska kuhalna plošča ali daljinski upravljalnik). Lahko se seznanijo do 3 indukcijske kuhalne plošče in en sam daljinski upravljalnik. Za postopke, ki jih je treba izvesti na teh napravah, glejte navodila naprav. Postopek seznanjanja traja 2 minuti. Če v tem ni prepoznana nobena naprava, preverite, ali ste že zagnali postopek na napravah, ki jih želite seznaniti. Morda je doseženo največje možno število seznanljivih naprav.	Na zaslonu se prikaže animacija: postopek seznanjanja v teku. Ko je postopek uspešno zaključen, se vse LED-lučke prižgejo za 2 sekundi.
D	Kratek	Prižge / ugasne luči na srednji jakosti.	Sveti neprekinjeno
	Dolg pri izklopljenih vseh obremenitvah (motor in luči)	Izvede se ponastavitev alarma za nasičenost filtrov .	Na zaslonu se 3-krat izpiše črka F, ki pove, da je bila ponastavitev filtrov opravljena.
		Prikazuje alarm nasičenosti kovinskih filtrov za maščobo in opozarja, da jih je treba oprati. Alarm se sproži po 100 urah dejanskega delovanja nape. Označuje alarma za nasičenost filtra za neprijetne vonjave z aktivnim ogljem. Alarm se sproži po 200 urah dejanskega delovanja nape.	Pri ugasnjenem motorju se na zaslonu večkrat izmenično izpišeta črka F in številka 1. Pri ugasnjenem motorju se na zaslonu večkrat izmenično izpišeta črka F in številka 2.

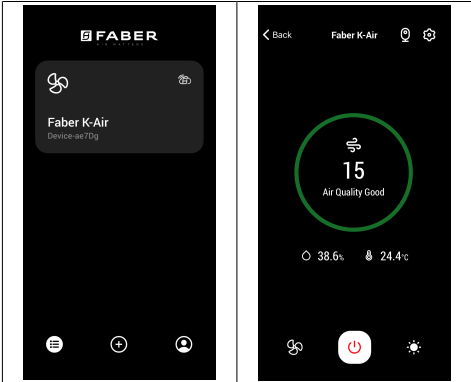
E	Kratek	Funkcija Zakasnitve Omogoči / onemogoči funkcijo Delay (avtomatski izklop motorja in osvetlitve se zamakne za 30'). Ni mogoče zagnati, če je vklopljena Intenziva ali 24h. Funkcijo izklopite tako, da pritisnete isti gumb ali pa za približno 1 sekundo pritisnete gumb A, da izklopite motor.	LED-lučka A sveti neprekinjeno, LED-lučka E pa se prižge. Na zaslonu se prikaže animacija.
	Dolg pri prižgani luči ali motorju	Funkcija 24h Omogoči / onemogoči motor v 24h načinu izmenjave zraka, s hitrostjo, ki omogoča 10 minutno sesanje vsako uro v 24-urnem ciklu. Ni ga mogoče aktivirati, če je aktiven način Intenzivnost ali Zakasnitev.	LED-lučka A sveti neprekinjeno, LED-lučka E pa utripa. Na zaslonu se prikaže animacija.
	Dolg pri izklopljenih vseh obremenitvah (motor in luči)	Prekinitev seznanjanja K-Link Zažene se postopek za brisanje vseh združljivih naprav K-Link, ki so bile prej povezane s funkcijo seznanjanja K-Link.	Ko je postopek uspešno zaključen, vse LED-lučke utripajo 5 sekund.
F	Kratek	Povezava WiFi Omogoči / onemogoči funkcijo povezave WiFi. Opomba: možnost WiFi se vklopi avtomatsko, ko uporabnik zahteva postopek konfiguracije WiFi-ja.	Utripajoče: poteka povezovanje z domačim omrežjem. Sveti neprekinjeno: povezava WiFi aktivirana
	Dolg pri izklopljenih vseh obremenitvah (motor in luči)	Konfiguracija WiFi-ja Omogoči / onemogoči postopek za konfiguracijo WiFi-ja. Preden začnete s postopkom, se z pomočjo aplikacije Faber Cloud registrirajte v sistemu IOT Faber. Nato sledite navodilom za dodajanje nove naprave in prijavo na domači usmerjevalnik. Če se postopek po nekaj minutah ne konča uspešno, ga pred ponovnim poskusom deaktivirajte s ponovnim dolgim pritiskom na tipko. Napa v vsakem primeru zapusti postopek, če ni uspešno zaključen v 15 minutah.	Na zaslonu se prikaže animacija: postopek konfiguracije v teku. V potrdite uspešno izvedenega postopka, se vse LED-lučke prižgejo za 2 sekundi.
G	Kratek	Način AUTO Omogoči / onemogoči način za avtomatsko delovanje. Ob pritisku na druge tipke se način AUTO izklopi. Način AUTO se omogoči s pritiskom na tipko ali z vklopom seznanjanje indukcijske kuhalne plošče . Hitrost nape bo samodejno nastavljena z uporabo najvišje stopnje moči na območjih kuhalne plošče. Ko se indukcijska kuhalna plošča ugasne, se zadnja hitrost ohrani 5 sekund, nato pa hitrost 1 15 minut. Po 15 minutah se motor ugasne. Stanje luči se ne spremeni. Zahvaljujoč senzorju za kakovost zraka lahko algoritem prilagodi hitrosti glede na raven kakovosti sesanega zraka. POZOR: Funkcionalnost algoritma je optimizirana za najpogostejše tipe kuhinje. Občasne neobičajne priprave lahko povzročijo neoptimiziran odziv.	Sveti neprekinjeno: vklopljen način AUTO. Ugasnjeno: način AUTO je začasno onemogočen.
	Dolg pri izklopljenih vseh obremenitvah (motor in luči)	Omogoči / onemogoči alarm filtrov z aktivnim ogljem .	Pri ugasnjenem motorju: se na zaslonu večkrat izmenično izpiše črka F in številka 2: alarm je omogočen. Pri ugasnjenem motorju: se na zaslonu večkrat izmenično izpiše črka F in številka 0: alarm je onemogočen.

Priporočena sekvenca seznanjanja med napravami:

- 1 - Način K-Link (glejte navodila daljinskega upravljalnika)
- 2 - Seznanjanje K-Link (glejte navodila nape)
- 3 - Seznanjanje daljinski upravljalnik- napa (glejte navodila daljinskega upravljalnika)
- 4 - Seznanjanje K-Link (glejte navodila nape)
- 5 - Seznanjanje kuhalna plošča - napa (glejte navodila indukcijske kuhalne plošče)

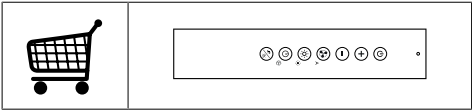
5. APLIKACIJA FABER CLOUD

Aplikacija Faber Cloud je na voljo za pametne telefone iOS in Android in omogoča dostop do vseh funkcij nape prek oddaljene interakcije.



Ikona	Funkcija
	Domača stran
	Dodaj novo napravo
	Upravljanje profila uporabnika
	Povezan z WiFi omrežjem Faber
	VŽIG/ UGAŠANJE NAPE
	Upravljanje razsvetljave
	Upravljanje hitrosti motorja
	Funkcija Intensiva
	Funkcija 24h
	Funkcija Zakasnitve
AUTO	Funkcija Automatico
	Upravljanje nastavitev aplikacije

6. DALJINSKI UPRAVLJALNIK (IZBIRNO)



7. OSVETLITEV

- Za zamenjavo se obrnite na tehnično pomoč (»Za nakup se obrnite na tehnično pomoč«).

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI

i Radi vlastite sigurnosti i ispravnog rada uređaja, molimo da pažljivo pročitate ovaj priručnik prije instalacije i stavljanja uređaja u funkciju. Ove upute uvijek držite uz uređaj, čak i u slučaju ustupanja ili prijenosa trećim osobama. Važno je da su korisnici upoznati sa svim karakteristikama rada i sigurnosti uređaja.

! Spajanje električnih voda mora obaviti kompetentni tehnički stručnjak.

- Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za eventualne štete koje proizlaze iz nepravilne instalacije ili neprikladnog korištenja uređaja.
- Minimalna sigurnosna udaljenost između površine za kuhanje i usisne nape je 650 mm (neki modeli mogu se instalirati na manju visinu; pogledajte dio koji se odnosi na radne dimenzije i instalaciju).
- Ako upute za instalaciju plinskog štednjaka određuju veću udaljenost od gore navedene, potrebno je uvažiti.
- Provjerite da mrežni napon odgovara onom naznačenom na pločici s tehničkim podacima koja se nalazi s unutrašnje strane nape.
- Glavni izolatori moraju biti instalirani u fiksnom uređaju u skladu s propisima o sustavima ožičenja.
- Za uređaje razreda I, provjerite da kućna mreža napajanja ima odgovarajuće uzemljenje.
- Spojite napu na dimnjak pomoću cijevi minimalnog promjera 120 mm. Put kojim prolazi dim mora biti što je moguće kraći.
- Moraju se poštovati svi propisi koji se odnose na ispušt zrak.
- Ne spajajte usisnu napu na dimnjake koji odводе dim od izgaranja (npr. kotlova, kamina, itd.).
- Ako se napa koristi u kombinaciji s neelektričnim uređajima (npr. uređajima na plin), mora biti osiguran dovoljan stupanj prozračenosti u prostoriji radi sprječavanja vraćanja toka ispušnih plinova. Kad se kuhinjska napa koristi u kombinaciji s uređajima koje ne napaja električna energija, negativni tlak u prostoriji ne smije prelaziti 0,04 mbara kako bi se izbjeglo da napa ponovno usisa dim u prostoriju.
- Zrak se ne smije odvoditi kroz odvodnu cijev koja se koristi za ispušt dima od uređaja sa izgaranjem koje napaja plin ili druga goriva.
- Ako je kabel napajanja oštećen mora ga zamijeniti proizvođač ili tehničar servisne službe.
- Spojite utikač u utičnicu tipa koji odgovara važećim zakonima i nalazi se na dostupnom mjestu.

- U vezi tehničkih i sigurnosnih mjera koje treba poštovati u vezi ispuštanja dima, važno je pažljivo se pridržavati odredbi lokalnih vlasti.

 **UPOZORENJE:** prije instaliranja nape, uklonite zaštitne folije.

- Koristite samo vijke i sitni materijal tipa koji odgovara napi.

 **UPOZORENJE:** manjkava instalacija vijaka ili sredstava za učvršćivanje u skladu s ovim uputama može uzrokovati opasnost od električnih udara.

- Ne gledajte izravno optičkim instrumentima (dvogled, povećalo...).
- Ne flambirajte ispod nape: može doći do požara.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca ne mlađa od 8 godina i osobe sa smanjenim psihofizičkim i senzoričkim sposobnostima ili nedovoljnim iskustvom i znanjem samo ako ih se nadgleda i uputi u korištenje uređaja na siguran način te upozna s opasnostima koje to podrazumijeva. Pobrinite se da se djeca ne igraju s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako ih se nadgleda.
- Nadgledajte djecu i pobrinite se da se ne igraju s uređajem.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) smanjenih psihofizičkih i senzorskih sposobnosti ili nedovoljnog znanja, osim ako ih se pažljivo ne nadzire i instruiira.

 Dostupni dijelovi mogu se jako zagrijati tijekom korištenje štednjaka

- Očistite i/ili zamijenite filtre nakon naznačenog razdoblja (opasnost od požara). Pogledajte dio Održavanje i čišćenje.
- U prostoriji treba osigurati odgovarajuću ventilaciju kada se napa upotrebljava istodobno s uređajima koji koriste plin ili druga goriva (ne odnosi se na uređaje koji ispuštaju samo zrak natrag u prostoriju)
- Simbol  na proizvodu ili na njegovu pakiranju označava da se proizvod ne smije odlagati kao uobičajeni kućanski otpad. Proizvod koji je za otpad mora se predati u odgovarajući centar za prikupljanje i reciklažu električnih i elektroničkih komponenti. Brigom za pravilno odlaganje proizvoda, pridonosi se sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i za zdravlje, koje bi inače mogle proizići iz neodgovarajućeg odlaganja. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda, kontaktirajte gradski ured, lokalnu komunalnu službu čistoće ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

Izjava o sukladnosti

Proizvođač izjavljuje da je ovaj uređaj s funkcijom bežičnog radija u skladu s direktivom 2014/53 / EU.

Cjeloviti tekst izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi pretraživanjem prema kodu proizvoda:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Ovaj se kôd nalazi na naljepnici postavljenoj unutar proizvoda.

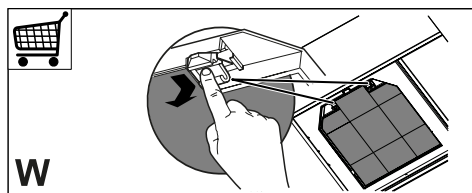
Frekven- cijski op- sezi	Maksimalna emitirana snaga
2,4 GHz	100 mW maks.

2. UPORABA

- Usisna napa osmišljena je isključivo za kućnu uporabu s namjenom uklanjanja mirisa od kuhanja.
- Nikad ne koristite napu za svrhe drugačije od onih za koje je osmišljena.
- Nikad ne ostavljajte visoki plamen ispod nape kad je ona u funkciji.
- Podesite intenzitet plamena na način da ga usmjerite isključivo prema dnu posude za kuhanje, osiguravajući tako da ne izlazi sa strana.
- Friteze je potrebno stalno nadzirati tijekom korištenja: zagrijano ulje se može zapaliti.

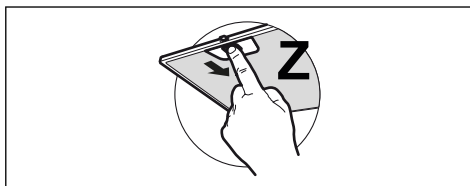
3. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Filtar s aktivnim ugljenom nije periv i nije obnovljiv i mora se zamijeniti otprilike svaka 4 mjeseca rada ili češće u slučaju vrlo intenzivnog korištenja (W).



- Filtri za masnoću moraju se čistiti svaka 2 mjeseca ili češće u slučaju

vrlo intenzivne uporabe i mogu se prati u perilici posuđa (Z).



- Očistite napu koristeći vlažnu krpu i neutralni tekući deterdžent.
- Za vanjsko i unutarnje čišćenje nape izbjegavajte alkoholna ili silikonska sredstva.

Ako je proizvod ili jedan njegov dio izrađen od nehrđajućeg čelika, za čišćenje koristite posebne neabrazivne proizvode i tijekom čišćenja slijedite linije satenske završne obrade.

4. NAREDBE

      			
Tipka	Pritisak na tipku	Funkcija	Zaslon/Led
A	Kratko	Držanjem pritisnute tipke napa se uključuje/isključuje u prvoj brzini.	Zaslon prikazuje 1.
B	Kratko	Pritisnite ili pomaknite prst s lijeva udesno da biste povećali brzinu s 1 na 2, 3, intenzivno. Intenzivna brzina je tempirana na 6 minuta. Po isteku vremena sustav se vraća na prethodno odabranu brzinu. Ponovite postupak u obrnutom smjeru da biste smanjili brzinu (zdesna na lijevo).	Zaslon pokazuje odabranu brzinu. Ako je odabrana Intenzivna brzina, zaslon prikazuje animaciju.
	Duž linija više lijevo kada su sva opterećenja isključena (motor i svjetla)	Funkcija Zaključavanje tipkovnice Aktivira/deaktivira zaključavanje tipkovnice za čišćenje nape.	Sve LED diode trepere
	Duž linija više desno kada su sva opterećenja ugašena (motor i svjetla)	Odabir indukcijske/plinske ploče za kuhanje Odabira vrstu ploče za kuhanje koja se koristi između indukcije i plina. Tvornički je postavljen indukcijski tip ploče.	1 bljesak LED A: potvrđuje odabir indukcijske ploče za kuhanje. 2 bljeska LED A: potvrđuje odabir plinske ploče za kuhanje.
C	Kratko	Pali/gasi svjetla na maksimalnom intenzitetu. Ako je na napu spojena indukcijska ploča, ako je napa isključena, čim se indukcijska ploča uključi, svjetla nape se uključuju maksimalnim intenzitetom.	Fiksni
	Dugo kada su sva opterećenja ugašena (motor i svjetla)	K-Link uparivanje Prije započinjanja postupka, slijedite posebne upute u uputama za uređaje koje želite upariti. Započinje se postupak uparivanja nape s uređajima kompatibilnim s K-Linkom (indukcijska ploča za kuhanje ili daljinski upravljač). Mogu se povezati do 3 indukcijske ploče i jedan daljinski upravljač. Pogledajte upute uređaja za radnje koje se moraju izvršiti na njima. Postupak uparivanja traje 2 minute. Ako u tom roku nije prepoznat nijedan uređaj, provjerite jeste li prethodno pokrenuli postupak za uparivanje uređaja. Moguće je da je dosegnuta maksimalna količina uređaja koji se mogu povezati.	Zaslon prikazuje animaciju: postupak uparivanja je u tijeku. Nakon uspješnog završetka postupka, sve LED diode svijetle 2 sekunde.
D	Kratko	Pali/gasi svjetla sa srednjim intenzitetom.	Fiksni
	Dugo kada su sva opterećenja ugašena (motor i svjetla)	Vrši se resetiranje alarma zasićenja filtera .	Zaslon prikazuje F 3 puta, što znači da su filtri resetirani.
		Signalizira alarm zasićenja metalnih filtera za mast i potrebu za njihovim pranjem. Alarm se aktivira nakon 100 sati stvarnog rada nape. Signalizira alarm zasićenja filtra mirisa s aktivnim ugljenom . Alarm se aktivira nakon 200 sati stvarnog rada nape.	S isključenim motorom prikazuje F + 1 nekoliko puta naizmjenice. S isključenim motorom prikazuje F + 2 nekoliko puta naizmjenice.

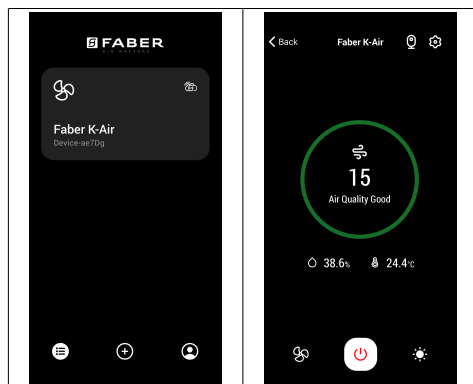
E	Kratko	Funkcija odgode Aktivira/deaktivira funkciju odgode (automatsko isključivanje motora i osvijetljenja odgođeno za 30'). Ne može se aktivirati s uključenom funkcijom Intenzivno ili 24 sata. Funkcija se deaktivira pritiskom iste tipke ili pritiskom tipke A oko 1 sekunde za isključivanje motora.	LED A ostaje fiksiran i LED E svijetli. Zaslon prikazuje animaciju.
	Dugo dok su svjetla i motor ugašeni	Funkcija 24 sata Aktivira/deaktivira motor u 24-satnom načinu izmjene zraka, tj. na brzini koja omogućuje usisavanje od 10 minuta svaki sat, tijekom ciklusa od 24 sata. Ne može se aktivirati ako je aktivan način rada Intenzivno ili Odgoda.	LED A ostaje fiksiran i LED E trepće. Zaslon prikazuje animaciju.
	Dugo kada su sva opterećenja ugašena (motor i svjetla)	K-Link razdvajanje Započinje postupak brisanja svih K-Link kompatibilnih uređaja koji su prethodno bili povezani s funkcijom K-Link uparivanje.	Nakon uspješnog završetka postupka, sve LED diode trepću 5 puta.
F	Kratko	Wifi veza Aktivira/deaktivira rad Wi-Fi veze. Napomena: Wi-Fi funkcija automatski se aktivira kada korisnik zatraži postupak konfiguracije Wi-Fi-ja.	Trepereće: povezivanje na kućnu mrežom je u tijeku. Fiksno: Wi-Fi veza je aktivirana
	Dugo kada su sva opterećenja ugašena (motor i svjetla)	Wi-Fi konfiguracija Aktivira/deaktivira postupak postavljanja Wi-Fi mreže. Prije početka postupka, upotrijebite aplikaciju Faber Cloud za registraciju u IOT Faber sustav. Zatim slijedite upute za dodavanje novog uređaja i registraciju na kućni usmjerivač. Ako se postupak nakon nekoliko minuta ne završi uspješno, prije ponovnog pokušaja, deaktivirajte ga dugim pritiskom tipke. U svakom slučaju, napa napušta postupak ako nije uspješno dovršen u roku od 15 minuta.	Zaslon prikazuje animaciju: postupak konfiguracije je u tijeku. Da bi se potvrdio uspješan završetak postupka, sve LED diode svijetle 2 sekunde.
G	Kratko	AUTO način Aktivira/deaktivira automatski način rada. Svaki put kad pritisnete druge tipke, AUTO način rada se deaktivira. AUTO način rada aktivira se pritiskom na tipku ili prilikom uključivanja spojene indukcijske ploče . Brzina nape postaviti će se automatski koristeći najvišu razinu snage prisutnu u zonama ploče za kuhanje. Kad je indukcijska ploča isključena, zadnja primijenjena brzina održava se 5 sekundi, a zatim brzina 1 u trajanju od 15 minuta. Nakon 15 minuta motor se isključuje. Stanje svjetla se ne mijenja. Zahvaljujući nazočnosti Osetnika za kvalitetu zraka jedan algoritam je u stupnju izmjene brzine na temelju razine kvalitete usisanog zraka. POZOR: Funkcionalnost algoritma optimizira se za najčešće vrste kuhinja. Uobičajene pripreme bi mogle proizvesti neoptimizirani odgovor.	Fiksno: Aktiviran način AUTO. Isključen: način AUTO privremeno onemogućen.
	Dugo kada su sva opterećenja ugašena (motor i svjetla)	Aktivira/Deaktivira alarm filtra s aktivnim ugljenom .	S isključenim motorom prikazuje F + 2 nekoliko puta naizmjenice: alarm aktiviran. S isključenim motorom prikazuje F + 0 nekoliko puta naizmjenice: alarm deaktiviran.

Preporučeni slijed uparivanja između uređaja:

- 1 - Način K-Link (vidi priručnik daljinskog upravljača)
- 2 - K-Link uparivanje (vidi priručnik nape)
- 3 - Uparivanje daljinskog upravljača i nape (vidi priručnik daljinskog upravljača)
- 4 - K-Link uparivanje (vidi priručnik nape)
- 5 - Uparivanje ploča za kuhanje-napa (vidi priručnik indukcijske ploče)

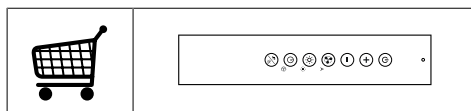
5. APLIKACIJA FABER CLOUD

Aplikacija Faber Cloud dostupna je za iOS i Android pametne telefone i omogućuje vam pristup svim funkcijama nape putem daljinske interakcije.



Ikona	Funkcija
	Početna stranica
	Dodajte novi uređaj
	Upravljanje korisničkim profilom
	Povezan s Wi-Fi mrežom Faber
	Uključivanje/isključivanje nape
	Upravljanje sustavom osvjjetljenja
	Upravljanje brojem okretaja motora
	Funkcija Intenzivno
	Funkcija 24 sata
	Funkcija odgode
AUTO	Automatska funkcija
	Upravljanje postavkama aplikacije

6. DALJINSKI UPRAVLJAČ (OPCIONALNO)



7. RASVJETA

- Za zamjenu se obratite servisnoj službi („Za kupnju se obratite servisnoj službi“).

1. INFORMACE O BEZPEČNOSTI

i Pro vlastní bezpečnost a za účelem řádného fungování přístroje prosíme, abyste si před jeho instalací a zprovozněním pozorně přečetli tuto příručku. Tuto příručku je třeba uchovávat stále spolu s přístrojem, a to i v případě, že přístroj bude poskytnut nebo prodán třetí osobě. Je důležité, aby se uživatelé seznámili s veškerými funkčními a bezpečnostními charakteristikami přístroje.

! Připojení kabelů musí provést kompetentní technik.

- Výrobce není odpovědný za případné škody způsobené nesprávně provedenou instalací či nesprávným používáním přístroje.
- Minimální bezpečnostní vzdálenost mezi varnou plochou a odsávací digestoří je 650 mm (některé modely mohou být nainstalovány do nižší výšky; viz odstavec týkající se provozních rozměrů a instalace).
- Jestliže je v návodu k instalaci plynového sporáku uvedena větší vzdálenost než výše uvedená, je třeba to vzít v úvahu.
- Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá hodnotám uvedeným na štítku uvnitř digestoře.
- Vypínací zařízení musí být nainstalována do pevného systému v souladu s předpisy o elektroinstalaci.
- U přístrojů třídy I zkontrolujte, zda je síť domácího napájení vhodně uzemněna.
- Připojte digestoř k dýmníku pomocí trubice o minimálním průměru 120 mm. Trasa výparů musí být co nejkratší.
- Musí být dodrženy všechny normy týkající se odvodu vzduchu.
- Nepřipojujte odsávací digestoř ke komínům, které odvádějí zplodiny ze spalování (např. kotle, komíny apod.)
- Pokud je digestoř používána v kombinaci s neelektrickými přístroji (např. plynovými), musí být v místnosti zaručeno dostatečné větrání, aby nemohlo dojít k návratu plynových zplodin. Jestliže je kuchyňská digestoř používána v kombinaci s přístroji, které nejsou napájeny elektrickým proudem, záporný tlak v místnosti nesmí být vyšší než 0,04 mbar, aby nemohlo dojít ke zpětnému nasávání výparů do místnosti, kde se nachází digestoř.
- Vzduch nesmí být odváděn přes potrubí používané pro odvod výparů ze spalovacích zařízení fungujících na plyn nebo na jiná paliva.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, jeho výměnu může provádět pouze výrobce nebo jeho servisní technik.

- Připojte zástrčku do zásuvky odpovídající normám a ve snadno přístupné poloze.
- Při realizaci technických a bezpečnostních rozměrů pro odvod výparů je třeba pečlivě dodržovat předpisy stanovené místními orgány.

 **UPOZORNĚNÍ:** Před instalací digestoře odstraňte ochranné fólie.

- Použijte pouze šrouby a spojovací materiál vhodného typu pro digestoř.

 **UPOZORNĚNÍ:** nebude-li provedena montáž šroubů nebo upevňovacích zařízení podle tohoto návodu, mohlo by vzniknout nebezpečí zasažení elektrickým proudem.

- Nepozorujte přímo optickými přístroji (dalekohledem, lupou....).
- Pod kuchyňskou digestoří nepřipravujte flambované pokrmy, je zde nebezpečí požáru.
- Tento přístroj může být používán dětmi ve věku nad 8 let a osobami se sníženými psycho-fyzicko-smyslovými schopnostmi nebo bez potřebných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod pečlivým dohledem nebo byly seznámeny s pokyny k použití přístroje bezpečným způsobem a rozumí jeho rizikům. Zkontrolujte, zda si děti nehrají s přístrojem. Čištění a údržba, které mají být vykonávány uživatelem, nesmí být prováděny

dětmi, pokud nejsou pod dohledem.

- Děti musí být pod dohledem, kontrolujte, aby si nehrály s přístrojem.
- Přístroj nesmí být používán osobami (včetně dětí) se sníženými psycho-fyzicko-smyslovými schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi či znalostmi, s výjimkou případů, kdy jsou pod dostatečným dohledem a byly dostatečně poučeny.

 Přístupné části mohou při používání varných přístrojů dosahovat vysokých teplot.

- Vyčistěte a/nebo vyměňte filtry po uvedené době (nebezpečí vznícení). Řiďte se odstavcem Údržba a čištění.
- Pokud je digestoř používána současně s plynovými přístroji nebo přístroji, které používají nějaké jiné palivo, v místnosti musí být vhodné větrání (neaplikuje se na přístroje, které pouze vypouštějí vzduch do místnosti)
- Symbol  na výrobku nebo na jeho obalu označuje, že výrobek nemůže být zlikvidován jako normální domácí odpad. Výrobek, který má být likvidován, musí být odevzdán do specializovaných sběrů pro recyklaci elektrických a elektronických komponentů. Tím, že se ujistíte o řádném provedení likvidace tohoto výrobku, přispějete k zabránění případného negativního

dopadu na životní prostředí a na zdraví osob, který by mohl mít nesprávně provedená likvidace. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte na obecním úřadě, v místním podniku pro sběr domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Prohlášení o shodě

Výrobce prohlašuje, že toto zařízení s bezdrátovým provozem je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese při zadání kódu výrobku:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Tento kód naleznete na štítku umístěném uvnitř výrobku.

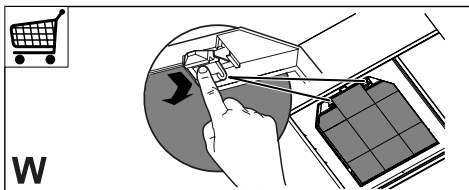
Frekvenční pásma	Maximální přenášený výkon
2,4 GHz	100 mW max.

2. POUŽITÍ

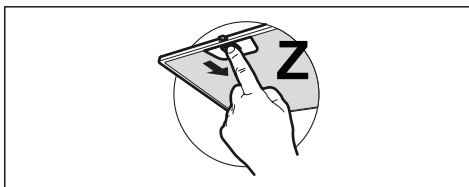
- Odsávací digestoř je navržena výlučně pro domácí použití, k odstraňování pachů z kuchyně.
- Nikdy nepoužívejte digestoř k jiným účelům než k těm, pro které je určena.
- Nikdy nenechávejte pod digestoří při chodu vysoký plamen.
- Seřídte intenzitu plamene tak, aby byl nasměrován pouze na dno varné nádoby a ujistěte se, aby nešlehal po jejích stranách.
- Kontrolujte fritovací hrnce během používání: příliš zahřátý olej by se mohl vznítit.

3. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Uhlíkový filtr nelze mýt ani regenerovat, ale je třeba ho vyměnit zhruba po každých 4 měsících používání nebo v případě potřeby i častěji (W).



- Tukové filtry je třeba čistit po každých 2 měsících používání nebo i častěji v případě velmi intenzivního používání, je možné je mýt v myčce (Z).



- Digestoř čistíte navlhčeným hadrem a neutrálním tekutým čisticím prostředkem.
- Pro čištění vnější a vnitřní části odsavače par nepoužívejte výrobky na bázi alkoholu nebo silikonu.

Pokud je výrobek nebo některá z jeho částí vyrobena z nerezové oceli, použijte k čištění speciální neabrazivní prostředky a při čištění dodržujte linie saténového povrchu.

4. PŘÍKAZY

      			
Tlačítko	Stisknutí tlačítka	Funkce	Displej/kontrolky led
A	Krátké	Přidržením tlačítka se zapne/vypne digestoř na jedničku.	Na displeji se zobrazí 1.
B	Krátké	Stisknutím nebo pohybem prstu zleva doprava se zvýší rychlost z 1 na 2, 3, intenzivní. Intenzivní je načasována na 6 minut. Po uplynutí času se systém vrátí na dříve nastavenou rychlost. Opakováním operace v opačném směru se rychlost sníží (zprava doleva).	Na displeji se zobrazí zvolená rychlost. Pokud je zvolena intenzivní rychlost, na displeji se zobrazí animace.
	Dlouhé, čárek zcela vlevo, když jsou všechny spotřebiče vypnuté (motor a světla)	Funkce zámku klávesnice Aktivuje/deaktivuje zámek klávesnice pro čištění digestoře.	Všechny kontrolky led blikají
	Dlouhé, čárek zcela vpravo, když jsou všechny spotřebiče vypnuté (motor a světla)	Volba indukční varné plochy/plynu Volí typ používané varné plochy mezi indukční a plynovou. Továrně je nastaven typ indukční varné plochy.	1 blikání kontrolky led A: potvrzuje výběr indukční varné plochy. 2 blikání kontrolky led A: potvrzuje výběr plynové varné plochy.
C	Krátké	Zapíná/vypíná světla na maximální intenzitu. Pokud je přítomna indukční varná plocha spárovaná s digestoří, pokud je digestoř vypnutá, jakmile se zapne indukční varná plocha, světla digestoře se rozsvítí s maximální intenzitou.	Svítil stále
	Dlouhé se všemi spotřebiči vypnutými (motor a světla)	Spárování K-Link Před zahájením postupu se řiďte specifickými pokyny v příručkách zařízení, která mají být spárována. Spustí se postup přiřazení odsavače par k zařízením kompatibilním s K-Link (indukční varná deska nebo dálkové ovládání). Je možné přiřadit 3 indukční varné plochy a pouze jeden dálkový ovladač. Operace, které je třeba provést, jsou popsány v příručkách zařízení. Postup párování trvá 2 minuty. Pokud během této doby není rozpoznáno žádné zařízení, zkontrolujte, zda jste předtím spustili postup pro spárování zařízení. Je možné, že bylo dosaženo maximálního limitu zařízení k přiřazení.	Na displeji se zobrazí animace: probíhá postup párování. Po úspěšném dokončení postupu se všechny kontrolky led rozsvítí na 2 sekundy.
D	Krátké	Zapíná/vypíná světla na střední intenzitu.	Svítil stále
	Dlouhé se všemi spotřebiči vypnutými (motor a světla)	Provede se reset alarmu nasycení filtrů .	Na displeji se třikrát zobrazí F, což znamená, že filtry byly resetovány.
		Signalizuje alarm nasycení kovových tukových filtrů a nutnost je umýt. Tento alarm se spustí po 100 hodinách skutečného provozu digestoře. Signalizuje alarm nasycení uhlíkového pachového filtru . Tento alarm se spustí po 200 hodinách skutečného provozu digestoře.	S vypnutým motorem se na displeji několikrát střídavě zobrazuje F + 1. S vypnutým motorem se na displeji několikrát střídavě zobrazuje F + 2.

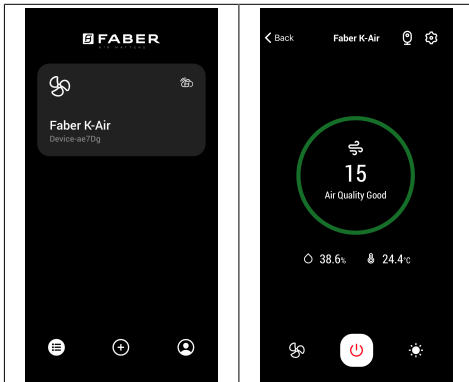
E	Krátké	Funkce Delay Aktivuje/Deaktivuje funkci Delay (automatické vypínání motoru a osvětlení zpožděné o 30'). Nelze aktivovat, jestliže je zapnuta Intenzivní nebo 24h. Funkce se deaktivuje stisknutím stejného tlačítka nebo stisknutím tlačítka A po dobu asi 1 sekundy pro vypnutí motoru.	Kontrolka led A zůstane rozsvícená a kontrolka led E se rozsvítí. Na displeji se zobrazí animace.
	Dlouhé se zapnutým světlem a motorem	Funkce 24h Aktivuje/Deaktivuje motor v režimu Výměny vzduchu 24h, rychlost, která v rámci cyklu 24 hodin umožňuje desetiminutové odsávání každou hodinu. Nelze aktivovat, jestliže je aktivní režim Intenzivní nebo Delay.	Kontrolka led A zůstane rozsvícená a kontrolka led E bliká. Na displeji se zobrazí animace.
	Dlouhé se všemi spotřebiči vypnutými (motor a světla)	Zrušení spárování K-Link Tím se spustí postup zrušení všech dříve spárovaných zařízení kompatibilních s funkcí K-Link Pairing.	Po úspěšném dokončení postupu všechny kontrolky led pětikrát zablikají.
F	Krátké	Připojení Wi-Fi Aktivuje/Deaktivuje funkci připojení Wi-Fi. Poznámka: funkce Wi-Fi se aktivuje automaticky, když uživatel požádá o postup konfigurace Wi-Fi.	Bliká: probíhá připojení k domácí síti. Svítlí stále: aktivováno připojení Wi-Fi.
	Dlouhé se všemi spotřebiči vypnutými (motor a světla)	Konfigurace Wi-Fi Aktivuje/Deaktivuje postup konfigurace Wi-Fi. Před spuštěním postupu použijte App Faber Cloud pro zaregistrování se do systému IOT Faber. Poté podle pokynů přidejte nové zařízení a zaregistrujte se na domácím routeru. Pokud se postup po několika minutách úspěšně neukončí, deaktivujte jej opětovným dlouhým stisknutím tlačítka a poté zkuste znovu. Digester v každém případě opustí postup, pokud se úspěšně neukončí do 15 minut.	Na displeji se zobrazí animace: probíhá postup konfigurace. Pro potvrzení úspěšného dokončení postupu se všechny kontrolky led rozsvítí na 2 sekundy.
G	Krátké	Režim AUTO Aktivuje/Deaktivuje automatický režim fungování. Při každém stisknutí ostatních tlačítek se režim AUTO bude deaktivovat. Režim AUTO se aktivuje stisknutím tlačítka nebo zapnutím spárované indukční plochy . Rychlost digestoře se nastaví automaticky při použití nejvyššího stupně výkonu přítomného v zónách varné plochy. Při vypnutí indukční varné plochy se na 5 sekund udrží poslední použitá rychlost a poté jednička po dobu 15 minut. Po 15 minutách se motor vypne. Stav světél se nezmění. Díky přítomnosti senzoru kvality vzduchu je algoritmus schopen modulovat rychlost podle úrovně kvality nasávaného vzduchu. POZOR: Funkčnost algoritmu je optimalizována pro nejběžnější typy vaření. Neobvyklé přípravy mohou vyvolat neoptimalizovanou odpověď.	Svítlí stále: režim AUTO aktivován. Zhasnuto: režim AUTO dočasně deaktivován.
	Dlouhé se všemi spotřebiči vypnutými (motor a světla)	Aktivuje/deaktivuje alarm uhlíkových filtrů .	S vypnutým motorem: na displeji se několikrát střídavě zobrazuje F + 2: alarm aktivován. S vypnutým motorem: na displeji se několikrát střídavě zobrazuje F + 0: alarm deaktivován.

Doporučená posloupnost spárování zařízení:

- 1 - Režim K-Link (Viz příručka dálkového ovladače)
- 2 - Spárování K-Link (Viz příručka digestoře)
- 3 - Spárování dálkového ovladače-digestoře (Viz příručka dálkového ovladače)
- 4 - Spárování K-Link (Viz příručka digestoře)
- 5 - Spárování varné plochy-digestoře (Viz příručka indukční plochy)

5. APP FABER CLOUD

Aplikace App Faber Cloud je k dispozici pro smartphony iOS a Android a umožňuje přístup ke všem funkcím digestoře prostřednictvím vzdálené interakce.



Ikona	Funkce
	Domovská stránka
	Přidat nové zařízení
	Řízení profilu uživatele
	Připojeno k síti Wi-Fi Faber
	Vypnutí/zapnutí digestoře
	Řízení systému osvětlení
	Řízení rychlosti motoru
	Funkce Intenzivní
	Funkce 24h
	Funkce Delay
AUTO	Funkce Automatický



Řízení nastavení App

6. DÁLKOVÝ OVLADAČ (VOLITELNÉ)



7. OSVĚTLENÍ

- Pro výměnu kontaktujte oddělení technického servisu („Pro nákup se obraťte na oddělení technického servisu“).

1. OHUTUSTEAVE

- i** Teie oma ohutuse ja seadme õige töö tagamiseks lugege palun käesolev käsiraamat enne paigaldamist ja kasutamist hoolikalt läbi. Hoidke need juhised koos seadmega, isegi juhul, kui see müüakse või antakse edasi kolmandatele isikutele. On tähtis, et kasutajad tunneksid kõiki seadme töö- ja ohutusomadusi.

! Kaablid peab ühendama väljaõppinud tehnik.

- Tootja ei vastuta mingite vigastuste või kahjustuste eest, mille põhjuseks on ebaõige paigaldamine või kasutamine.
- Minimaalne ohutu vahemaa pliidi ja õhupuhastaja vahel on 650 mm (mõned mudelid on paigaldatavad madalamale, palun vaadake töömõõtmete ja paigaldamise lõiku).
- Kui gaasipliidi paigaldusjuhised määravad ülaltoodust suurema vahemaa, tuleb sellega arvestada.
- Veenduge, et vooluvõrgu toide vastaks õhupuhastaja sisse kinnitatud andmeplaadil toodule.
- Kaitsereleed tuleb fikseeritud süsteemi paigaldada vastavalt elektrisüsteemi määrustele.
- I klassi seadmete puhul veenduge, et majapidamistoide oleks adekvaatselt maandatud.
- Ühendage õhupuhastaja lõõriga vähemalt 120 mm läbimõõduga toru abil. Aurud peavad läbima lühima võimaliku vahemaa.
- Järgida tuleb kõiki õhuventilatsiooni määrusi.
- Ärge ühendage õhupuhastajat põlemisaurusid (boilerid, korstnad jne) kandvate lõõridega.
- Kui õhupuhastajat kasutatakse koos mitte-elektriliste seadmetega (nt gaasiseadmed), tuleb heitgaaside tagasivoolamise vältimiseks tagada ruumis piisav õhuvahetus. Õhupuhastaja kasutamisel koos seadmetega, mis ei ole elektritoitega, ei tohi ruumi negatiivne rõhk ületada 0,04 mbar, et vältida aurude õhupuhastaja poolt ruumi tagasi imemise ohtu.
- Õhku ei tohi väljutada lõõri kaudu, mida kasutatakse gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmete suitsu väljalaskelõõrina.
- Kahjustuste korral peab toitekaabli vahetama tootja või hooldustehnik.
- Ühendage pistik kehtivatele määrustele vastavasse ja ligipääsetavas kohas olevasse pistikupesasse.
- Seoses suitsu väljutamiseks kasutusele võetavate tehniliste ja ohutusmeetmetega on tähtis täpselt järgida kohalike ametkondade väljastatud määrusi.

 **ETTEVAATUST:** eemaldage enne õhupuhastaja paigaldamist kaitsekiled.

- Kasutage ainult õhupuhastajaga sobivat tüüpi kruvisid ja tööriistu.

 **ETTEVAATUST:** kruvide või kinnitusseadmete mitte vastavalt nendes juhistes kirjeldatule paigaldamine tähendab elektriöögu ohtu.

- Ärge vaadake optiliste seadmete (binoklid, suurendusklaasid...) abil otse valgusesse.
- Ärge õhupuhastaja all toitu flambeerige – võite põhjustada tulekahju.
- 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on piiratud vaimsed, füüsilised või sensoorsed võimed või kellel puuduvad piisavad kogemused ja teadmised, võivad seda seadet kasutada, kui neid jälgitakse ja juhendatakse hoolikalt seadme ohutu kasutamise ja sellega seotud ohtude suhtes. Veenduge, et lastel ei lubataks seadmega mängida. Puhastamist ja kasutajapoolsest hooldusest ei tohi teostada lapsed, kui nad ei ole järelevalve all.
- Jälgige lapsi ja veenduge, et nad ei mängiks seadmega.
- Seadet ei tohi kasutada isikud (sh lapsed), kellel on piiratud vaimsed, füüsilised või sensoorsed võimed või kellel puuduvad piisavad kogemused ja teadmised, välja arva-

tud juhul, kui neid jälgitakse ja juhendatakse hoolikalt.

 Ligipääsetavad osad võivad toiduvalmistusseadmete kasutamise ajal kuumaks minna.

- Määratud perioodi möödumisel puhastage või vahetage filtrid (tuleoht). Vt lõiku Hoolitus ja puhastamine.
- Õhupuhastaja kasutamisel samaaegselt gaasi või teisi kütuseid kasutavate seadmetega peab ruumil olema piisav ventilatsioon (ei rakendu seadmetele, mis väljutavad õhu ainult ruumi).
- Sümbol  toote või selle pakendi peal tähendab seda, et toodet ei tohi käidelda koos tavapärase olmeprügiga. Toode tuleb käidelda spetsiaalses elektri- ja elektroonikakomponentide ümbertöötluskeskuses. Veendudes selle toote õiges käitlemises aitab hoida ära selle ebaõige käitlemise tagajärjeks olla võivaid võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja tervisele. Täpsemat teavet selle toote ümbertöötlemise kohta saate oma kohalikust omavalitsusest, kohalikust jäätmete kõrvaldamise teenistusest või poest, kust toode osteti.

Vastavusdeklaratsioon

Tootja kinnitab, et see traadita raadiofunktsiooniga seade vastab direktiivile 2014/53/EL.

ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil, otsida saab tootekoodi järgi:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Toote koodi leiab toote sees olevalt sildilt.

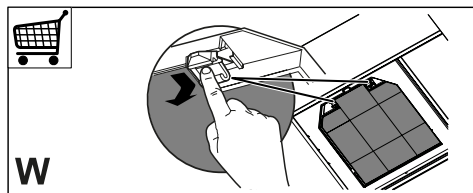
Sagedus- alad	Maksimaalne edastatav võimsus
2,4 GHz	max 100 mW

2. KASUTAMINE

- Õhupuhastaja on loodud eksklusiivselt koduseks kasutamiseks köögilõhnade eemaldamiseks.
- Ärge kasutage õhupuhastajat kunagi eesmärkidel, mille jaoks see mõeldud pole.
- Ärge jätke töötava õhupuhastaja alla kunagi kõrgeid leeke.
- Reguleerige leegi tugevust nii, et see oleks suunatud panni põhjale ja veenduge, et see ei ulatuks ümber selle külgedele.
- Frittereid tuleb kasutamise ajal pidevalt jälgida – õli võib liiga kuumaks minnes süttida.

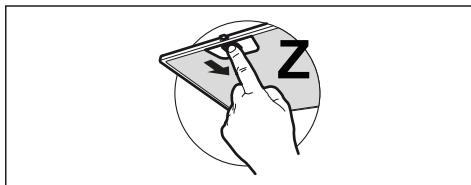
3. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Aktiivsöefilter ei ole pestav ega regenereeritav ning tuleb vahetada ligikaudu iga 4 kasutuskuu järel või eriti suurel kasutuskooormusel sagedamini (W).



- Rasvafiltrid tuleb puhastada iga 2 kasutuskuu järel, eriti suurel kasutus-

koormusel sagedamini. Neid saab pesta nõudepesumasinas (Z).



- Puhastage õhupuhastajat niiske lapiga ja neutraalse vedela puhastusvahendiga.
- Õhupuhasti puhastamisel nii väljas kui ka seest ärge kasutage alkoholi või silikooni sisaldavaid tooteid.

Kui toode või mõni selle osa on valmistatud roostevabast terasest, kasutage puhastamiseks spetsiaalseid mitteabraseivseid vahendeid ja järgige puhastamisel satineerimisala märkivaid jooni.

4. KÄSUD

      			
Nupp	Nupuvajutus	Funktsioon	Ekraan/LED
A	Lühike	Nupu all hoidmisel lülitub õhupuhasti esimene kiirus sisse/välja.	Ekraanil kuvatakse 1.
B	Lühike	Et lülitada 1. kiirusele 2., 3. või intensiivsele kiirusele vajutage või liigutage sõrme vasakult paremale. Intensiivne kiirus on ajastatud 6 minutiks. Selle aja möödudes naaseb süsteem varem valitud kiirusele. Kiiruse vähendamiseks tehke vastupidi (liikumisega paremalt vasakule).	Ekraanil kuvatakse valitud kiirus. Intensiivse kiiruse korral kuvab ekraan animatsiooni.
	Pikk vajutus rida- del vasakul poolel, kui kõik funktsioonid on välja lülitatud (mootor + tuli)	Klahvide lukustamise funktsioon. Aktiveerib/inaktiveerib klahvide lukustuse õhupuhasti puhastamiseks.	Kõik LEDid vilguvad.
	Pikk vajutus rida- del paremal poolel, kui kõik funktsioonid on välja lülitatud (mootor + tuli)	Induktsioon-/gaasipliidi valimine Valige kasutatava pliidi tüüp – kas induktsioon- või gaasipliit. Tehases on vaiketüübiks seadistatud induktsioonpliit.	LED A vilgub 1 korra: induktsioonpliidi valiku kinnitamine. LED A vilgub 2 korda: gaasipliidi valiku kinnitamine.
C	Lühike	Lülitab maksimaalsel intensiivsusel tuled sisse/välja. Kui õhupuhastiga on ühendatud induktsioonpliit, siis välja lülitatud õhupuhasti korral lülitatakse õhupuhasti tuled maksimaalse intensiivsusega sisse, kui pliit tööle pannakse.	Pidev tuli
	Pikk vajutus, kui kõik funktsioonid on väljas (mootor ja tuled)	Sidestus K-Linkiga Enne protseduuri alustamist lugege läbi sidestatavate seadmete kasutusjuhendite juhiseid. Algab õhupuhasti ühendamine K-Linkiga ühilduvate seadmetega (induktsioonpliit või kaugjuhtimispult). Ühendada võib kuni 3 induktsioonplaati ja ühe kaugjuhtimispuldi. Nendega tehtavate toimingute kohta lugege seadmete kasutusjuhendist. Sidustamisprotsess võtab 2 minutit. Kui selle aja jooksul ühtegi seadet ei tuvastata, kontrollige, kas olete seadmete sidustamist teinud juba ka varem. Võimalik, et sidustatavate seadmete maksimaalne hulk on juba saavutatud.	Ekraanil kuvatakse animatsiooni: sidustamisprotseduur käib. Pärast protseduuri edukat lõpuleviimist lülitatakse kõik LEDid 2 sekundiks sisse.
D	Lühike	Lülitab keskmisel intensiivsusel tuled sisse/välja.	Pidev tuli
	Pikk vajutus, kui kõik funktsioonid on väljas (mootor ja tuled)	Toimub filtrite küllastumise märguande lähtestamine.	Ekraanil kuvatakse 3 kord F – see tähendab, et filtrite lähtestamine on tehtud.
		See on märguanne, et metallist rasvafiltrid on küllastunud ja neid tuleb pesta. Märguanne hakkab tööle siis, kui õhupuhasti on töötanud 100 tundi. Annab märku aktiivsöel põhineva lõhnafiltri küllastumisest . Märguanne hakkab tööle siis, kui õhupuhasti on töötanud 200 tundi.	Välja lülitatud mootoriga: ekraanil kuvatakse vaheldumisi F ja 1. Välja lülitatud mootoriga: ekraanil kuvatakse vaheldumisi F ja 2.

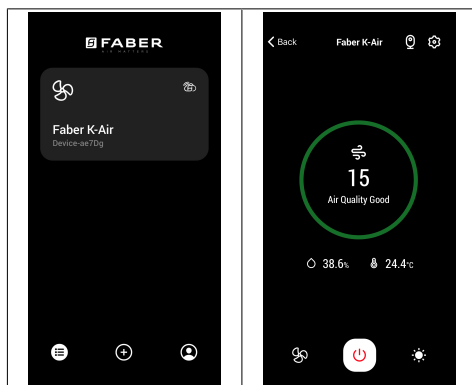
E	Lühike	Viivitusfunktsioon Aktiveerib/inaktiveerib viivitusfunktsiooni (mootori ja valgustuse automaatselt väljalülitamine lükkub 30 sekundi võrra edasi). Ei saa aktiveerida, kui sisse lülitatud on intensiivne või 24 h funktsioon. Funktsiooni saab välja lülitada kas samale klahvile vajutades või vajutades u 1 sekundiks klahvile A, et mootor välja lülitada.	LED A jääb püsiva tulega põlema ja LED E hakkab põlema. Ekraanil kuvatakse animatsiooni.
	Pikk vajutus, kui mootor ja tuled on sees	24 h funktsioon aktiveerib/inaktiveerib 24-tunnise tsükli jooksul mootori 24-tunnise õhuvahetusrežiimi, mille korral töötab tõmme 10 minutit tunnis. Seda ei saa aktiveerida, kui intensiivne või viivitusfunktsioon on aktiivne.	LED A jääb püsiva tulega põlema ja LED E vilgub. Ekraanil kuvatakse animatsiooni.
	Pikk vajutus, kui kõik funktsioonid on väljas (mootor ja tuled)	K-Linki sidustuse tühistamine Algab kõigi varem K-Linki sidustamisfunktsiooniga seotud K-Linkiga ühilduvate seadmete kustutamise protseduur.	Pärast protseduuri edukat lõpuleviimist vilguvad kõik LEDid 5 korda.
F	Lühike	WiFi-ühendus WiFi-ühenduse funktsiooni aktiveerimine/inaktiveerimine. Märkus. Wi-Fi funktsioon aktiveeritakse automaatselt, kui kasutaja algatab WiFi seadistamise protseduuri.	Vilgub: ühendamine koduvõrguga on pooleli. Pidev tuli: WiFi-ühendus on aktiveeritud.
	Pikk vajutus, kui kõik funktsioonid on väljas (mootor ja tuled)	WiFi seadistamine WiFi seadistamise protseduuri aktiveerimine/inaktiveerimine. Enne protseduuri alustamist kasutage rakendust Faber Cloud , et IOT Faberi süsteemis registreeruda. Seejärel järgige uue seadme lisamise ja koduruumis registreerimise juhiseid. Kui protseduur ei lõpe mõne minuti pärast edukalt, lõpetage see ise, hoides nuppu pikalt all. Seejärel proovige uuesti. Igal juhul lõpetab õhupuhassti protseduuri – kui seda ei õnnestu edukalt lõpule viia – 15 minuti jooksul.	Ekraanil kuvatakse animatsiooni: seadistamisprotseduur on pooleli. Pärast protseduuri edukat lõpuleviimise kinnitust lülitatakse kõik LEDid 2 sekundiks sisse.
G	Lühike	Režiim AUTO Aktiveerib/inaktiveerib automatrežiimi. Režiim AUTO inaktiveeritakse, kui vajutate mõnda teist nuppu. Režiim AUTO aktiveeritakse nupule vajutamise või siis, kui sidustatud induktioonplii sisse lülitatakse. Õhupuhassti kiirus määratakse automaatselt, võttes aluseks pliitsoonide suunima võimsustase. Kui induktioonplii lülitatakse välja, töötab viimane kasutatud kiirus veel 5 sekundit ja seejärel 1. kiirus 15 minutit. 15 minuti pärast lülitatakse mootor välja. Tulede olekut ei muudeta. Tänu õhukvaliteedi andurile suudab algoritm reguleerida kiirusi olenevalt sisselaskeõhu kvaliteedi tasemest. HOIATUS: Algoritmi funktsionaalsus on optimeeritud kõige levinumate tüüpi köögi järgi. Ebatavaliste tingimuste korral ei pruugi tulemus olla kõige optimaalsem.	Pidev tuli: režiim AUTO on aktiveeritud. Välja lülitatud: režiim AUTO on ajutiselt inaktiveeritud.
	Pikk vajutus, kui kõik funktsioonid on väljas (mootor ja tuled)	Aktiivsõefiltrite märguande aktiveerimine/inaktiveerimine.	Välja lülitatud mootoriga: ekraanil kuvatakse vaheldumisi F ja 2. märguanne on aktiveeritud. Välja lülitatud mootoriga: ekraanil kuvatakse vaheldumisi F ja 0. märguanne on inaktiveeritud.

Seadmete soovitatud sidustamisjärjestus:

1. K-Linki režiim (vt kaugjuhtimispuldi kasutusjuhendit)
2. K-Linki sidustamine (vt õhupuhasti kasutusjuhendit)
3. Kaugjuhtimispuldi ja õhupuhasti sidustamine (vt kaugjuhtimispuldi kasutusjuhendit)
4. K-Linki sidustamine (vt õhupuhasti kasutusjuhendit)
5. Pliidi ja õhupuhasti sidustamine (vt induktsioonpliidi kasutusjuhendit)

5. RAKENDUS FABER CLOUD

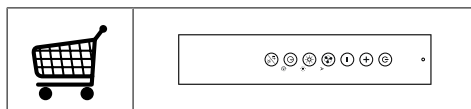
Rakendus Faber Cloud on saadaval iOS-i ja Androidi nutitelefonidega ning see võimaldab kaugühenduse teel juurdepääsu õhupuhasti kõigile funktsioonidele.



Ikoon	Funktsioon
	Avaleht
	Lisage uus seade
	Kasutajaprofiili haldamine
	Ühendus Faberi WiFi-võrguga
	Õhupuhasti sisse/välja lülitamine
	Valgustusüsteemi haldamine
	Mootori kiiruse haldamine
	Intensiivne funktsioon
	24 h funktsioon
	Viivitusfunktsioon

AUTO	Automaatfunktsioon
	Rakenduse seadete haldamine

6. KAUGJUHTIMINE (VALIKULINE)



7. VALGUSTUS

- Vahetamiseks võtke palun ühendust hooldusosakonnaga („Selle ostmiseks võtke palun ühendust hooldusosakonnaga“).

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

i Na zaistenie vlastnej bezpečnosti a správneho fungovania spotrebiča si pozorne prečítajte túto príručku ešte pred jeho inštaláciou a uvedením do prevádzky. Tento návod uchovávajte vždy v blízkosti spotrebiča, aj v prípade predaja alebo odovzdania inej osobe. Je dôležité, aby používatelia poznali všetky charakteristiky fungovania a bezpečnosti spotrebiča.

! Elektrické káble musí zapojiť kvalifikovaný technik.

- Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za prípadné škody vyplývajúce z nesprávnej inštalácie alebo nesprávneho používania.
- Minimálna bezpečná vzdialenosť medzi varnou doskou a odsávačom pár musí byť 650 mm (niektoré modely sa môžu nainštalovať v menšej výške; pozrite si príslušný odsek o pracovných rozmeroch a o inštalácii).
- Ak je v návode na použitie plynovej varnej dosky uvedené, že sa vyžaduje väčší odstup než je uvedený, dodržte pokyny z návodu.
- Skontrolujte, či napätie v elektrickej sieti v domácnosti zodpovedá napätiu uvedenému na štítku vnútri odsávača pár.
- V rámci elektrickej siete musia byť nainštalované stykače na prerušenie elektrického obvodu v súlade s platnými normami pre elektrické zapojenie káblov.
- Pri spotrebičoch Triedy I skontrolujte, či je elektrická sieť v domácnosti vybavené primeraným uzemnením.
- Odsávač pár zapojte ku komínu s rúrou s minimálnym priemerom 120 mm. Dymy treba odvádzať čo najkratšou cestou.
- Musia sa dodržať všetky normy spojené s odvodom vzduchu.
- Nezapájajte odsávač pár ku komínom, ktoré odvádzajú dymy spaľovania (napr. kotle, kozuby a pod.).
- Ak sa odsávač pár používa v kombinácii s neelektrickými spotrebičmi (napr. s plynovými spotrebičmi), v miestnosti sa musí zaručiť dostatočný stupeň vetrania, aby sa zabránilo spätnému toku plynov spalín. Keď sa odsávač pár v kuchyni používa v kombinácii so spotrebičmi, ktoré nie sú napájané elektrickým prúdom, negatívny tlak v miestnosti nesmie prekročiť 0,04 mbar, aby sa zabránilo tomu, že dym bude z odsávača pár naspäť prúdiť do miestnosti.
- Vzduch sa nesmie odvádzať potrubím na odsávanie spalín z plynových spotrebičov alebo spotrebičov s inými palivami.

- Po poškodení napájacieho elektrického kábla ho budete musieť dať vymeniť výrobcovi alebo technikovi v prevádzke servisu.
- Zástrčku zapojte do zásuvky elektrickej siete v súlade s platnými normami a na prístupnom mieste.
- V súvislosti s technickými opatreniami a bezpečnostnými predpismi pre odvod spalín a dymov je nevyhnutné dodržiavať predpisy platné v mieste používania spotrebiča.

 **UPOZORNENIE:** pred inštaláciou odsávača odstráňte ochranné fólie.

- Používajte iba skrutky a úchytky vhodné pre odsávač pár.

 **UPOZORNENIE:** ak skrutky alebo upevňovacie prvky nenamontujete podľa týchto pokynov, mohlo by to spôsobiť zásahy elektrickým prúdom.

- Nepozerajte sa naň priamo optickými prístrojmi (ďalekohľad, lupa....).
- Pod odsávačom pár neflamбуйте jedlá: mohlo by dôjsť k požiaru.
- Tento spotrebič smú používať deti vo veku od 8 rokov a osoby s obmedzenými psychickými, zmyslovými a rozumovými schopnosťami, ako aj osoby, ktoré nemajú skúsenosti a dostatok poznatkov o obsluhu spotrebi-

ča, pokiaľ sú pod dohľadom a boli poučené o obsluhu spotrebiča a o nebezpečenstve, ktoré môže predstavovať. Dávajte pozor na deti, aby sa so spotrebičom nehrali. Čistenie a údržbu spotrebiča nesmú vykonávať deti, pokiaľ nebudú pod dohľadom.

- Dávajte pozor na deti, aby ste zaistili, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými psychickými, zmyslovými a rozumovými schopnosťami ani osoby, ktoré nemajú skúsenosti a dostatok poznatkov o obsluhu spotrebiča, ak nie sú pod dohľadom a neboli poučené.

 Prístupné časti sa počas používania spotrebičov na varenie môžu veľmi zohriať

- Po určenom čase vyčistíte a/alebo vymeňte filtre (nebezpečenstvo požiaru). Pozrite odsek Údržba a čistenie.
- V miestnosti musí byť zaistené vhodné vetranie, pokiaľ sa odsávač pár používa súčasne so spotrebičmi používajúcimi plyn alebo iné palivá (neplatí pre spotrebiče, ktoré vypúšťajú vzduch iba do miestnosti).
- Symbol  na spotrebiči alebo na jeho obale indikuje, že spotrebič sa nesmie likvidovať ako bežný komunálny od-

pad. Spotrebič určený na likvidáciu sa musí odovzdať v príslušnom stredisku na zber a recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie spotrebiča prispějete k predchádzaniu negatívnych dopadov na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa ináč mohli prejaviť pri nevhodnom spôsobe jeho likvidácie. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto spotrebiča si vyžiadajte na svojom miestnom úrade, v zberných surovinách alebo v obchode, kde ste spotrebič kúpili.

Vyhlasenie o zhode

Výrobca vyhlasuje, že toto zariadenie s funkciou radio je v zhode so smernicou 2014/53/EU.

Úplný text vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese, pričom vykonajte vyhľadávanie podľa kódu výrobku:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Tento kód nájdete na štítku nachádzajúcom sa vnútri výrobku.

Frekvenčné pásma	Maximálny prenášaný výkon
2,4 GHz	100 mW max.

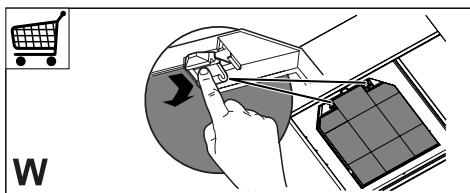
2. POUŽITIE

- Odsávač pár je navrhnutý iba na používanie v domácnosti, na odstraňovanie pachov v kuchyni.

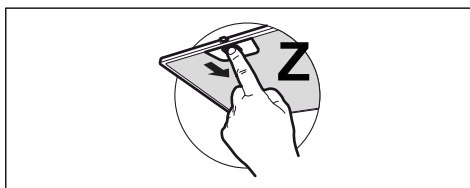
- Odsávač pár nikdy nepoužívajte na iné ako navrhnuté účely.
- Pod zapnutým odsávačom pár nenechávajte zapálený vysoký plameň.
- Intenzitu plameňa nastavte tak, aby smeroval iba na dno nádoby na varenie, pričom sa uistite, že nedosahuje až na jej okraje.
- Fritézy musíte počas používania nepretržite kontrolovať: prehriaty olej by sa mohol vznietiť.

3. ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Filter s aktívnym uhlíkom sa nedá umývať ani regenerovať a musí sa vymieňať po približne každých 4 mesiacoch činnosti alebo, v prípade veľmi intenzívneho používania, aj častejšie (W).



- Tukové filtre sa musia čistiť každé 2 mesiace prevádzky, alebo aj častejšie, v prípade veľmi intenzívneho používania, pričom sa filtre môžu umývať v umývačke riadu (Z).



- Očistite odsávač pár vlhkou handrou a neutrálnym kvapalným čistiacim prostriedkom.
- Pri vonkajšom ani vnútornom čistení odsávača nepoužívajte prípravky obsahujúce alkohol ani silikón.

Ak je výrobok alebo niektorá jeho časť z nehrdzavejúcej ocele, na čistenie používajte vhodné neabrazívne prípravky a dodržte pokyny na leštenie počas čistenia.

4. OVLÁDACIE PRVKY

       A B C D E F G			
Tlačidlo	Stlačenie tlačidla	Funkcia	Displej/Led
A	Krátke	Pri podržaní stlačeného tlačidla sa odsávač zapne/vypne pri prvej rýchlosti.	Na displeji sa zobrazí 1.
B	Krátke	Stlačením alebo posunutím prsta zľava doprava zvýšte rýchlosť z 1 na 2, 3, intenzívnu. Trvanie intenzívnej rýchlosti je nastavené na 6 minút. Po uplynutí časového intervalu sa systém vráti na predtým nastavenú rýchlosť. Ak chcete znížiť rýchlosť, zopakujte úkon v opačnom smere (sprava doľava).	Na displeji sa zobrazuje zvolená rýchlosť. Ak je zvolená intenzívna rýchlosť, na displeji sa zobrazí animácia.
	Dlhé na čiarach viac vľavo, keď sú vypnuté všetky záťaže (motor a svetlá)	Funkcia Blokovanie klávesnice Aktivuje/deaktivuje blokovanie klávesnice pri čistení odsávača.	Všetky Led blikajú
	Dlhé na čiarach viac vpravo, keď sú vypnuté všetky záťaže (motor a svetlá)	Voľba indukčnej/plynovej dosky Zvolí typ používanej varnej dosky medzi indukčnou a plynovou. Z výroby je nastavený typ indukčnej dosky.	Led A blikne 1 raz: potvrdzuje voľbu indukčnej dosky. Led A blikne 2 razy: potvrdzuje voľbu plynovej dosky.
C	Krátke	Zapne/vypne svetlá s najvyššou intenzitou. Ak je prítomná indukčná doska pripojená k odsávaču a odsávač je vypnutý: keď sa zapne indukčná doska, svetlá odsávača sa rozsvietia s najvyššou intenzitou.	Svieti
	Dlhé s vypnutými všetkými záťažami (motor a svetlá)	Pripojenie K-Link Pred spustením procesu dodržte špecifické pokyny v návodoch zariadení, ktoré sa majú pripojiť. Spustí sa proces párovania odsávača s kompatibilnými zariadeniami K-Link (indukčná doska alebo diaľkové ovládanie). Môžu sa pripojiť maximálne 3 indukčné dosky a len jedno diaľkové ovládanie. Pozrite si návody k príslušným zariadeniam, kde sú uvedené úkony, ktoré je potrebné vykonať. Proces párovania trvá 2 minúty. Ak sa v stanovenom čase nerozpozná žiadne zariadenie, overte, či ste predtým spustili proces párovania požadovaných zariadení. Je možné, že sa dosiahol maximálny limit pripojiteľných zariadení.	Na displeji sa zobrazí animácia: prebieha proces párovania. Po úspešnom ukončení procesu sa všetky Led rozsvietia na 2 sekundy.
D	Krátke	Zapne/vypne svetlá so strednou intenzitou.	Svieti
	Dlhé s vypnutými všetkými záťažami (motor a svetlá)	Vykoná sa vynulovanie alarmu nasýtenia filtrov .	Na displeji sa 3 razy zobrazí F, čo signalizuje, že bolo vykonané vynulovanie filtrov.
		Signalizuje alarm nasýtenia kovových protitukových filtrov a potrebu ich umytia. Alarm sa aktivuje po 100 prevádzkových hodinách odsávača. Signalizuje alarm nasýtenia protipachového filtra s aktívnym uhlím . Alarm sa aktivuje po 200 prevádzkových hodinách odsávača.	Pri vypnutom motore sa na displeji niekoľko ráz striedavo zobrazí F + 1. Pri vypnutom motore sa na displeji niekoľko ráz striedavo zobrazí F + 2.

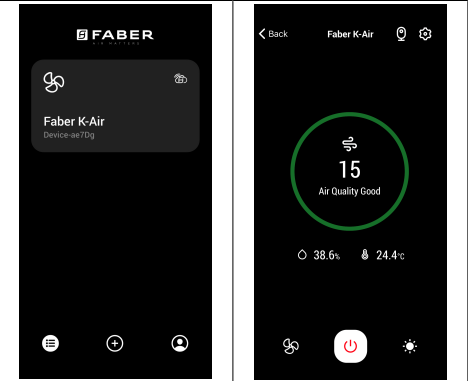
E	Krátke	Funkcia Delay (Oneskorenie) Aktivuje/Deaktivuje funkciu Delay (automatické vypnutie motora a osvetlenia oneskoreného o 30'). Nedá sa aktivovať s režimom Intenzívna alebo zapnuté 24h. Funkcia sa deaktivuje stlačením toho istého tlačidla, alebo ak na zhruba 1 sekundu stlačíte tlačidlo A na vypnutie motora.	Led A ostane svietiť a Led E sa rozsvieti. Na displeji sa zobrazí animácia.
	Dlhé so zapnutým svetlom alebo motorom	Funkcia 24h Aktivuje/deaktivuje motor v režime Výmena vzduchu 24h, rýchlosť, ktorá umožňuje odsávanie 10 minút každú hodinu, pre 24 hodinový cyklus. Funkcia sa nedá aktivovať, ak sú aktívne režimy Intenzívna rýchlosť alebo Delay (Oneskorenie).	Led A ostane svietiť a Led E začne blikať. Na displeji sa zobrazí animácia.
	Dlhé s vypnutými všetkými záťažami (motor a svetlá)	Odpojenie K-Link Spustí sa proces odpojenia všetkých kompatibilných zariadení K-Link predtým spárovaných s funkciou Pripojenie K-Link.	Po úspešnom ukončení procesu všetky Led 5 ráz bliknú.
F	Krátke	Pripojenie k Wi-Fi Aktivuje/deaktivuje funkciu pripojenia k Wi-Fi. Poznámka: funkcia Wi-Fi sa aktivuje automaticky, keď si používateľ vyžiada proces konfigurácie Wi-Fi.	Bliká: prebieha pripojenie k domácej sieti. Svieti: pripojenie k Wi-Fi aktivované
	Dlhé s vypnutými všetkými záťažami (motor a svetlá)	Konfigurácia Wi-Fi Aktivuje/deaktivuje proces konfigurácie Wi-Fi. Pred spustením postupu použite aplikáciu Faber Cloud zaregistrujte do systému IOT Faber. Potom postupujte podľa pokynov na pridanie nového zariadenia a vykonanie registrácie v domácom routeri. Ak sa proces neukončí úspešne, po niekoľkých minútach ho deaktivujte opätovným dlhým stlačením tlačidla, potom skúste znova. Odsávač v každom prípade preruší proces, ak sa do 15 minút úspešne neukončí.	Na displeji sa zobrazí animácia: prebieha proces konfigurácie. Na potvrdenie úspešného ukončenia procesu sa všetky Led rozsvietia na 2 sekundy.
G	Krátke	Režim AUTO Aktivuje/deaktivuje režim Automatická prevádzka. Pri každom stlačení iných tlačidiel sa režim AUTO deaktivuje. Režim AUTO sa aktivuje stlačením tlačidla alebo pri zapnutí Pripojenej indukčnej dosky . Rýchlosť odsávača sa nastaví automaticky použitím najvyššej úrovne výkonu nachádzajúcej sa na zónach varnej dosky. Keď sa vypne indukčná doska, zachová sa posledná realizovaná rýchlosť na 5 sekúnd, potom rýchlosť 1 na 15 minút. Po uplynutí 15 minút sa motor vypne. Stav svetiel sa nezmení. Vďaka prítomnosti snímača kvality vzduchu algoritmus dokáže modulovať rýchlosť v závislosti od kvality nasávaného vzduchu. UPOZORNENIE: Funkcia algoritmu je optimalizovaná pre najčastejšie druhy varenia. Pri netypickom varení môže dôjsť k neoptimálnej reakcii.	Svieti: režim AUTO aktivovaný. Vypnuté: režim AUTO dočasne deaktivovaný.
	Dlhé s vypnutými všetkými záťažami (motor a svetlá)	Aktivuje/deaktivuje alarm filtrov s aktívnym uhlím .	Pri vypnutom motore sa na displeji niekoľko ráz striedavo zobrazí F + 2: alarm aktivovaný. Pri vypnutom motore sa na displeji niekoľko ráz striedavo zobrazí F + 0: alarm deaktivovaný.

Odporúčaná sekvencia pripojenia medzi zariadeniami:

- 1 - Režim K-Link (pozri návod pre diaľkové ovládanie)
- 2 - Pripojenie K-Link (pozri návod pre odsávač)
- 3 - Pripojenie diaľkové ovládanie-odsávač (pozri návod pre diaľkové ovládanie)
- 4 - Pripojenie K-Link (pozri návod pre odsávač)
- 5 - Pripojenie doska-odsávač (pozri návod pre indukčnú dosku)

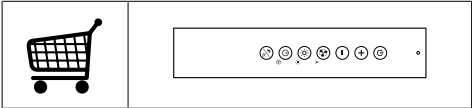
5. APLIKÁCIA FABER CLOUD

Aplikácia Faber Cloud je dostupná pre smartfón iOS a Android a umožňuje prístup ku všetkým funkciám odsávača cez diaľkovú interakciu.



Ikonka	Funkcia
	Domovská stránka
	Pridajte nové zariadenie
	Riadenie užívateľského profilu
	Pripojenie k sieti Wi-Fi Faber
	Vypnutie/zapnutie odsávača
	Riadenie osvetľovacieho zariadenia
	Riadenie rýchlosti motora
	Funkcia Intenzívna
	Funkcia 24h
	Funkcia Delay (Oneskorenie)
AUTO	Funkcia Automatický
	Riadenie nastavení app.

6. DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ (DOPLNKOVÁ VÝBAVA)



7. OSVETLENIE

- Ak potrebujete výmenu, kontaktujte technický servis („Pri nákupe požiadajte o pomoc servis“).

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

i Pentru siguranța proprie și pentru funcționarea corectă a aparatului, citiți cu atenție acest manual înainte de instalare și punerea în funcțiune. Păstrați întotdeauna aceste instrucțiuni împreună cu aparatul, chiar dacă îl mutați sau îl vindeți. Este important ca utilizatorii să cunoască toate caracteristicile de funcționare și de siguranță ale aparatului.

! Conectarea cablurilor trebuie să fie efectuată de un tehnician calificat.

- Producătorul nu este responsabil pentru eventualele daune cauzate de instalarea și utilizarea incorectă.
- Distanța minimă de siguranță între plită și hotă este de 650 mm (unele modele pot fi montate la o înălțime mai mică; a se vedea paragraful referitor la dimensiunile de lucru și la instalare).
- Dacă în instrucțiunile de instalare pentru plita pe gaz se precizează o distanță mai mare decât cea indicată mai sus, aceasta trebuie respectată.
- Controlați ca tensiunea de rețea să corespundă celei indicate pe plăcuța cu date tehnice aplicată pe partea interioară a hotei.
- Dispozitivele de întrerupere trebuie să fie montate în instalația fixă în conformitate cu normele privind sistemele de cablare.
- Pentru aparatele din Clasa I, controlați ca rețeaua casnică de alimentare să dispună de o împământare adecvată.
- Conectați hota la canalul de evacuare a fumului cu ajutorul unei conducte cu diametrul minim de 120 mm. Traseul fumului trebuie să fie cât mai scurt posibil.
- Trebuie să se respecte toate normele referitoare la evacuarea aerului.
- Nu conectați hota aspirantă la conducte de evacuare care transportă fumuri de ardere (de ex. de la boilere, șemineuri etc.).
- Dacă hota este utilizată în combinație cu aparate neelectrice (de ex. aparate pe gaz), trebuie să se asigure un nivel suficient de aerisire în încăpere, pentru a împiedica returul gazelor de evacuare. Dacă hota de bucătărie este utilizată în combinație cu aparate nealimentate cu curent electric, presiunea negativă din încăpere nu trebuie să depășească 0,04 mbari, pentru a evita ca hota să aspire fumul înăpoi în încăpere.
- Aerul nu trebuie să fie evacuat printr-o conductă utilizată pentru evacuarea fumului de la aparatele de combustie alimentate cu gaz sau alți combustibili.

- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător sau de un tehnician de la Serviciul de Asistență.
 - Conectați ștecherul la o priză conformă normelor în vigoare, amplasată într-un loc accesibil.
 - Referitor la măsurile tehnice și de siguranță ce trebuie adoptate pentru evacuarea fumului, este important să se respecte cu strictețe normele stabilite de autoritățile locale
-  **AVERTISMENT:** Înainte de a instala hota, îndepărtați foliile de protecție.

- Utilizați numai șuruburi și elemente de prindere de tip corespunzător pentru hotă.

 **AVERTISMENT:** lipsa instalării șuruburilor sau a dispozitivelor de fixare în conformitate cu aceste instrucțiuni poate cauza riscuri de șoc electric.

- Nu vă uitați direct prin instrumente optice (binoclu, lupă....).
- Nu pregătiți preparate flambate sub hotă: ar putea surveni un incendiu.
- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate atent și instruite în privința modului de utilizare în sigu-

ranță a aparatului și în privința pericolelor pe care acesta le prezintă. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de copii, dacă aceștia nu sunt supravegheați.

- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- Aparatul nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale și mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate și instruite în legătură cu folosirea aparatului.

 **Componentele accesibile pot deveni fierbinți în timpul utilizării aparatelor de gătit**

- Curățați și/sau înlocuiți filtrele după perioada de timp specificată (pericol de incendiu). Consultați paragraful Întreținere și curățare.
- Trebuie să existe o ventilație corespunzătoare în încăperea atunci când hota este utilizată simultan cu aparate pe gaz sau alți combustibili (nu se aplică în cazul aparatelor care descarcă exclusiv aerul în încăperea).
- Simbolul  de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că produsul nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoierul menajer. Produsul trebuie să fie predat la punctul de colec-

tare corespunzător pentru reciclarea componentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că ați eliminat în mod corect produsul, ajutați la evitarea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea persoanelor, consecințe care ar putea deriva din aruncarea necorespunzătoare a acestui produs. Pentru informații suplimentare detaliate despre reciclarea acestui produs, contactați primăria, serviciul local pentru eliminarea deșeurilor sau magazinul de unde l-ați achiziționat.

Declarație de Conformitate

Producătorul declară că acest dispozitiv cu funcționalitate radio în conformitate cu directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate CE este disponibil la următoarea adresă Internet, efectuând o căutare după cod produs:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Acest cod poate fi găsit pe eticheta aplicată înăuntru al aparatului.

Benzi de frecvență	Putere maximă transmisă
2,4 GHz	max. 100 mW

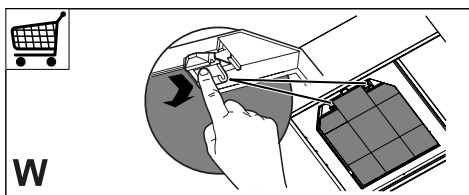
2. UTILIZAREA

- Hota aspirantă a fost proiectată exclusiv pentru uz casnic, având scopul de a elimina mirosurile din bucătărie.

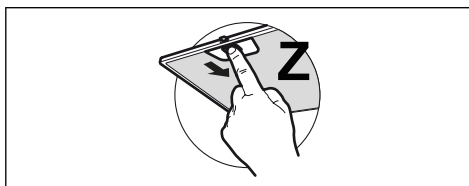
- Nu utilizați niciodată hota în scopuri diferite de cel pentru care a fost proiectată.
- Nu lăsați niciodată flăcări înalte sub hotă atunci când aceasta este în funcțiune.
- Reglați intensitatea flăcării astfel încât să o dirijați exclusiv sub fundul vasului de gătit, asigurându-vă că nu cuprinde și laturile acestuia.
- Friteuzele trebuie să fie permanent controlate în timpul utilizării: uleiul supraîncălzit ar putea lua foc.

3. ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

- Filtrul cu carbon activ nu poate fi spălat sau regenerat și trebuie să fie înlocuit la interval de aproximativ 4 luni de utilizare sau mai frecvent în cazul utilizării intense (W).



- Filtrele de degresare trebuie să fie curățate la interval de 2 luni de utilizare sau mai frecvent în cazul utilizării foarte intense și pot fi spălate în mașina de spălat vase (Z).



- Curățați hota folosind o cârpă umedă și un detergent lichid neutru.
- Pentru curățarea hotei pe exterior și pe interior, evitați produsele pe bază de alcool și silicon.

Dacă produsul sau una dintre părțile acestuia este din oțel inoxidabil, pentru curățare folosiți produse specifice nea-

brazive și urmați sensul de satinare a suprafeței, în timpul curățării.

4. COMENZI

        A B C D E F G			
Tastă	Apăsare tastă	Funcție	Display/Led
A	Apăsare scurtă	Ținând apăsată tasta, se va porni/opri hota, la viteza întâi.	Pe display va fi afișată cifra 1.
B	Apăsare scurtă	Apăsați sau mișcați degetul de la stânga la dreapta, pentru a mări viteza de pe viteza 1 pe viteza a 2-a, a 3-a sau Intensivă. Viteza Intensivă este temporizată pe 6 minute. La expirarea acestui interval de timp, sistemul va reveni la viteza setată în prealabil. Repetați operațiunea în sens opus, pentru a reduce viteza (de la dreapta la stânga).	Pe display va fi afișată viteza selectată. Dacă este selectată viteza Intensivă, pe display va fi afișată o animație.
	Lungimea liniilor aflate cel mai la stânga atunci când toate sarcinile sunt oprite (motor și lumini)	Funcție Blocare tastatură Activează/dezactivează funcția de blocare tastatură, pentru a putea curăța hota.	Toate ledurile se vor aprinde intermitent
	Lungimea liniilor aflate cel mai la dreapta atunci când toate sarcinile sunt oprite (motor și lumini)	Selectare plită cu inducție/pe gaz Permite selectarea tipului de plită de gătit folosită, alegând între plita cu inducție și cea pe gaz. Hota a fost setată din fabrică pe tipul Plită cu inducție.	1 Aprindere intermitentă a ledului A: confirmă selectare Plită cu inducție. 2 Aprinderi intermitente ale ledului A: confirmă selectare Plită pe gaz.
C	Apăsare scurtă	Pornește/oprește luminile la intensitate maximă. În cazul în care există o plită de gătit cu inducție conectată la hotă, dacă hota este închisă, imediat ce se pornește plita cu inducție, becurile hotei se vor aprinde la intensitatea maximă.	Aprins cu lumină fixă
	Apăsare lungă cu toate sarcinile oprite (motor și lumini)	Asociere K-Link Înainte de a demara procedura, urmați indicațiile specifice din manualele dispozitivelor ce trebuie asociate. Se începe procedura de asociere a hotei, cu dispozitivele compatibile K-Link (plită cu inducție sau telecomandă). Se pot asocia un număr de până la 3 plite cu inducție și o singură telecomandă. Pentru operațiunile ce trebuie efectuate la nivelul acestora, consultați manualul dispozitivelor. Procedura de cuplare durează 2 minute. Dacă în acest interval de timp nu se recunoaște niciun dispozitiv, verificați dacă ați demarat în prealabil procedura dispozitivelor ce trebuie asociate. Este posibil să se fi atins limita maximă a dispozitivelor ce se pot asocia.	Pe display va fi afișată o animație: procedură de asociere în curs de desfășurare. După finalizarea cu succes a procedurii, toate ledurile se vor aprinde timp de 2 secunde.
D	Apăsare scurtă	Pornește/oprește luminile la intensitate medie.	Aprins cu lumină fixă
	Apăsare lungă cu toate sarcinile oprite (motor și lumini)	Se efectuează resetarea alarmei de saturație a filtrelor .	Pe display va fi afișată litera F de 3 ori, pentru a indica faptul că filtrele au fost resetate.
		Semnalează alarma de saturație a filtrelor metalice de reținere a grăsimilor și necesitatea de spălare a acestora. Alarma se declanșează după 100 de ore de funcționare efectivă a hotei.	Cu motorul oprit, display-ul va afișa simbolurile F + 1 de mai multe ori, în mod alternativ.
		Semnalează alarma de saturație a filtrului cu cărbune activ, de reținere a mirosurilor . Alarma se declanșează după 200 de ore de funcționare efectivă a hotei.	Cu motorul oprit, display-ul va afișa simbolurile F + 2 de mai multe ori, în mod alternativ.

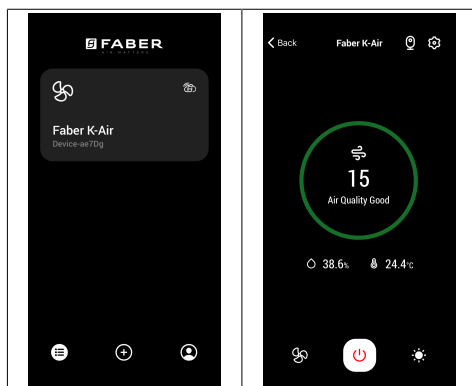
E	Apăsare scurtă	Funcție Delay Activează/dezactivează funcția Delay [Amânare] (oprirea automată a motorului și a sistemului de iluminat, amânată cu 30 de secunde). Nu poate fi activată, cu funcția Intensivă sau 24h activate. Funcția poate fi dezactivată prin apăsarea aceleiași taste, sau apă-sând timp de circa 1 secundă pe tasta A, pentru a opri motorul.	Ledul A va rămâne aprins cu lumină fixă, iar ledul E se va aprinde. Pe display va fi afișată o animație.
	Apăsare lungă cu lumina sau motorul pornite	Funcție 24h Activează/dezactivează motorul pe modul Schimb de Aer 24h, o viteză ce permite o aspirație de 10 minute la fiecare oră, pentru un ciclu de 24 de ore. Nu poate fi activată, dacă este activată funcția Intensivă sau Delay.	Ledul A va rămâne aprins cu lumină fixă, iar ledul E se va aprinde intermitent. Pe display va fi afișată o animație.
	Apăsare lungă cu toate sarcinile oprite (motor și lumini)	Dezactivare a asocierii K-Link Se începe procedura de ștergere a tuturor dispozitivelor compatibile K-Link, asociate în prealabil prin funcția Asociere K-Link.	După finalizarea cu succes a procedurii, toate ledurile se vor aprinde intermitent, de 5 ori.
F	Apăsare scurtă	Conexiune Wi-Fi Activează/dezactivează funcția de conexiune Wi-Fi. Notă: funcția Wi-Fi se activează automat, atunci când utilizatorul demarează procedura de configurare Wi-Fi.	Cu aprindere intermitentă: conexiunea la rețeaua din locuință este în curs de desfășurare. Aprins cu lumină fixă: conexiune Wi-Fi activată
	Apăsare lungă cu toate sarcinile oprite (motor și lumini)	Configurare Wi-Fi Activează/dezactivează procedura de configurare Wi-Fi. Înainte de a demara procedura, folosiți aplicația Faber Cloud pentru a efectua înregistrarea în sistemul iOT Faber. Urmăți apoi indicațiile, pentru a adăuga un nou dispozitiv și pentru a efectua înregistrarea pe router-ul din locuință. În cazul în care procedura nu se finalizează cu succes după câteva minute, dezactivați-o, printr-o nouă apăsare lungă a tastei, înainte de a încerca din nou. În orice caz, hota va ieși din această procedură, dacă procedura nu se finalizează cu succes în cel mult 15 minute.	Pe display va fi afișată o animație: procedură de configurare în curs de desfășurare. Pentru a confirma finalizarea cu succes a procedurii, toate ledurile se vor aprinde timp de 2 secunde.
G	Apăsare scurtă	Mod AUTOMAT Activează/dezactivează modul de funcționare automată. La fiecare apăsare a celorlalte taste, modul AUTOMAT se va dezactiva. Modul AUTOMAT se activează la apăsarea tastei, sau la pornirea plitei cu inducție, asociată hotei. Viteza hotei va fi setată automat, folosindu-se nivelul de putere cel mai ridicat existent pe zonele plitei de gătit. La închiderea plitei cu inducție, va fi menținută ultima viteză activată timp de 5 secunde, iar apoi se va trece la viteza 1, timp de 15 minute. După expirarea celor 15 minute, motorul se va opri. Starea becurilor nu se va modifica. Datorită prezenței Senzorului de calitate a aerului, un algoritm este capabil să moduleze viteza pe baza nivelului de calitate al aerului aspirat. ATENȚIE: Funcționalitatea algoritmului este optimizată pentru cele mai comune tipuri de bucătărie. Preparatele mai puțin obișnuite pot produce un răspuns neoptimizat.	Aprins cu lumină fixă: mod AUTOMAT activat. Stins: mod AUTOMAT dezactivat momentan.
	Apăsare lungă cu toate sarcinile oprite (motor și lumini)	Activează/dezactivează alarmă filtrelor cu cărbune activ .	Cu motorul oprit, display-ul va afișa simbolurile F + 2 de mai multe ori, în mod alternativ: alarmă activată. Cu motorul oprit, display-ul va afișa simbolurile F + 0 de mai multe ori, în mod alternativ: alarmă dezactivată.

Secvență recomandată de asociere între dispozitive:

- 1 - Modalitate K-Link (consultați manualul telecomenzii)
- 2 - Asociere K-Link (consultați manualul hotei)
- 3 - Asociere telecomandă - hotă (consultați manualul telecomenzii)
- 4 - Asociere K-Link (consultați manualul hotei)
- 5 - Asociere plită - hotă (consultați manualul plitei cu inducție)

5. APLICAȚIA FABER CLOUD

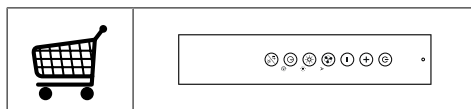
Aplicația Faber Cloud este disponibilă pentru smartphone-uri iOS și Android și permite accesarea tuturor funcțiilor hotei, printr-o interacțiune de la distanță.



Pictogramă	Funcție
	Pagină principală
	Adaugă un dispozitiv nou
	Gestionare profil utilizator
	Conectat la rețeaua Wi-Fi Faber
	Oprire/pornire hotă
	Gestionare sistem de iluminat
	Gestionare viteză motor
	Funcție Intensivă
	Funcție 24h
	Funcție Delay

AUTO	Funcție Automată
	Gestionare setări aplicație

6. TELECOMANDA (OPȚIONAL)



7. ILUMINARE

- Pentru înlocuire, contactați serviciul de Asistență Tehnică („Pentru achiziționare, adresați-vă serviciului de Asistență Tehnică”).

1. INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU

- i** Lai droši un pareizi ekspluatētu savu ierīci, pirms tās uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasīt šo brošūru. Šo instrukciju glabāiet kopā ar ierīci arī tad, ja tā tiks pārdota vai nodota trešajām personām. Ļoti svarīgi ir tas, lai lietotāji pārziņātu visus ierīces ekspluatācijas un drošības parametrus.

! Kabeļu pieslēgšanu drīkst veikt apmācīts tehniķis.

- Ražotājs neuzņemas jebkādu atbildību par ievainojumiem vai bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas gadījumā.
- Minimālais drošais attālums starp plīts virsmu un tvaiku nosūcēju ir 650 mm (dažus modeļus var uzstādīt zemāk, skatiet sadaļu par darba izmēriem un uzstādīšanu).
- Ja gāzes plīts uzstādīšanas instrukcijā norādīts, ka ir nepieciešams lielāks attālums, nekā norādīts augstāk, tad tas ir jāņem vērā.
- Pārliedzinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst uz tvaiku nosūcēja esošajā datu plāksnītē norādītajam spriegumam.
- Fiksētajā elektroinstalācijā saskaņā ar vietējiem elektrodrošības noteikumiem jāuzstāda atvienošanas ierīces.
- "I" klases ierīcēm pārliedzinieties, ka sadzīves elektrobarošana nodrošina atbilstošu zemējumu.
- Tvaiku nosūcēju pievienojiet pie izvadīšanas kanāla, kura minimālais diametrs ir 120 mm. Izgarojumiem jāplūst pēc iespējas īsākā attālumā.
- Jāievēro visi gaisa ventilācijas noteikumi.
- Tvaika nosūcēja izvadu nepievienojiet pie skursteņiem, pa kuriem izvada dūmgāzes (piemēram, apkures katli, dūmvadi utt.).
- Ja tvaiku nosūcēju lietot kopā ar neelektriskām ierīcēm (piemēram, gāzes iekārtas), ja nepieļautu izplūdes gāzu ieplūšanu atpakaļ telpā, tajā ir jānodrošina pietiekams ventilācijas līmenis. Ja virtuves tvaiku nosūcēju lieto kopā ar ierīcēm, kurām nav elektriskās barošanas, lai izvairītos no tvaiku nosūcēja izgarojumu iesūkšanas atpakaļ telpā, negatīvais spiediens telpā nedrīkst pārsniegt 0.04 mbar.
- Neizvadiet gaisu caur skursteņiem, jo tas var tikt lietots kā dūmvads dūmgāzu un gāzes sadegšanas produktu izvadīšanai no citām degšanas ierīcēm.
- Ja barošanas vads ir bojāts, tā nomaiņu drīkst veikt ražotājs vai servisa speciālists.
- Kontaktdakšu pieslēgt noteikumiem atbilstošā pieejamā vietā esošā kontaktligzdā.
- Izvadot tvaikus, jāveic tehniski un drošības pasākumi, tā-

dēļ ļoti svarīgi ir precīzi ievērot vietējo institūciju noteikumus.

 **PIESARDZĪBU:** noņemiet aizsargplēvi pirms tvaiku nosūcēja uzstādīšanas.

- Lietojiet tikai tvaiku nosūcējam piemērotas skrūves un furnitūru.

 **PIESARDZĪBU:** ja skrūves un stiprināšanas ierīces netiks uzstādītas tā, kā norādīts šajā instrukcijā, var pastāvēt elektriskā trieciena risks.

- Neskatīties uz gaismu caur optiskajām ierīcēm (binokli, palielināmajiem stikliem...).
- Neveiciet pārtikas flambēšanu zem tvaiku nosūcēja: var notikt aizdegšanās.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai prāta spējām, ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas, vai ir saņēmušas atbilstošas norādes par ierīces drošu lietošanu un izprot iesaistītos riskus. Pārliecinieties, ka bērni nerotaļājas ar ierīci. Tīrīšanu un apkopi, kas jāveic lietotājam, nedrīkst veikt bērni, ja tie netiek uzraudzīti.
- Pieskatiet bērnus un parūpējieties, lai viņi nerotaļātos ar ierīci.
- Ierīci nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām psihiskām, fiziskām un sensoriskām spējām, vai personas, kam nav pieredzes un

zināšanu, izņemot situācijas, kad personas tiek rūpīgi uzraudzītas, un ir atbilstoši apmācītas.

 **Atklātās detaļas gatavošanas iekārtu izmantošanas laikā var kļūt karstas**

- Notīrīt un/vai nomainīt filtrus pēc norādītā laika perioda (ugunsbīstamība). Skatīt nodaļu „Apkope un tīrīšana”.
- Kad tvaiku nosūcējs tiek lietots kopā ar gāzes vai cita kurināmā ierīcēm, vienlaikus jānodrošina atbilstoša telpas ventilācija (neattiecas uz ierīcēm, kuras gaisu izvada tikai telpā).
- Simbols  uz produkta un tam pievienotajos dokumentos nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Atbrīvošanās no produkta jāveic specializēta otrreizējās elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes centrā. Pārliecinieties par to, ka šis produkts tiks utilizēts pareizā veidā, jūs palīdzēsiet samazināt negatīvo ietekmi uz apkārtējo vidi un veselību, kas varētu rasties nepareizas atbrīvošanās no produkta gadījumā. Plašāka informācija par atbrīvošanās no šī produkta ir pieejama jūsu pašvaldībā, vietējā atkritumu pārstrādes uzņēmumā vai veikalā, kur jūs iegādājāties produktu.

Atbilstības deklarācija

Ražotājs paziņo, ka šī ierīce ar radio funkcionalitāti atbilst direktīvai 2014/53/ES.

ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šajā interneta adresē, meklējot pēc izstrādājuma koda:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Šis kods ir atrodams uz etiķetes, kas novietota izstrādājuma iekšpusē.

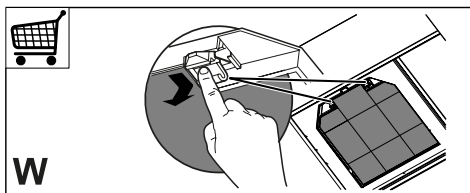
Frekvenču joslas	Maksimālā pārraidītā jauda
2,4 GHz	100 mW maks.

2. LIETOŠANA

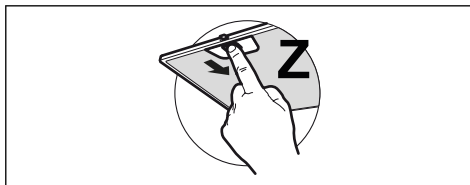
- Tvaika nosūcējs ir izstrādāts ekskluzīvi lietošanai mājāsaimniecībā, lai novērstu virtuves smakas.
- Nekad nelietot tvaika nosūcēju tādām mērķiem, kādiem to nav paredzēts lietot.
- Nekad zem funkcionējoša tvaika nosūcēja neatstāt lielas atklātas liesmas.
- Ieregulējiet tādu liesmas intensitāti, lai tā būtu vērsta tieši pret ēdiena gatavošanas trauka apakšdaļu. Pārliedzinieties, ka liesma neaplicās ap tā sāniem.
- Taukvāres katli lietošanas laikā nepārtraukti jāuzrauga, jo pārkaršusi eļļa var aizdegties.

3. TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Aktivētās ogles filtru nevar mazgāt vai atjaunot, tas jāmaina apmēram reizi 4 mēnešos vai biežāk, ja tiek izmantots intensīvāk (W).



- Tauku filtri ir jāmazgā ik pēc 2 lietošanas mēnešiem vai biežāk, ja tiek izmantoti intensīvāk. Filtrus var mazgāt trauku mazgāšanas mašīnā (Z).



- Nosūcēju tīriet ar mitru lupatiņu un neitrālu šķidru mazgāšanas līdzekli.
- Tvaika nosūcēja ārējai un iekšējai tīrīšanai nelietojiet spirta vai silikona līdzekļus.

Ja produkts vai kāda no tā daļām ir izgatavoti no nerūsējošā tērauda, izmantojiet īpašus neabrazīvus līdzekļus tīrīšanai un ievērojiet satīna apdares līnijas tīrīšanas laikā.

4. VADĪBAS IERĪCES

      			
Taustiņš		Funkcija	Displejs/Gaismas diode
A		Īss	Turot nospiestu pogu, tvaika nosūcējs tiek ieslēgts/izslēgts ar pirmo ātrumu.
B		Īss	Nospiediet vai pārvietojiet pirkstu no kreisās uz labo pusi, lai palielinātu ātrumu no 1 līdz 2, 3, Intensīvs. Intensīvais ātrums ir noteikts 6 minūtes. Laika beigās sistēma atgriežas pie iepriekš iestatītā ātruma. Atkārtojiet darbību pretējā secībā, lai samazinātu ātrumu (no labās uz kreiso pusi).
		Garākā no kreisākajām līnijām, kad visas slodzes ir izslēgtas (motors un gaismas)	Funkcija Tastatūras bloķšana Aktivizē/deaktivizē tastatūras slēdzeni, lai notīrītu tvaika nosūcēju.
		Garākā no labās puses līnijām, kad visas slodzes ir izslēgtas (motors un gaismas)	Indukcijas/gāzes plīts izvēle Izvēlieties izmantojamās plīts veidu starp indukcijas un gāzes. Indukcijas plīts tips ir iestatīts rūpnīcā.
C		Īss	Ieslēdz/izslēdz gaismu ar maksimālu intensitāti. Ja tvaika nosūcējam ir piesaistīta indukcijas plīts virsma un tvaika nosūcējs ir izslēgts, tiklīdz tiek ieslēgta indukcijas plīts, tvaika nosūcēja gaismas tiek ieslēgtas ar maksimālu intensitāti.
		Garš ar visu slodzi izslēgtu (motors un gaismas)	K-Link savienojuma izveide Pirms procedūras sākšanas izpildiet pārī savienojamo ierīču rokasgrāmatu īpašos norādījumus. Sākas procedūra tvaika nosūcēja savienošanai pārī ar ierīcēm, kas saderīgas ar K-Link (indukcijas plīti vai tālvadības pulti). Var piesaistīt līdz 3 indukcijas plītiem un vienu tālvadības pulti. Lūdzu, skatiet ierīču rokasgrāmatu attiecībā uz darbībām, kas ar tām jāveic. Savienošana pārī ilgst 2 minūtes. Ja šajā laikā neviena ierīce netiek atpazīta, pārbaudiet, vai iepriekš neesat sācis ierīču savienošanos pārī procedūru. Iespējams, ka ir sasniegts saistāmo ierīču maksimālais ierobežojums.
D		Īss	Ieslēdz/izslēdz gaismas ar vidēju intensitāti.
		Garš ar visu slodzi izslēgtu (motors un gaismas)	Tiek atiestatīts filtra piesātinājuma trauksmes signāls.
			Norāda metāla tauku filtru piesātinājuma trauksmes signālu un nepieciešamību mazgāt filtru. Trauksmes signāls sāk darboties pēc 100 stundām reāla tvaika nosūcēja darbības laika.
			Norāda aktīvās ogles pretsmakas filtra piesātinājuma trauksmes signālu. Trauksmes signāls sāk darboties pēc 200 stundām reāla tvaika nosūcēja darbības laika.

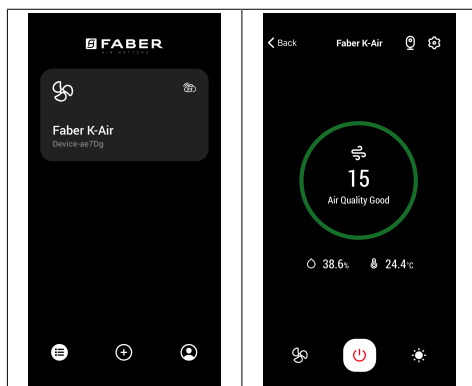
E	Īss	Funkcija 'Aizkave' Aktivizē/deaktivizē funkciju 'Aizkave' (Automātiska motora izslēgšana un apgaismojums tiek aizkavēts par 30'). Nevar aktivizēt, ja ieslēgta opcija 'Intensīvs' vai '24h'. Funkcija tiek deaktivizēta, nospiežot to pašu taustiņu vai aptuveni 1 sekundi nospiežot taustiņu A, lai izslēgtu motoru.	Gaismas diode A deg vienmērīgi, un iedegas gaismas diode E. Displejā redzama animācija.
	Ilgi nospiežot ar ieslēgtu gaisu vai motoru	Funkcija '24h' Aktivizē/deaktivizē motoru 24h gaisa apmaiņas režīmā, ātrums, kas ļauj iesūkt 10 minūtes ik stundu 24h ciklā. To nevar aktivizēt, ja ir aktivizēts režīms 'Intensīvs' vai 'Aizkavēšanās'.	Gaismas diode A deg vienmērīgi, un gaismas diode E mirgo. Displejā redzama animācija.
	Garš ar visu slodzi izslēgtu (motors gaismas)	K-Link atvienošana Sākas atcelšanas procedūra visām ar K-Link saderīgām ierīcēm, kas iepriekš bija saistītas ar funkciju - K-Link savienošana pāri.	Pēc veiksmīgas procedūras pabeigšanas visas gaismas diodes mirgo 5 reizes.
F	Īss	Wifi savienojums Iespējo/atspējo Wi-Fi savienojuma funkciju. Piezīme: Wi-Fi funkcija tiek automātiski aktivizēta, kad lietotājs piepras Wi-Fi konfigurācijas procedūru.	Mirgo: notiek savienojuma izveide ar mājas tīklu. Fiksēta gaisma: aktivizēts Wi-Fi savienojums
	Garš ar visu slodzi izslēgtu (motors gaismas)	Wi-Fi konfigurācija Iespējo/atspējo Wi-Fi iestatīšanas procedūru. Pirms procedūras sākšanas izmantojiet lietotni Faber Cloud , lai reģistrētos IOT Faber sistēmā. Pēc tam izpildiet norādījumus, lai pievienotu jaunu ierīci un reģistrētos mājas maršrutētājā. Ja pēc dažām minūtēm procedūra nebeidzas veiksmīgi, deaktivizējiet to, vēlreiz nospiežot taustiņu ilgāku laiku, pirms mēģināt vēlreiz. Jebkurā gadījumā tvaika nosūcējs iziet no procedūras, ja tā nav veiksmīgi pabeigta 15 minūšu laikā.	Displejā redzama animācija: tiek veikta konfigurācijas procedūra. Lai apstiprinātu procedūras veiksmīgu pabeigšanu, visas gaismas diodes iedegas 2 sekundes.
G	Īss	Režīms AUTO Aktivizē/deaktivizē automātisko darbības režīmu. Ik reizi, nospiežot citus taustiņus, režīms AUTO tiek deaktivizēts. Režīms AUTO tiek aktivizēts, nospiežot pogu vai ieslēdzot pāri savienoto indukcijas plīti . Tvaika nosūcēja ātrums tiks iestatīts automātiski, izmantojot augstāko jaudas līmeni, kas atrodas plīts zonā. Kad indukcijas plīts ir izslēgta, pēdējais ieviestais ātrums tiek saglabāts 5 sekundes un pēc tam ātrums 1 - 15 minūtes. Pēc 15 minūtēm motors tiek izslēgts. Gaismu stāvoklis netiek mainīts. Pateicoties gaisa kvalitātes sensora klātbūtnei, algoritms spēj modulēt ātrumu, pamatojoties uz nosūkšanas gaisa kvalitātes līmeni. UZMANĪBU: Algoritma funkcionalitāte ir optimizēta visbiežāk sastopamajiem virtuves veidiem. Retāki varianti var izraisīt neoptimizētu reakciju.	Fiksēta gaisma: režīms AUTO ir aktivizēts. Izslēgta gaisma: režīms AUTO uz laiku ir atspējots.
	Garš ar visu slodzi izslēgtu (motors gaismas)	Aktivizē/deaktivizē aktīvās ogles filtru trauksmes signālu .	Ar izslēgtu motoru: displejā vairākas reizes pārmaiņus parādās F + 2. trauksmes signāls aktivizēts. Ar izslēgtu motoru: displejā vairākas reizes pārmaiņus parādās F + 0. trauksmes signāls deaktivizēts.

Ieteicamā savienošanas secība starp ierīcēm:

- 1 - K-Link režīms (skat. tālvadības rokasgrāmatu)
- 2 - K-Link savienojums pāri (skat. tvaika nosūcēja rokasgrāmatu)
- 3 - Tālvadības pults un tvaika nosūcēja savienošana pāri (skat. tālvadības pults rokasgrāmatu)
- 4 - K-Link savienojums pāri (skat. tvaika nosūcēja rokasgrāmatu)
- 5 - Plīts un tvaika nosūcēja savienošana pāri (skat. indukcijas plīts rokasgrāmatu)

5. LIETOTNE FABER CLOUD

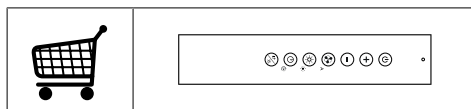
Lietotne Cloud App ir pieejama iOS un Android viedtālruniem, un tā ļauj piekļūt visām tvaika nosūcēja funkcijām, izmantojot attālo mijiedarbību.



Ikona	Funkcija
	Sākuma lapa
	Pievienojiet jaunu ierīci
	Lietotāja profila pārvaldība
	Savienojums ar Faber Wi-Fi tīklu
	Tvaika nosūcēja ieslēgšana/izslēgšana
	Apgaismošanas sistēmu vadība
	Motora apgriezienu skaita vadība
	Funkcija 'Intensīvs'
	Funkcija '24h'
	Funkcija 'Aizkave'

AUTO	Funkcija 'Automātiski'
	Lietotnes iestatījumu pārvaldība

6. TĀLVADĪBA (PAPILDAPRĪKOJUMS)



7. APGAISMOJUMS

- Lai to nomainītu, lūdzu, sazinieties ar Servisa nodaļu ("Lai iegādātos, lūdzu, sazinieties ar servisa nodaļu").

1. SAUGUMO INFORMACIJA

- i** Kad būtumėte saugus ir būtų užtikrintas tinkamas įrenginio veikimas, prieš montavimą ir naudojimą atidžiai perskaitykite šį vadovą. Laikykite šias instrukcijas su įrenginiu, net jei jis parduodamas arba perduodamas trečiosioms šalims. Svarbu, kad naudotojai žinotų visus įrenginio veikimo ir saugumo techninius duomenis.

! Laidus sujungti privalo apmokytas technikas.

- Gamintojas nebus laikomas atsakingas dėl sužalojimų ar žalos, kuri buvo padaryta dėl netinkamo montavimo arba naudojimo.
- Minimalus saugus atstumas tarp dujų degiklio viršaus ir gartraukio gaubto yra 650 mm (kai kuriems modeliams gali būti sumontuotas žemesniame aukštyje, žr. darbinių gabaritų ir montavimo paragrafus).
- Jei dujinio degiklio montavimo instrukcijose nurodyta, kad atstumas turi būti didesnis, negu nurodyta anksčiau, į tai turi būti atsižvelgta.
- Patikrinkite, ar elektros tinklo pajėgumai atitinka duomenis, nurodytus duomenų plokštelėje, tvirtinamoje gartraukio viduje.
- Automatiniai išjungikliai sistemoje turi būti montuojami pagal elektros laidų įrengimo taisykles.
- I klasės įrenginiai: patikrinkite, ar tiekiant elektrą buitiniam vartotojui garantuojamas pakankamas įžeminimas.
- Prijunkite gartraukį prie dūmtraukio naudodami vamzdį, kurio minimalus skersmuo yra 120 mm. Išmetamos medžiagos turi būti šalinamos kuo trumpesniu atstumu.
- Reikia laikytis visų ventiliavimo angoms keliamų reikalavimų.
- Gartraukio vamzdžių neįjunkite prie dūmtraukių, per kuriuos šalinami degimo metu susidarę dūmai (pvz., boilerių, kaminių ir t. t.).
- Jei gartraukis naudojamas kartu su neelektriniais įrenginiais (pvz., dujiniais įrenginiais), būtina užtikrinti pakankamą oro ventiliaciją, kad būtų apsisaugota nuo atgal sugrįžtančio išmetamų dujų srauto. Jei virtuvės gartraukis yra naudojamas kartu su įrenginiais, kurie nėra varomi elektra, neigiamas slėgis patalpoje neturi viršyti 0,04 mbar, kad gartraukis garų ir dūmų nestumtų atgal į patalpą.
- Oras neturi būti šalinamas per dūmtraukį, kuris taip pat naudojamas išmetamosioms medžiagoms, atsiradusioms įrenginiuose deginant dujas ar kitą kūrą, šalinti.
- Jei elektros laidas pažeidžiamas, jį turi pakeisti gaminto-

jas arba kvalifikuotas specialistas.

- Įkiškite kištuką į lizdą, atitinkantį esamus reikalavimus, esantį lengvai prieinamoje vietoje.
- Privaloma atidžiai laikytis vietos valdžios institucijų nustatytų taisyklių dėl dūmų šalinimo techninių ir saugos priemonių.

 **DĖMESIO:** prieš montuodami gartraukį nuimkite apsaugines plėveles.

- Naudokite tokius sraigtus ir montavimo detales, kurios yra tinkamos gartraukiui.

 **DĖMESIO:** jei montuojant sraigtus ar tvirtinimo detales nebus laikomasi šioje instrukcijoje nurodytų reikalavimų, gali iškilti elektros smūgio pavojus.

- Nežiūrėkite į šviesos šaltinius per optinius prietaisus (žiūronus, didinamuosius stiklus ir t.).
- Po trauktuvu neruoškite patiekalų, kuriuos reikia užpilti spiritiniu gėrimu ir padegti, nes kyla gaisro pavojus.
- Šį įrenginį gali naudoti vyresni kaip 8 metų vaikai ir asmenys su ribotomis psichinėmis, fizinėmis ir jutiminėmis galimybėmis ar turintys nepakankamai patirties ir žinių, su sąlyga, kad jie bus atidžiai prižiūrimi ir jiems bus paaiškinta, kaip įrenginį saugiai naudoti ir kokių pavojų jis kelia. Pasirūpinkite, kad vaikams nebūtų leidžiama žaisti su šiuo įrengi-

niu. Naudotojo atliekamus valymo ir priežiūros darbus neleidžiama atlikti vaikams, išskyrus atvejus, kai jie gali atlikti tokius darbus prižiūrimi.

- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su įrenginiu.
- Šio įrenginio negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus) su ribotomis psichinėmis, fizinėmis ir jutiminėmis galimybėmis ar turintys nepakankamai patirties ir žinių, išskyrus atvejus, jei jie yra prižiūrimi ir apmokyti atlikti tokius darbus.

 Jei viryklės naudojamos, rankomis liečiamos dalys gali būti karštos

- Išvalykite ir / ar pakeiskite filtrus po nurodyto laiko (gaisro pavojus). Žiūrėkite paragrafą „Priežiūra ir valymas“.
- Kai gartraukis yra tuo pačiu metu naudojamas su įrenginiais (netaikoma įrenginiams, kurie tik šalina orą į patalpą), naudojančiais dujas ir kitas kuro rūšis, patalpa turi būti tinkamai vėdinama.
- Ant gaminio  ar jo pakuotės esantis simbolis nurodo, kad šis gaminys negali būti šalinamas su įprastomis buitinėmis atliekomis. Šis gaminys turi būti utilizuojamas specialia-me elektriniams ir elektroni-niams gaminiams skirtame perdirbimo centre. Pasirūpin-dami tinkamu gaminio utiliza-vimu, padėsite apsaugoti su-pančią aplinką ir sveikatą nuo galimų neigiamų pasekmių, kurios gali atsirasti dėl netin-

kamo utilizavimo. Norėdami gauti daugiau informacijos apie šio gaminio perdirbimą, kreipkitės į vietos municipalinės institucijas, vietos atliekų tvarkymo tarnybas arba į paroduotuvę, kurioje gaminį įsigijote.

Atitikties deklaracija

Gamintojas patvirtina, kad šis prietaisas su nuotoline funkcija atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas yra pateikiamas sekančiu interneto adresu, atliekant paiešką pagal gaminio kodą:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Šį kodą galima rasti gaminio viduje pritvirtintoje etiketėje.

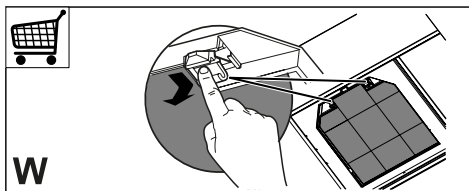
Dažnio juostos	Maksimali perduodama galia
2,4 GHz	Maks. 100 mW

2. NAUDOJIMAS

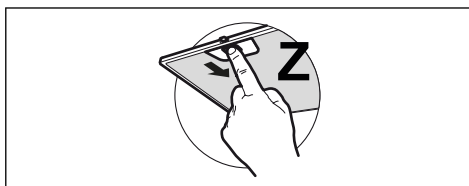
- Ištraukiantis gartraukis yra skirtas išimtinai naudoti buityje šalinant virtuvės kvapus.
- Niekada nenaudokite gartraukio kitais tikslams, išskyrus tuos, kuriems jis skirtas.
- Kai prietaisas dirba, po juo niekada nepalikite didelės ugnies liepsnos.
- Sureguliuokite liepsnos intensyvumą, kad ji būtų nukreipta į keptuvės apačią ir neapimtų jos šonų.
- Naudojamos gruzdintuvės turi būti nuolat prižiūrimos: per karštas aliejus gali užsidegti.

3. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Aktyvintos anglies filtro negalima plauti arba atnaujinti, jis turi būti keičiamas apytiksliai kas 4 mėnesiai arba dažniau, jei gartraukis naudojamas ypač intensyviai (W).



- Riebalų filtrai turi būti valomi kas 2 naudojimo mėnesius ar dažniau, jei gartraukis naudojamas ypač intensyviai. Filtrai gali būti plaunami indų plautuvėje (Z).



- Gartraukį valykite drėgnu skudurėliu, naudodami neutralų skystą ploviklį.
- Gartraukio išorei ir vidui valyti nenaudokite alkoholinių arba silikoninių produktų.

Jei produktas arba viena iš jo dalių yra iš nerūdijančio plieno, valymui naudokite specialius nebraižančius produktus ir valydami vadovaukitės satino apdailos linijomis.

4. VALDIKLIAI

      			
A B		C D E F G	
Mygtukas	Klavišo paspaudimas	Funkcija	Ekranas / šviesos diodas
A	Trumpas	Laikant nuspaustą klavišą, gartraukis įjungiamas / išjungiamas veikti pirmu greičiu.	Ekране rodoma 1.
B	Trumpas	Paspauskite arba pastumkite pirštą į kairę, kad padidintumėte greitį nuo 1 iki 2, 3, intensyvaus. Intensyvus režimas yra nustatytas veikti 6 minutes. Pasibaigus laikui, įranga grįžta prie anksčiau nustatyto greičio. Pakartokite veiksmą priešinga seka, kad sumažintumėte greitį (iš dešinės į kairę).	Ekране rodomas pasirinktas greitis. Jei pasirenkamas intensyvus greitis, ekrane rodoma animacija.
	Ilgas linijų kairėje, kai visos apkrovos (variklis ir lempos) išjungtos	Funkcija Klaviatūros užblokavimas Suaktyvina / išjungia klaviatūros užblokavimą, kad būtų galima nuvalyti gartraukį.	Visi šviesos diodai mirksi
	Ilgas linijų dešinėje, kai visos apkrovos (variklis ir lempos) išjungtos	Indukcinės / dujinės kaitlentės pasirinkimas Pasirenkamas indukcinės arba dujinės kaitlentės tipas. Gamykloje nustatytas indukcinės kaitlentės tipas.	1 šviesos diodo A mirktelėjimas: patvirtina indukcinės kaitlentės pasirinkimą. 2 šviesos diodo A mirktelėjimai: patvirtina dujinės kaitlentės pasirinkimą.
C	Trumpas	Įjungia / išjungia lempas veikti maksimaliu intensyvumu. Jei yra su gartraukiu sujungta indukcinė kaitlentė ir gartraukis yra išjungtas, kai tik išjungia indukcinę kaitlentę, gartraukio lempos įjungiamos degti maksimaliu intensyvumu.	Dega nuolat
	Ilgas, kai visos apkrovos (variklis ir lempos) išjungtos	„K-Link“ sujungimas Prieš paleisdami procedūrą, vadovaukitės konkrečiomis sujungiamų prietaisų vadovuose pateiktomis instrukcijomis. Paleidžiama gartraukio susiejimo su prietaisais, suderinamais su „K-Link“ (indukcinės kaitlentės arba nuotolinio valdymo pultu), procedūra. Galima susieti iki 3 indukcinį kaitlenčių ir tik vieną nuotolinio valdymo pultą. Veiksmus, kuriuos reikia atlikti prietaisuose, rekomenduojame žiūrėti jų vadovuose. Sujungimo procedūra trunka 2 minutes. Jei per šį laiką neatpažįstamas joks prietaisas, patikrinkite, ar prieš tai paleidote norimų susieti prietaisų procedūrą. Gali būti, kad buvo pasiektas maksimali susiejamų prietaisų riba.	Ekране rodoma animacija: atliekama sujungimo procedūra. Sėkmingai baigus procedūrą, visi šviesos diodai įjungia 2 sekundes.
D	Trumpas	Įjungia / išjungia lempas degti vidutiniu intensyvumu.	Dega nuolat
	Ilgas, kai visos apkrovos (variklis ir lempos) išjungtos	Atliekamas filtrų prisotinimo pavojaus signalo atstatymas.	Ekrane 3 kartus parodoma F, reiškianti, kad buvo atliktas filtrų atstatymas.
		Praneša apie metalinį riebalių filtrų prisotinimo pavojaus signalą ir poreikį juos išplauti. Pavojaus signalas pradeda veikti po 100 realių gartraukio veikimo valandų. Praneša apie kvapų filtro ir aktyviosios anglies filtro prisotinimo pavojaus signalą . Pavojaus signalas pradeda veikti po 200 realių gartraukio veikimo valandų.	Kai variklis išjungtas: ekrane kelis kartus pakaitomis rodoma F + 1. Kai variklis išjungtas: ekrane kelis kartus pakaitomis rodoma F + 2.

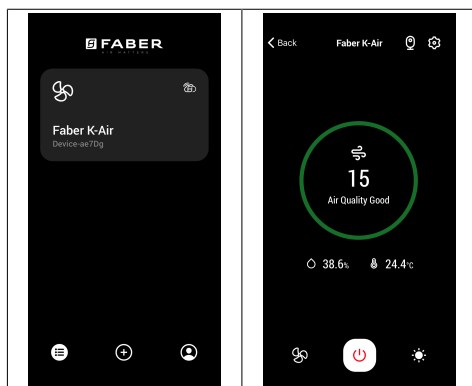
E	Trumpas	Funkcija „Delay“ Suaktyvina / išjungia funkciją „Delay“ (delsa) (automatinio variklio ir apšvietimo išjungimo pavėlinimas 30 sekundžių). Negalima suaktyvinti, kai įjungtas intensyvus ir 24 val. režimas. Funkcija išsijungia paspaudus tą patį klavišą arba maždaug 1 sekundę spaudžiant A klavišą, kad būtų išjungtas variklis.	Šviesos diodas A lieka degti nuolat ir užsidega šviesos diodas E. Ekranе rodoma animacija.
	Ilgas su veikiančia šviesa ir varikliu	Funkcija „24 val.“ Suaktyvina / išjungia variklį veikti 24 val. oro keitimo režimu. Šiuo greičiu galima ištraukti orą 10 minučių kiekvieną valandą, 24 valandų ciklą. Negalima suaktyvinti, jei yra aktyvus intensyvus arba „Delay“ režimas.	Šviesos diodas A lieka degti ir šviesos diodas E mirksi. Ekranе rodoma animacija.
	Ilgas, kai visos apkrovos (variklis ir lempos) išjungtos	„K-Link“ atjungimas Paleidžiama visų prieš tai su funkcija „K-Link“ prijungtų su „K-Link“ suderinamų prietaisų atjungimo procedūra.	Sėkmingai baigus procedūrą, visi šviesos diodai sumirksi 5 kartus.
F	Trumpas	Wi-Fi ryšys Suaktyvina / išjungia Wi-Fi ryšio funkciją Pastaba: Wi-Fi funkcija automatiškai suaktyvinama tuomet, kai naudotojas pateikia Wi-Fi konfigūracijos procedūros užklausą.	Mirksi: vyksta prisijungimas prie namų tinklo. Dega nuolat: Wi-Fi ryšys suaktyvintas
	Ilgas, kai visos apkrovos (variklis ir lempos) išjungtos	Wi-Fi konfigūravimas Suaktyvina / išjungia Wi-Fi konfigūravimo funkciją. Prieš paleisdami procedūrą, naudokite programėlę „Faber Cloud“, kad užsiregistruotumėte sistemoje „IOT Faber“. Po to, vadovaukitės nurodymais, kad pridėtumėte naują prietaisą arba užsiregistruotumėte namų maršrutizatoriuje. Jei procedūra nebus užbaigta sėkmingai, po kelių minučių ją išjunkite iš naujo paspausdami klavišą ilgu spaudimu ir tik tada bandykite iš naujo. Bet kokių atveju, jei procedūra neužbaigiam sėkmingai per 15 minučių, gartraukis palieka šią procedūrą.	Ekranе rodoma animacija: atliekama konfigūravimo procedūra. Patvirtinus sėkmingą procedūros užbaigimą, 2 sekundėms įsijungia visi šviesos diodai.
G	Trumpas	Režimas „AUTO“ Suaktyvina / išjungia automatinio veikimo režimą. Kiekvieną kartą nuspaudus kitus klavišus, režimas „AUTO“ išsijungia. Režimas „AUTO“ suaktyvinamas nuspaudus klavišą arba įjungus susietą indukcinę kaitlentę. Gartraukio greitis bus nustatytas automatiškai, naudojant aukščiausią kaitvietėse esančios galios lygį. Kai indukcinė kaitlentė išjungžiama, išlaikomas pašutinis 5 sekundes naudotas greitis taigi, 1 greitis veikia 15 minučių. Praėjus 15 minučių, variklis išsijungia. Lempų būseną nepasikeičia. Kadangi naudojamas oro kokybės jutiklis, algoritmas sugeba moduluoti greičius pagal ištraukiamo oro kokybės lygį. ISPĖJIMAS: algoritmo funkcija yra optimizuota dažniausiems virtuvės tipams. Neįprasti įrengimai gali neuztikrinti optimizuoto atsako.	Dega nuolat: režimas „AUTO“ suaktyvintas. Išjungtas: režimas „AUTO“ laikinai išjungtas.
	Ilgas, kai visos apkrovos (variklis ir lempos) išjungtos	Suaktyvina / išjungia aktyviosios anglies filtrų pavojaus signalą.	Kai variklis išjungtas: ekrane kelis kartus pakaitomis rodoma F + 2: pavojaus signalas suaktyvintas. Kai variklis išjungtas: ekrane kelis kartus pakaitomis rodoma F + 0: pavojaus signalas išjungtas.

Rekomenduojama prietaisų sujungimo seka:

- 1 - Režimas „K-Link“ (žr. nuotolinio valdymo pulto vadovą)
- 2 - „K-Link“ sujungimas (žr. gartraukio vadovą)
- 3 - Nuotolinio valdymo pulto-gartraukio sujungimas (žr. nuotolinio valdymo pulto vadovą)
- 4 - „K-Link“ sujungimas (žr. gartraukio vadovą)
- 5 - Kaitlentės-gartraukio sujungimas (žr. indukcinės kaitlentės vadovą)

5. PROGRAMĖLĖ „FABER CLOUD“

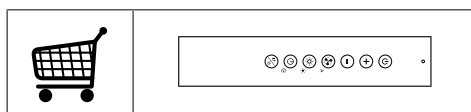
Programėlė „Faber Cloud“ yra skirta „iOS“ ir „Android“ išmaniajam telefonui ir su ja galima naudotis visomis gartraukio funkcijomis nuotoliniu būdu.



Piktograma	Funkcija
	Pradinis puslapis
	Pridėti naują įrenginį
	Naudotojo profilio valdymas
	Prisijungta prie „Faber“ Wi-Fi tinklo
	Gartraukio išjungimas / įjungimas
	Apšvietimo įrangos valdymas
	Variklio greičio valdymas
	Intensyvi funkcija
	Funkcija „24 val.“
	Funkcija „Delay“

	Automatinė funkcija
	Programėlės nustatymų valdymas

6. NUOTOLINIS VALDYMAS (PAPILDOMAI)



7. APŠVIETIMAS

- Norėdami jį pakeisti, kreipkitės į Priežiūros skyrių (dėl lempučių pirkimo taip pat kreipkitės į Priežiūros skyrių).

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

i Saját biztonsága és a készülék helyes működése érdekében arra kérjük, hogy a készülék üzembe helyezése és használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót. Tartsa ezt mindig a készülékkel együtt, a készülék átadása vagy eladása esetén is. Fontos, hogy a felhasználók tisztában legyenek a készülék minden működési és biztonsági jellemzőjével.

! A vezetékek bekötését szakembernek kell elvégeznie.

- A gyártót nem terheli felelősség a nem megfelelő üzembe helyezés vagy használat miatt bekövetkező esetleges károkért.
- A főzőfelület és a kivezetéses páraelszívó közötti biztonsági távolság minimum 650 mm (egyes típusok alacsonyabban is felszerelhetők; lásd az üzemi méretekre és az üzembe helyezésre vonatkozó fejezetet).
- Amennyiben a gázfőzőlap üzembe helyezési útmutatója a fentínél nagyobb távolságot ír elő, úgy azt kell betartani.
- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a készülék belsejében levő adat táblán feltüntetett értéknek.
- A hatályos vezetékezési jogszabályoknak megfelelően a rögzített berendezéshez szakaszoló eszközöket kell beszerezni.
- Az I. kategóriájú készülékek-nél ellenőrizni kell, hogy az otthoni elektromos hálózat megfelelő földelést biztosít-e.
- Egy legalább 120 mm átmérőjű csővel csatlakoztassa a páraelszívót a kéményhez. A füst útjának a lehető legrövidebbnek kell lennie.
- A levegő elvezetésére vonatkozó összes előírást be kell tartani.
- Tilos a készüléket az égésből származó (kazán, kandalló stb.) füstök elvezetésére szolgáló csövekbe bekötni.
- A füstgázok visszaáramlásának megakadályozása érdekében megfelelő szellőzésről kell gondoskodni abban a helyiségben, ahol a páraelszívó mellett nem elektromos üzemű (például gázüzemű) berendezések is vannak. Ha a konyhai elszívót nem villamos készülékekkel együtt használja, a környezeti negatív nyomás nem haladhatja meg a 0,04 mbar értéket, mert csak így kerülhető el az, hogy a készülék visszaszívja a füstgázokat a helyiségbe.
- A levegő nem vezethető ki egy olyan csatornán keresztül, amit a gáz- vagy egyéb tüzelésű készülékek füstelvezetésére használnak.
- A megsérült hálózati zsinór cseréjét kizárólag a gyártó

vagy a vevőszolgálat szakembere végezheti.

- A hálózati csatlakozót csak a hatályos előírásoknak megfelelő és jól hozzáférhető konnektorba szabad bedugni.
- A füstelvezetésre vonatkozó műszaki és biztonsági teendőket illetően fontos a helyi hatóságok által előírt szabályok szigorú betartása.

 **FIGYELMEZTETÉS:** Az elszívó üzembe helyezése előtt el kell távolítani a védőfóliákat.

- Csak a készülékhez megfelelő típusú csavarokat és apró alkatrészeket használjon.

 **FIGYELMEZTETÉS:** Áramütés kockázatával járhat az, ha nem szereli fel a jelen utasításban foglaltak szerint a rögzítést szolgáló csavarokat vagy eszközöket.

- Tilos optikai eszközökkel (látcső, nagyítóüveg) közvetlenül figyelni.
- Ne készítsen flambírozott ételt az elszívó alatt: ez tűzveszélyes lehet.
- A készüléket 8 évnél nem fiatalabb gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességgel rendelkező, megfelelő tapasztalatok és ismeretek nélküli személyek is használhatják szigorú felügyelet mellett, illetve ha ismerik a készülék biztonságos használati módját és a kapcsolódó veszélyeket. Ügyeljen arra, hogy ne

játszhassanak gyermekek a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek, amennyiben nincsenek felügyelve.

- Figyeljen a gyermekekre, hogy ne játszhassanak a készülékkel.
- A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékelő vagy szellemi képességgel rendelkező, megfelelő tapasztalatok és ismeretek nélküli személyek (gyerekeket is beleértve), hacsak nem tanítják meg vagy ellenőrzik őket a készülék használatára, illetve használatában.

 A főzőberendezés használata közben az elérhető alkatrészek nagyon felmelegedhetnek

- Az előírt időtartam lejáratát után tisztítsa meg és/vagy cserélje ki a szűrőket (tűzveszély). Lásd az Ápolás és karbantartás bekezdést.
- Megfelelő szellőzésről kell gondoskodni a helyiségben, amikor a páraelszívót gázzal vagy más tüzelőanyaggal működő készülékekkel egyidejűleg használják (olyan készülékek mellett sem használható, amelyek kizárólag a helyiségbe engedik a levegőt).
- A terméken, illetve a csomagoláson látható  szimbólum arra utal, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként. Az ártalmatlan

nítandó terméket megfelelő gyűjtőhelyen kell leadni, ahol elvégzik az elektromos és elektronikus alkatrészek újrahasznosítását. Ha Ön gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, akkor ezzel hozzájárul ahhoz, hogy elkerülhetők legyenek a hulladékká vált termék nem szabályos ártalmatlanítása miatt a környezetre és egészségre nézve potenciálisan káros következmények. A termék újrahasznosításával kapcsolatban a helyi önkormányzat, a háztartási hulladékgyűjtő szolgálat vagy a terméket értékesítő bolt tud részletes tájékoztatással szolgálni.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó kijelenti, hogy ez a rádió funkcióval rendelkező készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő internetes oldalon, termékkódos kereséssel:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Ezt a kódot megtalálja a termék belsejében lévő címkén.

Frekvenciasáv	Maximális átvitt teljesítmény
2,4 GHz	100 mW max.

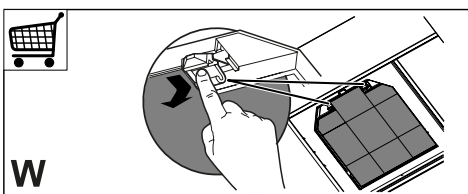
2. HASZNÁLAT

- Az elszívó készülék kizárólag háztartási célú használatra, a konyhai szagok eltávolítására szolgál.

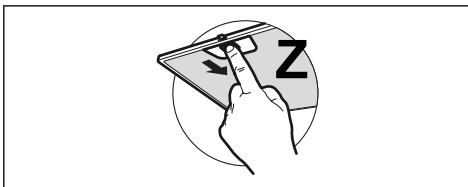
- Tilos a készüléket a rendeltetésszerű céloktól eltérő célokra használni.
- Tilos a működésben levő készülék alatt magas lángot hagyni.
- A láng erősségét úgy kell beállítani, hogy az kizárólag a főzőedény aljára irányuljon és ne vegye körbe a főzőedény oldalát.
- Az olajsütőt használat közben végig figyelni kell: a felforrósodott olaj könnyen meggyulladhat.

3. ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Mivel az aktív szénzsűrő nem mosható és nem regenerálható, ezért az 4 havonta vagy – nagyon intenzív használat esetén – még gyakrabban cserélendő (W).



- A zsírszűrők 2 havonta vagy – nagyon intenzív használat esetén – ennél gyakrabban tisztítandók, és mosogatógépben is tisztíthatók (Z).



- A készüléket nedves ruhával és semleges kémhatású folyékony tisztítószerrel kell tisztítani.
- Az elszívó külső és belső tisztításához kerülje az alkoholos vagy szilikos termékeket.

Ha a termék vagy egy része rozsdamentes acélból készült, erre alkalmas, nem karcoló terméket használjon a tisztításhoz, és kövesse a csiszolás vonalait a tisztítás folyamán.

4. KEZELŐSZERVEK

</	
--	--

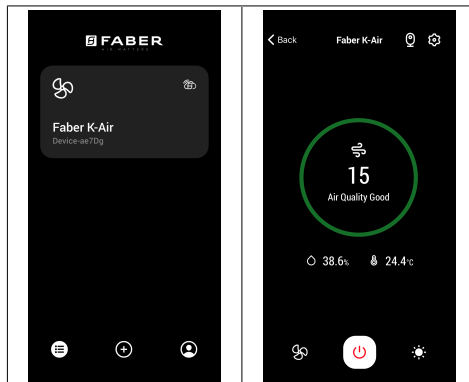
E	Rövid	Késleltetés funkció Bekapcsolja/Kikapcsolja a késleltetési funkciót (a motor automatikus lekapcsolását és a késleltetett világítást 30 perccel). Nem aktiválható Intenzív vagy 24h belépés mellett. Kikapcsol a funkció, ha megnyomja ugyanezt a gombot vagy nyomja meg kb 1 másodpercig az A gombot, hogy kikapcsolja a motort.	Az A led állandó marad, és az E led felgyullad. A kijelző egy animációt mutat.
	Hosszú, bekapcsolt fénnel vagy motorral	24h funkció Bekapcsolja/Kikapcsolja a motort 24h Légcseré módban, olyan sebességgel, amely lehetővé tesz óránként 10 perces elszívást 24 órás ciklus alatt. Nem aktiválható, ha az Intenzív vagy a Késleltetett mód be van kapcsolva.	Az A led állandó marad, és az E led villog. A kijelző egy animációt mutat.
	Hosszú, amikor az összes töltés ki van kapcsolva (motorok és fények)	K-Link társítás törlése Indítsa el az összes előzőleg K-Link társítási folyamattal társított K-Link kompatibilis eszköz törlési folyamatát.	A folyamat sikeres befejezésekor az összes led villan 5-ször.
F	Rövid	Wi-Fi csatlakozás Bekapcsolja/Kikapcsolja a Wi-Fi csatlakozás működését. Megjegyzés: A Wi-Fi funkció automatikusan bekapcsol, amikor a felhasználó a Wi-Fi konfiguráció folyamatát kéri.	Villogó: csatlakozás az otthoni hálózathoz folyamatban. Állandó: Wi-Fi csatlakozás aktív
	Hosszú, amikor az összes töltés ki van kapcsolva (motorok és fények)	Wi-Fi konfiguráció Bekapcsolja/Kikapcsolja a Wi-Fi konfigurációs eljárást. A folyamat elindítása előtt használja az App Faber Cloud alkalmazást, hogy regisztráljon az IOT Faber rendszerhez. Ezután kövesse az új készülék hozzáadásával kapcsolatos utasításokat, és hogy regisztráljon az otthoni routerhez. Ha a folyamat nem fejeződik be sikeresen pár perc után, mielőtt újra próbálkozna, kapcsolja ki a gomb ismételt hosszú lenyomásával. Az elszívó mindenképp kilép a folyamatból, ha az nem fejeződik be sikeresen 15 percen belül.	A kijelzőn egy animáció jelenik meg: konfigurációs eljárás folyamatban. Az eljárás sikeres befejeztével az összes led 2 másodpercre kigyullad.
G	Rövid	AUTO üzemmód Bekapcsolja/Kikapcsolja az Automata üzemmódot. Minden egyéb gomb megnyomásakor az AUTO üzemmód kikapcsol. Az AUTO üzemmód bekapcsol a gomb megnyomásakor, vagy a Társított Indukciós Főzőlap bekapcsolásakor. Az elszívó sebessége automatikusan beáll a főzőlap zónáin lévő legmagasabb szint használatához. Amikor kikapcsolja az indukciós lapot, megmarad az utoljára beállított sebesség 5 másodpercig, majd az 1-es sebesség 15 percig. A 15 perc elteltével a motor lekapcsol. A fények állapota nem változik. A Levegő minősége érzékelőnek köszönhetően egy algoritmus modulálja a sebességet az elszívott levegő minőségi szintje alapján. FIGYELEM: Az algoritmus működése a legáltalánosabb konyhákhoz lett optimalizálva. Nem általános főzés esetén a válasz lehet, hogy nem optimalizált.	Állandó: AUTO üzemmód bekapcsolva. Kikapcsolt: AUTO üzemmód átmenetileg kikapcsolva.
	Hosszú, amikor az összes töltés ki van kapcsolva (motorok és fények)	Bekapcsolja/Kikapcsolja az Aktív szén szűrő riasztást .	Kikapcsolt motorral a kijelzőn az F + 2 jelenik meg többször felváltva: riasztás aktív. Kikapcsolt motorral a kijelzőn az F + 0 jelenik meg többször felváltva: riasztás kikapcsolva.

Ajánlott készülékek közötti társító folyamat:

- 1 - K-Link mód (Lásd távirányító kézikönyvét)
- 2 - K-Link társítás (Lásd elszívó kézikönyvét)
- 3 - Távirányító-Elszívó társítás (Lásd távirányító kézikönyvét)
- 4 - K-Link társítás (Lásd elszívó kézikönyvét)
- 5 - Főzőlap-Elszívó társítás (Lásd indukciós lap kézikönyvét)

5. APP FABER CLOUD

Az App Faber Cloud elérhető iOS és Android okos telefonokról, és lehetővé teszi, hogy hozzáférjen az elszívó összes funkciójához egy távoli interakción keresztül.



Ikón	Funkció
	Főoldal
	Új eszköz hozzáadása
	Felhasználói profil kezelése
	A Faber Wi-Fi hálózathoz csatlakoztatva
	Elszívó Kikapcsolása/Bekapcsolása
	Világító berendezés kezelése
	Motor sebességének kezelése
	Intenzív funkció
	24h funkció
	Késleltetés funkció
AUTO	Automata funkció



App beállításainak kezelése

6. TÁVVEZÉRLŐ (KÜLÖN MEGVÁSÁROLHATÓ)



7. VILÁGÍTÁS

- A csere elvégzése érdekében lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal („Vásárlás esetén forduljon a vevőszolgálathoz”).

1. БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ

i Заради ваша сопствена безбедност и заради правилно функционирање на апаратот, внимателно прочитајте го овој прирачник пред да започнете со монтирање и употреба. Овие упатства чувајте ги заедно со апаратот, дури и кога го продавате или давате на трети страни. Важно е корисниците да ги знаат сите работи за апаратот, неговото функционирање и безбедносните карактеристики.

! Каблите мора да ги поврзе обучен техничар.

- Производителот нема да се смета за одговорен за каква било повреда или штета предизвикана од неправилна монтажа или употреба.
- Минималното безбедно растојание меѓу плочата за готвење и аспираторот е 650 mm (некои модели можат да се инсталираат и на помала висина; погледнете ги деловите за работни димензии и монтажа).
- Ако упатството за монтирање на шпоретот на гас наведува дека е

потребно поголемо растојание од наведеното погоре, тоа мора да се земе предвид.

- Проверете дали напојувањето со струја одговара на она што е наведено на плочката со спецификации прикачена во внатрешноста на аспираторот.
- Мора да се монтираат уреди за исклучување во фиксниот систем во согласност со регулативите за кабелски системи.
- За уреди од Класа I, проверете дали домашното напојување со електрична струја е соодветно заземјено.
- Поврзете го аспираторот со оџак со помош на цевка со дијаметар од минимум 120 mm. Гасовите мора да патуваат низ што пократко растојание.
- Мора да се почитуваат сите прописи за вентилација на воздухот.
- Не поврзувајте го аспираторот со оџаци низ коишто исто така се спроведуваат запаливи гасови (бојлери, огништа, итн.)
- Ако аспираторот се користи заедно со уред кој не работи на електрична струја (на пример, уред на гас), мора да се обезбеди доволен степен на вентилација во просторијата за да се спречи враќање назад на

издувните гасови. Кога кујнскиот аспиратор се користи во комбинација со апарати кои не работат на електрична струја, негативниот притисок во просторијата не смее да биде поголем од 0,04 mbar, со цел да се спречи враќање на издувните гасови назад во просторијата од страна на аспираторот.

- Воздухот не смее да се изведува надвор низ оџак којшто исто така се користи за изведување на гасови од уреди што работат на гас или друго гориво.
- Ако е оштетен, кабелот за струја мора да биде заменет од страна на производителот или од техничар за сервисирање.
- Поврзете го приклучокот во штекер којшто оговара на тековните регулативи и се наоѓа на пристапна локација.
- Во врска со техничките и безбедносните мерки што треба да се преземат за исфрлање на гасовите, важно е строго да се почитуваат регулативите донесени од локалните власти.

 **ВНИМАНИЕ:** извадете ја заштитната фолија пред да го монтирате аспираторот.

- Користете шрафови и други додатоци што се соодветни за аспираторот.

 **ВНИМАНИЕ:** непочитувањето на овие упатства при монтирањето на шрафовите или другите додатоци за прицврстување може да доведе до опасност од струен удар.

- Не гледајте директно во светлото низ оптички уреди (двоглед, лупа...).
- Не фламбирајте храна под аспираторот: може да предизвикате пожар.
- Овој апарат смеат да го користат деца над 8-годишна возраст и лица со ограничени психофизички и сетилни способности или со недоволно искуство и знаење, под услов да се под надзор и да имаат добиено упатства за тоа како безбедно да го користат апаратот и за опасностите што може да настанат. Не дозволувајте им на децата да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето треба да ги врши корисникот, а не деца, освен ако се под надзор.
- Надгледувајте ги децата, за да бидете сигурни дека нема да си играат со апаратот.
- Апаратот не смеат да го користат лица (вклучително деца) со ограничено психофизички или сетилни капацитети или со недоволно искуство и знаење, освен ако се под

надзор и имаат добиено упатства за користење.

 Пристапните делови може екстремно да се вжештат за време на употреба на апарати за готвење.

- Чистете ги и/или заменувајте ги филтрите по наведениот временски период (опасност од пожар). Видете го делот за Одржување и чистење.
- Просторијата мора да биде соодветно вентилирана кога аспираторот се користи истовремено со апарати што работат на гас или други горива (не е применливо кај апарати што испуштаат воздух само во просторијата).
- Симболот  на производот или на неговото пакување укажува дека производот не смее да се фрла во обичен комунален отпад. Производот мора да се фрли во центар специјализиран за рециклирање на електрични и електронски делови. Со правилното фрлање на апаратот, вие помагате во спречувањето на негативните последици врз околината и здравјето што може да се настанат поради неправилното фрлање. За подетални информации за рециклирање на овој производ, контактирајте со

вашите локални власти, службата за фрлање отпад или продавницата од каде што сте го купиле производот.

Изјава за сообразност

Производителот изјавува дека овој апарат со радио функција е во согласност со директивата 2014/53/EU.

Целиот текст од ЕУ изјавата за сообразност е на располагање на следната интернет страница со пребарување по кодот на производот:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Тој код се наоѓа на етикетата позиционирана во внатрешноста на производот.

Фреквенц ии	Максимална пренесена моќност
2,4 GHz	100 mW макс.

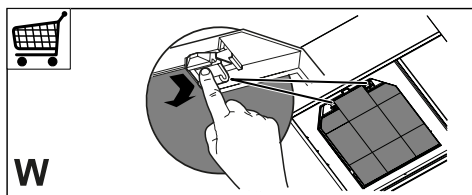
2. УПОТРЕБА

- Аспираторот е дизајниран исклучително за домашна употреба за елиминирање на миризбите од кујната.
- Не користете го аспираторот за други намени, освен за оние за кои е дизајниран.
- Никогаш не оставајте отворен оган под аспираторот додека истиот работи.
- Приспособете го интензитетот на пламенот така што да биде насочен кон дното на садот за готвење, и да не излегува од страните на садот.

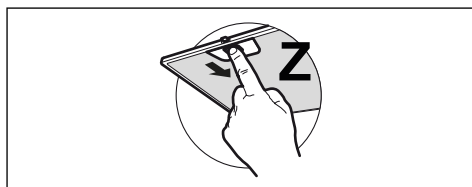
- Пржењето во масло мора да се прави од постојан надзор: маслото може да се запали ако се загрее премногу.

3. ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Филтерот со активен јаглен не може да се мие или обновува, и мора да се менува на приближно секои 4 месеци работа или почесто, во случај на особено интензивна употреба (W).



- Филтрите за маснотии мора да се чистат на секои 2 месеци работа, или почесто во случај на особено интензивна употреба. Тие можат да се мијат во машина за миење садови (Z).



- Аспираторот чистете го со влажна крпа и неутрален течен детергент.
- За надворешно и внатрешно чистење на аспираторот избегнувајте алкохолни или силиконски производи.

Ако производот или некој од неговите делови е од не'рѓосувачки челик користете за чистење специфични неабразивни производи и следете ги линиите на каландрирање за време на чистењето.

4. КОМАНДИ

 A  B  C  D  E  F  G			
Копче	Притискање на копчето	Функција	Екран/Светилка
A	Кратко	Држејќи го притиснато копчето се вклучува/исклучува аспираторот во прва брзина.	Екранот прикажува 1.
B	Кратко	Притиснете или поместете го прстот од лево на десно за да ја зголемите брзината од 1 во 2, 3, Интензивна. Интензивната е темпирана на 6 минути. По завршувањето на времето системот се враќа во претходно поставената брзина. Повторете ја операцијата во обратен редослед за да ја намалите брзината (од десно на лево).	Екранот ја прикажува избраната брзина. Ако е избрана Интензивна брзина екранот прикажува анимација.
	Долго на линиите повеќе на лево кога сите полнења се исклучени (мотор осветлување)	Функција Блокада на тастатура Ја активира/деактивира блокадата на тастатурата за чистење на аспираторот.	Сите светилки светат
	Долго на линиите повеќе на десно кога сите полнења се исклучени (мотор осветлување)	Избор на Плотна на индукција/гас Го избира типот на плотна во употреба меѓу индукција и гас. Фабрички е поставен типот на индукциона плотна.	1 светнување на светилката A: потврда на избор на индукциона плотна. 2 светнувања на светилката A: потврда на избор на плотна на гас.
C	Кратко	Го вклучува/исклучува осветлувањето на максимална јачина. Ако има индукциона плотна спарена со аспираторот, ако аспираторот е исклучен, штом ќе се вклучи индукционата плотна, осветлувањето на аспираторот се вклучува на максималната јачина.	Постојано
	Долго со сите полнења исклучени (мотор осветлување)	K-Link спарување Пред да се активира процедурата погледнете ги упатствата специфични за прирачниците на уредите за спарување. Се активира процедурата за спарување на аспираторот со уреди кои се компатибилни со K-Link (индукциона плотна или далечински управувач). Може да се спаруваат до 3 индукциони плоти и само еден далечински управувач. Погледнете го прирачникот на уредите за операциите што треба да се направат на нив. Процедурата на спарување трае 2 минути. Ако во тоа време не се препознае никаков уред проверете дали ја имате претходно активирано процедурата на уредите за спарување. Можно е да е достигнат максималниот број на уреди за спарување.	Екранот прикажува анимација: во тек е процедура на спарување. По успешно завршување на процедурата сите светилки се вклучуваат 2 секунди.

D	Кратко	Го вклучува/исклучува осветлувањето на средна јачина.	Постојано
	Долго со сите полнења исклучени (мотор осветлување) и	Се врши ресетирање на алармот за заситеност на филтрите .	Екранот прикажува F трипати укажувајќи дека е извршено ресетирањето на филтрите.
		Го сигнализира алармот за заситеност на металните филтри за масти и потребата од нивно миене. Алармот се вклучува по 100 часа на ефективна работа на аспираторот.	При исклучен мотор екранот прикажува F + 1 повеќе пати наизменично.
		Го сигнализира алармот за заситеност на филтерот против мириси на база на активен јаглен . Алармот се вклучува по 200 часа на ефективна работа на аспираторот.	При исклучен мотор екранот прикажува F + 2 повеќе пати наизменично.
E	Кратко	Функција за одложување Ја активира/деактивира функцијата за одложување (автоматското исклучување на моторот и на осветлувањето со задоцнување од 30 минути). Не може да се активира со вклучени Интензивна брзина или 24ч. Функцијата се деактивира со притискање на истото копче или со притискање на околу 1 секунда на копчето A за исклучување на моторот.	Светилката A останува да свети постојано а светилката E се осветлува. Екранот покажува анимација.
	Долго со вклучено осветлување или мотор	Функција 24ч Го активира/деактивира моторот во режимот 24ч промена на воздух. Брзина што овозможува вшмукување од 10 минути секој час, за циклус од 24 часа. Не може да се активира ако се активирани режимите Интензивна или Одложување.	Светилката A останува да свети постојано а светилката E трепка. Екранот покажува анимација.
	Долго со сите полнења исклучени (мотор осветлување) и	K-Link распарување Се активира процедурата за бришење на сите уреди компатибилни со K-Link претходно спарени со функцијата K-Link спарување.	По успешното завршување на процедурата сите светилки светнуваат 5 пати.
F	Кратко	Wi-Fi поврзување Ја активира/деактивира функцијата за Wi-Fi поврзување. Забелешка: функцијата за Wi-Fi се активира автоматски кога корисникот ќе ја побара процедурата за Wi-Fi конфигурација.	Трепка: во тек е поврзување на домашната мрежа. Постојано: Wi-Fi врската е активирана
	Долго со сите полнења исклучени (мотор осветлување) и	Wi-Fi конфигурација Ја активира/деактивира процедурата за Wi-Fi конфигурација. Пред да ја активирате процедурата користете ја Апликацијата Faber Cloud за да се регистрирате на системот IOT Faber. Следете ги потоа инструкциите за да додадете нов уред и да се регистрирате на домашниот рутер. Ако процедурата не заврши со успех по неколку минути деактивирајте ја, притиснете го повторно копчето со долго притискање, пред да се обидете повторно. Аспираторот во секој случај излегува од процедурата ако истата не се заврши успешно во рок од 15 минути.	Екранот прикажува анимација: во тек е процедура за конфигурација. При потврдување на успешното завршување на процедурата сите светилки се вклучуваат 2 секунди.

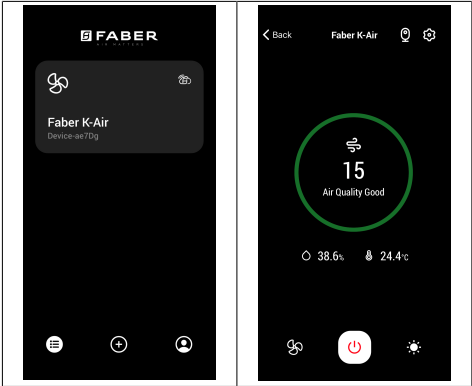
G	Кратко	АВТОМАТСКИ режим Го активира/деактивира режимот за автоматско функционирање. При секое притискање на други копчиња режимот АВТОМАТСКИ се исклучува. Режимот АВТОМАТСКИ се активира со притискање на копчето или со вклучувањето на Спарената индукциона плотна. Брзината на аспираторот се поставува автоматски користејќи го највисокото ниво на моќност присутно на ринглите од плотната. Кога ќе се исклучи индукционата плотна се одржува последната активирана брзина 5 секунди односно брзина 1 за 15 минути. По завршувањето на 15-те минути моторот се исклучува. Не се менува состојбата на осветлувањето. Благодарение на присуството на Сензорот за квалитет на воздух еден алгоритам е во состојба да ги менува брзините врз основа на нивото на квалитет на издувниот воздух. ВНИМАНИЕ: Функцијата на алгоритмот е оптимизирана за највообичаените типови на кујна. Невообичаени подготовки би можеле да предизвикаат неоптимизиран одговор.	Постојано: режимот АВТОМАТСКИ е активиран. Исклучено: режимот АВТОМАТСКИ е привремено исклучен.
	Долго со сите полнења исклучени (мотор осветлување) и	Го активира/деактивира алармот на филтрите на активен јаглен.	При исклучен мотор екранот прикажува F + 2 повеќе пати наизменично: активиран аларм. При исклучен мотор екранот прикажува F + 0 повеќе пати наизменично: деактивиран аларм.

Предложен редослед за спарување меѓу уредите:

- 1 - Режим K-Link (Види го прирачникот за далечинскиот управувач)
- 2 - K-Link спарување (Види го прирачникот за аспираторот)
- 3 - Спарување далечински управувач-аспиратор (Види го прирачникот за далечинскиот управувач)
- 4 - K-Link спарување (Види го прирачникот за аспираторот)
- 5 - Спарување плотна-аспиратор (Види го прирачникот за индукционата плотна)

5. АПЛИКАЦИЈА FABER CLOUD

Апликацијата Faber Cloud е на располагање за паметен телефон со iOS и Android и овозможува пристап до сите функции на аспираторот преку далечинска интеракција.



Икона	Функција
	Почетна страница
	Додај нов уред
	Управување со кориснички профил
	Поврзано на Wi-Fi мрежата Faber
	Исклучување/вклучување на аспиратор
	Управување со осветлувањето
	Управување со брзината на моторот
	Функција Интензивна
	Функција 24ч
	Функција за одложување

AUTO	Автоматска функција
	Управување со поставките на апликацијата

6. ДАЛЕЧИНСКИ УПРАВУВАЧ (ИЗБОРНО)



7. ОСВЕТЛУВАЊЕ

- Стапете во контакт со Одделот за сервисирање за да го замените („Стапете во контакт со одделот за сервисирање за да го купите“).

1. INFORMACIONE PËR SIGURINË

- i** Për sigurinë tuaj e për funksionimin korrekt të aparatit, lutemi të lexoni me vëmendje këtë manual para instalimit e vënies në punë. Mbajini këto udhëzime gjithnjë bashkë me aparatit, edhe në rast se ua jepni ose transferoni të tretëve. Është e rëndësishme që përdoruesit t'i njohin të gjitha karakteristikat e funksionimit e të sigurisë së aparatit.

⚠ Lidhja e kabllave duhet të bëhet nga një teknik kompetent.

- Prodhuksi nuk mund ta konsiderojë veten përgjegjës për dëme eventuale që shkaktohen nga instalimi ose përdorimi jo i duhur.
- Distanca minimale e sigurisë midis pianurës së gatimit e aspiratorit është prej 650 mm (disa modele mund të instalohen në një lartësi më të vogël; shikoni paragrafin për përmasat e punës e për instalimin).
- Nëse udhëzimet e instalimit të pianurës me gaz përcaktojnë një distancë më të madhe se sa ajo e treguar më sipër, është e nevojshme të mbahet parasysh.
- Kontrolloni tensionin e rrymës në rrjet nëse korrespondon me atë që shënohet në targën e të dhënave të vendosur brenda aspiratorit.
- Mekanizmat e ndarjes duhet të instalohen tek impianti fiks në përputhje me normativat e sistemeve të kabllimit.
- Për aparatet e Klasës I, kontrolloni që rrjeti i udhëqimit të shtëpisë të ketë një lidhje të duhur me masë.
- Lidhni aspiratorin me gypin për daljen e tymit me një tub me diametër minimal prej 120 mm. Rruga e tymrave duhet të jetë sa më e shkurtër që të jetë e mundur.
- Duhet të respektohen të gjitha normativat që kanë të bëjnë me shkarkimin e ajrit.
- Mos e lidhni aspiratorin me kanalet e tymrave që transportojnë tymra të djegies (p.sh. të kaldajave, oxhaqeve, etj.).
- Nëse aspiratori përdoret në kombinim me aparate jo elektrike (p.sh. aparate me gaz), duhet të garantohet një ajrim i mjaftueshëm në lokal për të ndaluar kthimin e fluksit të gazrave të shkarkimit. Kur aspiratori për kuzhinën përdoret në kombinim me aparate jo të ushqyera me rrymë elektrike, trysnia negative në lokal nuk duhet të kalojë 0,04 mbar për të shmangur rithithjen e tymrave në lokal nga aspiratori.
- Ajri nuk duhet nxjerrë nëpërmjet një kanali të përdorur për shkarkimin e

tymrave nga aparate djegieje të ushqyera me gaz ose me lëndë të tjera djegëse.

- Kablloja ushqyese, nëse është e dëmtuar, duhet të zëvendësohet nga prodhuesi ose nga një teknik i shërbimit të asistencës.
- Lidheni spinën me një prizë që është në përputhje me normativat në fuqi e në pozicion të arritshëm.
- Lidhur me masat teknike e të sigurisë për t'u adoptuar për shkarkimin e tymrave ka rëndësi që t'u përmbaheni rreptësisht rregulloreve të përcaktuara nga autoritet vendore.

 **KUJDES:** para se ta instaloni aspiratorin, hiqini cipën mbrojtëse plastike.

- Përdorni vetëm vidha e vogëlina të llojit të duhur për aspiratorin.

 **KUJDES:** në rast se nuk instalohen vidhat ose mekanizmat e fiksimit në përputhje me këto udhëzime mund të shkaktohen rreziqe për goditje elektrike.

- Mos e shikoni direkt me mjete optike (dylbi, lente zmadhuese....).
- Mos gatuni me mënyrën flambë nën aspirator: mund të zhvillohet një zjarr.
- Ky aparat mund të përdoret nga fëmijë me moshë jo më pak se 8 vjeç e nga persona me aftësi të reduktuara psiko-fiziko-shqisore ose me

përvojë e njohje të pamjaftueshme, me kusht që të kontrollohen me vëmendje e të udhëzohen për përdorimin në mënyrë të sigurtë të aparatit e për rreziqet që ai mbart. Sigurohuni që fëmijët të mos luajnë me aparatin. Pastrimi e mirëmbajtja nga ana e përdoruesit nuk duhet të bëhen nga fëmijët, përveç rasteve kur janë të kontrolluar.

- Kontrolloni fëmijët, duke u siguruar që të mos luajnë me aparatin.
- Ky aparat nuk duhet të përdoret nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të reduktuara psiko-fiziko-shqisore ose me përvojë e njohje të pamjaftueshme, me përjashtim të rasteve kur kontrollohen me vëmendje dhe udhëzohen.

 Pjesët e prekshme mund të bëhen shumë të nxehta gjatë përdorimit të aparateve të gatimit.

- Pastroni e/o zëvendësoni filtrat pas periudhës së kohës së përcaktuar (rrezik zjarri). Shikoni paragrafin Mirëmbajtja e pastrimi.
- Duhet të jetë i pranishëm një ajrim i mjaftueshëm në lokal kur aspiratori përdoret njëkohësisht me aparate që përdorin gas ose lëndë të tjera djegëse (nuk mund t'u vihet aparateve që shkarkojnë vetëm ajrin në lokal).

- Simboli  mbi produktin ose mbi ambalazhin e tij tregon se produkti nuk mund të përpunohet si një mbeturinë normale shtëpiake. Produkti për t'u përpunuar duhet të çohet pranë një qendre të posaçme grumbullimi për riciklimin e përbërësve elektrikë dhe elektronikë. Duke u siguruar se ky produkt është përpunuar në mënyrë korrekte, do të kontribuojmë për parandalimin e pasojave potenciale negative për mjedisin e për shëndetin që mund të rrjedhë përndryshe nga përpunimi i tij i papërshtatshëm. Për informacione më të detajuara për riciklimin e këtij produkti, kontaktoni Komunën, shërbimin vendor për përpunimin e mbeturinave ose dyqanin ku është blerë produkti.

Deklarata e konformitetit

Prodhuesi deklaron që kjo pajisje me funksion radio është në përputhje me direktivën 2014/53/EU.

Tekstin e plotë të deklaratës së konformitetit të BE-së e gjeni në adresën e mëposhtme të internetit, duke kërkuar kodin e produktit:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Këtë kod mund ta gjeni në etiketën e vendosur në brendësi të produktit.

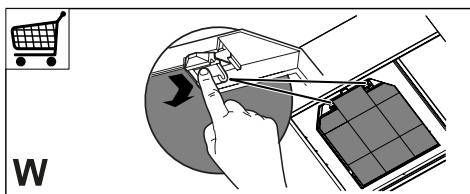
Brezat e frekuencës	Fuqia maksimale e transmetuar
2,4 GHz	100 mW maks.

2. PËRDORIMI

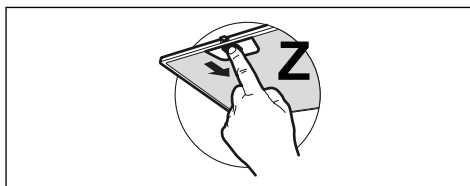
- Aspiratori është projektuar ekskluzivisht për përdorim shtëpiak me qëllim eliminimin e erërave nga kuzhina.
- Mos e përdorni kurrë aspiratorin për qëllime të ndryshme nga ato për të cilat është projektuar.
- Mos e lini kurrë flakën e lartë nën aspirator kur është në punë.
- Rregulloni intensitetin e flakës në mënyrë që ta drejtoni vetëm drejt fundit të enës së gatimit, duke u siguruar që të mos përfshijë anët.
- Fritezat duhet të kontrollohen vazhdimisht gjatë përdorimit: vaji i mbinxehur mund të marrë zjarr.

3. PASTRIMI E MIRËMBAJTJA

- Filtri me karbon aktiv nuk mund të lahet, as mund të rigjenerohet e duhet të zëvendësohet rreth çdo 4 muaj pune ose më shpesh në rast përdorimi shumë intensiv (W).



- Filtrat kundër yndyrës duhet të pastrohen çdo 2 muaj nga funksionimi ose më shpesh në rast përdorimi shumë intensiv e mund të lahen në enëlarëse (Z).



- Pastrojeni aspiratorin duke përdorur një cohë të lagësht e detergjent të lëngshëm neutral.

- Për pastrimin e jashtëm dhe të brendshëm të aspiratorit, shmangni produktet me alkool ose silikon.

Nëse produkti ose një nga pjesët e tij janë prej çeliku inoks, përdorni produkte specifike jogërryese për pastrimin dhe ndiqni vijat e lustrimit gjatë pastrimit.

4. KOMANDAT

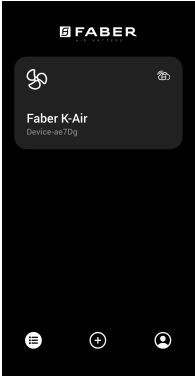
 A B C D E F G			
Butoni	Shtypja e butonit	Funksioni	Ekran/LED
A	Shkurt	Duke e mbajtur butonin të shtypur, ndizet/fiket aspiratorin me shpejtësinë e parë.	Në ekran shfaqet 1.
B	Shkurt	Shtypni ose zhvendosni gishtin nga e majta në të djathtë për të rritur shpejtësinë nga 1 në 2, 3, Intensive. Funksioni intensiv ka një kohëzgjatje 6 minuta. Në përfundim të kohës, sistemi kthehet në shpejtësinë e konfiguruar më parë. Përsëritni procesin duke ndjekur rendin e kundërt të hapave, për uljen e shpejtësisë (nga e djathta në të majtë).	Në ekran shfaqet shpejtësia e zgjedhur. Nëse zgjidhet shpejtësia intensive, në ekran shfaqet një animim.
	Shtypje e gjatë e vijave me majtas, kur të gjitha ngarkesat janë fikur (motori dhe dritat)	Funksioni Blokim i tastierës Aktivizon/çaktivizon bllokimin e tastierës për pastrimin e aspiratorit.	Të gjitha dritat LED pulsojnë
	Shtypje e gjatë e vijave me djathtas, kur të gjitha ngarkesat janë fikur (motori dhe dritat)	Zgjedhja e pianurës induksion/gaz Zgjidhni tipologjinë e pianurës për përdorim të ndërthurur me induksion/gaz. Nga fabrika është paravendosur tipologjia e pianurës me induksion.	1 puls i dritës LED A: konfirmon zgjedhjen e pianurës me induksion. 2 pulsime të dritës LED A: konfirmon zgjedhjen e pianurës me gaz.
C	Shkurt	Ndez/fik dritat me intensitet maksimal. Nëse keni një pianurë me induksion të çiftuar me aspiratorin, e nëse ky i fundit është i fikur, sapo të hapni pianurën me induksion, dritat e aspiratorit ndizen me intensitet maksimal.	Fikse
	Shtypje e gjatë me gjithë ngarkesat e fikura (motori dhe dritat)	Çiftimi K-Link Para se të nisni procedurën, ndiqni udhëzimet specifike të manualeve të pajisjeve që do të çiftohen. Filloni procedurën e lidhjes e aspiratorit me pajisjet kompatibël K-Link (pianurë me induksion ose telekomandë). Mund të lidhni deri në 3 plane gatimi me induksion dhe një telekomandë të vetme. Referojuni manualit të pajisjeve për proceset që duhen ndjekur në to. Procedura e çiftimit zgjat 2 minuta. Nëse brenda kësaj periudhe nuk njihet asnjë pajisje, verifikoni nëse e keni nisur më parë procedurën e pajisjeve që do të çiftoni. Mund të jetë arritur maksimumi i pajisjeve që mund të lidhen.	Në ekran shfaqet një animim: procedura e çiftimit në proces. Pas përfundimit me sukses të procedurës, të gjitha dritat LED ndizen për 2 sekonda.

D	Shkurt	Ndez/fik dritat me intensitet mesatar.	Fikse
	Shtypje e gjatë me gjithë ngarkesat e fiktura (motori dhe dritat)	Kryhet rivendosja e alarmit të ngopjes së filtrave .	Në ekran shfaqet F 3 herë, duke treguar që rivendosja e filtrave është kryer.
		Sinalizo alarmin e ngopjes së filtrave metalikë kundër yndyrës dhe nevojën për t'i larë. Alarmi hyn në funksion pas 100 orë pune efektive të kapës. Sinalizo alarmin e ngopjes së filtrit kundër erës së keqe me karbon aktiv . Alarmi hyn në funksion pas 200 orë pune efektive të kapës.	Me motor të fikur, në ekran shfaqet F + 1 disa herë me alternim. Me motor të fikur, në ekran shfaqet F + 2 disa herë me alternim.
E	Shkurt	Funksioni “Shtyrje” Aktivizon/çaktivizon funksionin “Shtyrje” (fikja automatike e motorit dhe e ndriçimit të vonuar me 30”). Nuk aktivizohet me intensivitet ose ndezje 24 orë. Funksion çaktivizohet duke shtypur të njëjtin buton ose duke shtypur për rreth 1 sekondë butonin A për të fikur motorin.	Drita LED A qëndron fikse dhe drita LED E ndizet. Në ekran shfaqet një animim.
	Shtypje e gjatë me dritën ose motorin të ndezur	Funksionim 24 orë Aktivizon/çaktivizon motorin në modalitetin e ndërrimit të ajrit 24 orë, një shpejtësi që mundëson aspirimin 10 minuta çdo orë, për një cikël 24-orësh. Nuk aktivizohet nëse është aktiv modaliteti intensiv ose i shtyrjes.	Drita LED A qëndron e fikse dhe drita LED E pulson. Në ekran shfaqet një animim.
	Shtypje e gjatë me gjithë ngarkesat e fiktura (motori dhe dritat)	Shkëputja e K-Link Filloni procedurën e anulimit të gjithë pajisjeve kompatibël K-Link që janë qenë të lidhura paraprakisht me funksionin e çiftimit K-Link.	Pas përfundimit me sukses të procedurës, të gjitha dritat LED pulsojnë 5 herë.
F	Shkurt	Lidhja Wi-Fi Aktivizon/çaktivizon funksionin e lidhjes Wi-Fi. Shënim: funksioni Wi-Fi aktivizohet automatikisht kur përdoruesi kërkon procedurën e konfigurimit të Wi-Fi.	Pulson: lidhja me rrjetin e shtëpisë në proces. E fiksuar: lidhja Wi-Fi aktive
	Shtypje e gjatë me gjithë ngarkesat e fiktura (motori dhe dritat)	Konfigurimi i Wi-Fi Aktivizon/çaktivizon procedurën e konfigurimit të Wi-Fi. Përpara se të filloni procedurën, përdorni aplikacionin Faber Cloud për të kryer regjistrimin në sistemin IOT Faber. Më pas, ndiqni udhëzimet për të shtuar një pajisje të re dhe për të kryer regjistrimin në ruterin e shtëpisë. Nëse procedura nuk përfundon me sukses pas disa minutash, çaktivizojeni duke e shtypur sërish butonin gjatë, para se të provoni sërish. Në çdo rast, aspiratori del nga procedura nëse kjo e fundit nuk përfundohet me sukses brenda 15 minutash.	Në ekran shfaqet një animim: procedurën e konfigurimit në proces. Pas konfirmimit të përfundimit me sukses të procedurës, të gjitha dritat LED ndizen për 2 sekonda.

G	Shkurt	Modaliteti automatik Aktivizon/çaktivizon modalitetin e funksionimit automatik. Për çdo shtypje të butonave të tjerë, modaliteti automatik çaktivizohet. Modaliteti automatik aktivizohet duke shtypur butonin ose duke ndezur pianurën e çiftuar me induksion. Shpejtësia e aspiratorit konfigurohet automatikisht, duke përdorur nivelin më të lartë aktual të fuqisë në zonat e pianurës. Kur fiket pianura me induksion, ruhet shpejtësia e fundit e aktivizuar për 5 sekonda, pra shpejtësia 1 për 15 minuta. Në përfundim të 15 minutave, motori fiket. Statusi i dritave nuk modifikohet. Falë pranisë së sensorit të cilësisë së ajrit, një algoritëm është në gjendje të modulojë shpejtësinë në bazë të nivelit të cilësisë së ajrit të thithur. KUJDES: Funksioni i algoritmit optimizohet për llojet më të zakonshme të kuzhinave. Përgatitjet jo të zakonshme mund të gjenerojnë një reagim jo të optimizuar.	E fiksuar: modaliteti automatik i aktivizuar. E fikur: modaliteti automatik i çaktivizuar përkohësisht.
	Shtypje e gjatë me gjithë ngarkesat e fikura (motori dhe dritat)	Aktivizon/çaktivizon alarmin e filtrave të karbonit aktiv .	Me motor të fikur, në ekran shfaqet F + 2 disa herë me alternim: alarm i aktivizuar. Me motor të fikur, në ekran shfaqet F + 0 disa herë me alternim: alarm i çaktivizuar.
Rendi i këshilluar i çiftimit midis pajisjeve: 1 - Modaliteti K-Link (shih manualin e telekomandës) 2 - Çiftimi K-Link (shih manualin e aspiratorit) 3 - Çiftimi i telekomandës së aspiratorit (shih manualin e telekomandës) 4 - Çiftimi K-Link (shih manualin e aspiratorit) 5 - Çiftimi i pianurës me aspiratorin (shih manualin e pianurës me induksion)			

5. APLIKACIONI FABER CLOUD

Aplikacioni Faber Cloud është i disponueshëm për smartfonët me iOS dhe Android dhe mundëson përdorimin e gjithë funksioneve të aspiratorit përmes një ndërveprimi në distancë.

	
Ikona	Funksioni

	Faqja kryesore
	Shto pajisjen e re
	Menaxhimi i profilit të përdoruesit
	Lidhja me rrjetin Wi-Fi të Faber
	Fikja/ndezja e aspiratorit
	Menaxhimi i sistemit të ndriçimit
	Menaxhimi i shpejtësisë së motorit
	Funksioni intensiv
	Funksionim 24 orë
	Funksioni "Shtyrje"
AUTO	Funksioni automatik

	Menaxhimi i cilësimeve të aplikacionit
---	--

6. TELEKOMANDA (OPSIONALE)

	
--	--

7. NDRIÇIMI

- Për zëvendësimin kontaktoni Asistencën Teknike ("Për blerjen drejtohuni asistencës teknike").

1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

i Ради ваше безбедности и правилног коришћења уређаја, пре монтаже и употребе пажљиво прочитајте ово упутство. Чувајте ово упутство заједно са уређајем чак и у случају продаје или предаје трећем лицу. Корисници морају да знају све радне и безбедносне карактеристике уређаја.

! Каблове мора да прикључи обучени техничар.

- Произвођач неће бити одговоран ни за какву повреду или штету насталу услед неправилне инсталације или употребе.
- Минимална безбедна удаљеност између штедњака и аспиратора је 650 mm (неки модели се могу поставити и ниже; погледајте одељак о радним димензијама и постављању).
- Ако је у упутству за постављање гасног штедњака наведено растојање које је веће од горенаведеног, то се свакако мора узети у обзир.
- Проверите да ли напон напајања одговара ономе који је назначен на натписној плочици са

унутрашње стране аспиратора.

- Исклопни уређаји морају да се поставе у фиксни систем у складу са прописима о ожичењу.
- У случају уређаја 1. класе, проверите да ли је струјна утичница адекватно уземљена.
- Прикључите аспиратор на вентилациону цев помоћу цеви пречника бар 120 mm. Испарења морају да прелазе најкраће могуће растојање.
- Морају се поштовати сви прописи о системима за вентилацију.
- Не прикључујте аспиратор на издувне цеви кроз које пролазе и продукти сагоревања (нпр. из котлова и димњака).
- Ако се аспиратор користи заједно са неелектричним уређајима (нпр. гасни уређаји), мора се обезбедити довољна проветреност просторије да би се спречио повратни ток издувног гаса. Када се кухињски аспиратор користи заједно са уређајима који не користе електричну енергију, негативан притисак у просторији не сме прећи 0,04 mbar да се испарења не би враћала кроз аспиратор у просторију.
- Ваздух не сме да се одводи у вентилациону цев која се уједно користи за одвод

испарења из уређаја који раде на гас или друга горива.

- Ако се кабл за напајање оштети, мора да га замени произвођач или сервисер.
- Утикач ставите у утичницу која је у складу са важећим прописима и налази се на приступачном месту.
- У погледу техничких и безбедносних мера које треба предузети ради одвођења испарења, неопходно је пажљиво праћење прописа локалних органа.

 **ОПРЕЗ:** Пре постављања аспиратора уклоните заштитне фолије.

- Користите само завртње и мале делове погодне за аспиратор.

 **ОПРЕЗ:** Непостављање завртњева или причврсних елемената описаних у овом упутству може да доведе до опасности од струјног удара.

- Не гледајте директно у извор светлости кроз оптичка помагала (наочаре, лупе...).
- Не фламбирајте намирнице испод аспиратора: можете изазвати пожар.
- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним психофизичким и чулним

способностима или са недовољним искуством и знањем ако су под пажљивим надзором и ако им је објашњена безбедна употреба уређаја и опасности повезане са тим. Онемогућите деци да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање које треба да обавља корисник не смеју да обављају деца, осим ако су под надзором.

- Деца морају бити под надзором да се не би играла са уређајем.
- Овај уређај не смеју да користе особе (укључујући и децу) са смањеним психофизичким или чулним способностима, као ни особе које немају довољно искуства и знања, сем ако су под пажљивим надзором и обучена.

 Приступачни делови могу постати изузетно врући кад се користе апарати за кување.

- Очистите и/или замените филтере након назначеног временског периода (опасност од ватре). Погледајте одељак „Чишћење и одржавање”.
- Просторија мора бити адекватно проветрена кад се аспиратор користи истовремено са уређајима који раде на гас или друга горива (не односи се на уређаје који испуштају ваздух натраг у просторију).

- Симбол  на производу или његовој амбалажи означава да се он не сме одлагати заједно са обичним кућним отпадом. Производ мора да се одложи у специјалном центру за рециклажу електричних и електронских компонената. Осигуравајући да се овај производ правилно одложи, допринећете спречавању негативних последица по животну средину и здравље до којих може доћи услед неправилног одлагања. За детаљније информације о рециклажи овог производа обратите се локалној управи, служби за одношење смећа или продавници у којој сте купили производ.

Декларација усаглашености

Произвођач изјављује да је овај уређај са радио функцијом у складу са директивом 2014/53/EU.

Пуни текст ЕУ изјаве о усаглашености доступан је на следећој Интернет адреси претраживањем по коду производа:

<https://www.faberspa.com/en/product-documentation>

Овај код се може наћи на налепници постављеној унутар производа.

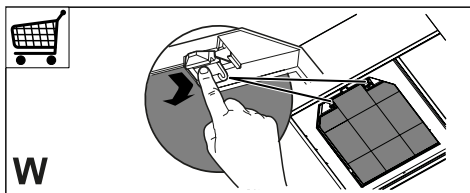
Фреквенц ијски опсежи	Максимална преносна снага
2,4 GHz	100 mW max.

2. УПОТРЕБА

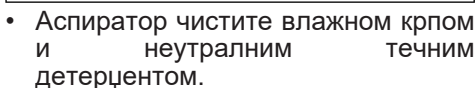
- Аспиратор је пројектован искључиво за уклањање кухињских мириса у домаћинству.
- Никад не користите аспиратор за било шта осим за оно за шта је намењен.
- Никад не остављајте висок пламен испод укљученог аспиратора.
- Подесите интензитет пламена тако да буде усмерен само на дно тигања, а не да обухвати и његове бочне стране.
- Фритезе морају да буду под непрекидним надзором током употребе: уље може да се запали ако се прегреје.

3. ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

- Филтер са активним угљем не може да се пере нити регенерише па мора да се мења отприлике на свака 4 месеца рада, а у случају веома интензивне употребе и чешће (W).



- Филтере треба чистити свака 2 месеца, па и чешће у случају нарочито интензивне употребе. Могу да се перу у машини за прање посуђа (Z).



- За спољно и унутрашње чишћење аспиратора избегавајте алкохолне или силиконске производе.

Ако је производ или један од његових делова направљен од нерђајућег челика, за чишћење користите посебне неабразивне производе и пратите линије сатенске завршне обраде током чишћења.

4. КОМАНДЕ

		
Дугме	Притисак дугмета	Функција
А	Кратки	Држањем притиснутог дугмета аспиратор се укључује/искључује првом брзином.
Б	Кратки	Притисните или померите прст слева удесно да бисте повећали брзину са 1 на 2, 3, интензивна. Интензивна брзина је временски ограничена на 6 минута. По истеку времена систем се враћа на претходно подешену брзину. Поновите поступак у обрнутом смеру да бисте смањили брзину (с десна на лево).
	Дуги притисак крајње леве линије када су сва оптерећења искључена (мотор и светла)	Функција блокирања тастатуре Активира/деактивира блокирање тастатуре за чишћење аспиратора.
	Дуги притисак крајње десне линије када су сва оптерећења искључена (мотор и светла)	Избор индукционе/плинске плоче за кување Изаберите врсту плоче за кување која се користи између индукције и плина. Фабрички је подешен индукциони тип плоче.
Ц	Кратки	Укључује/искључује светла максималним интензитетом. Ако је индукциона плоча упарена са аспиратором, ако је аспиратор искључен, чим се индукциона плоча укључи, светла аспиратора се укључују максималним интензитетом.
	Дуги искљученим свим оптерећењима (мотор и светла)	Упаривање К-Линк Пре започињања поступка, следите посебна упутства у упутствима за уређаје који се упарују. Почиње поступак упаривања аспиратора са уређајима компатибилним са К-Линком (индукциона плоча за кување или даљински управљач). Могу се упарити до 3 индукционе плоче и један даљински управљач. Погледајте упутства за уређаје за радње које се на њима морају извршити. Процес упаривања траје 2 минута. Ако у том року није препознат ниједан уређај, проверите да ли сте претходно покрели поступак за упаривање уређаја. Могуће је да је достигнута максимална граница повезаних уређаја.
	Дуги искљученим свим оптерећењима (мотор и светла)	На екрану се приказује анимација: поступак упаривања је у току. Након успешног завршења поступка, све ЛЕД диоде се пале на 2 секунде.

Д	Кратки	Укључује/искључује светла средњим интензитетом.	Фиксно
	Дуги искљученим свим оптерећењима (мотор светла) са и	Врши се ресетовање аларма засићења филтера.	На екрану се 3 пута приказује Ф, што значи да су филтри ресетовани.
		Сигнализује аларм засићења металних филтера за маст и потребу да их оперете. Аларм се активира после 100 сати стварног рада аспиратора.	Са искљученим мотором дисплеј приказује Ф + 1 неколико пута наизменично.
		Сигнализује аларм засићења филтера за мирис са активним угљем. Аларм се активира после 200 сати стварног рада аспиратора.	Са искљученим мотором дисплеј приказује Ф + 2 неколико пута наизменично.
Е	Кратки	Функција кашњење Активира/деактивира функцију кашњења (аутоматско искључивање мотора и осветљења одложено за 30'). Не може се активирати када је активирана Интензивна или 24ч функција. Функција се деактивира притиском на исти тастер или притиском на тастер А око 1 секунде за искључивање мотора.	ЛЕД А остаје фиксиран и ЛЕД Е трепери. На екрану се приказује анимација.
	Дуги притисак са укљученим светлом или мотором	Функција 24ч Активира/деактивира мотор у режиму размене ваздуха од 24 сата, брзином која омогућава усисавање од 10 минута сваког сата, током циклуса од 24 сата. Не може се активирати ако је активан режим интензивна или кашњење.	ЛЕД А остаје фиксиран и ЛЕД Е трепери. На екрану се приказује анимација.
	Дуги искљученим свим оптерећењима (мотор светла) са и	К-Линк раздвајање Почиње поступак брисања свих К-Линк компатибилних уређаја који су претходно били повезани са функцијом К-Линк упаривање.	Након успешног завршетка поступка, све ЛЕД лампице трепћу 5 пута.
Ф	Кратки	Вај-фај веза Активира/деактивира функцију вај-фај везе. Напомена: вај-фај функција се аутоматски активира када корисник затражи процедуру вај-фај конфигурације.	Трепери: веза са кућном мрежом је у току. Фиксно: Вај-фај веза је активирана
	Дуги искљученим свим оптерећењима (мотор светла) са и	Конфигурација вај-фај везе Активира/деактивира конфигурације вај-фај везе. Пре него што започнете процедуру, користите апликацију Faber Cloud да бисте се регистровали у IOT Faber систему. Затим следите упутства за додавање новог уређаја и за регистрацију на кућни рутер. Ако се поступак не заврши успешно након неколико минута, деактивирајте га поновним притиском на тастер пре поновног покушаја. У сваком случају, аспиратор излази из поступка ако није успешно завршен у року од 15 минута.	На екрану се приказује анимација: поступак конфигурације је у току. Да би се потврдио успешан завршетак поступка, све ЛЕД диоде се пале на 2 секунде.

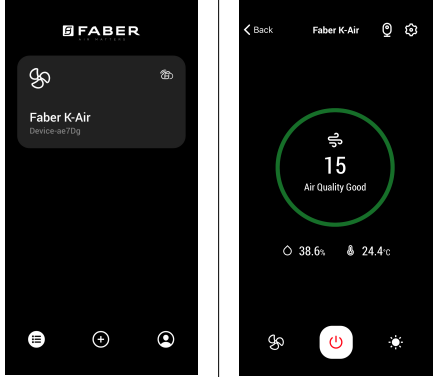
Г	Кратки	Режим АУТО Активира/деактивира аутоматски режим рада. Сваки пут када притиснете друге тастере, режим АУТО се деактивира. Режим АУТО се активира притиском на тастер или када се укључи упарена индукциона плоча. Брзина аспиратора биће подешена аутоматски користећи највиши ниво снаге присутан у зонама за кување. Када је индукциона плоча за кување искључена, задња примењена брзина одржава се 5 секунди, а затим брзина 1 у трајању од 15 минута. После 15 минута мотор се искључује. Стање светла се не мења. Захваљујући присуству сензора за квалитет ваздуха, алгоритам је у стању да модулира брзине на основу нивоа квалитета уисаног ваздуха. УПОЗОРЕЊЕ: Функционалност алгоритма је оптимизована за најчешће врсте кувања. Неуобичајена припрема може довести до не оптимизованог одговора.	Фиксно: режим АУТО активан. Искључено: режим АУТО је тренутно деактивиран.
	Дуги искљученим свим оптерећењима (мотор и светла)	Активира/деактивира аларма филтера са активним угљем.	Са искљученим мотором дисплеј приказује $\Phi + 2$ неколико пута наизменично: аларм је активираан. Са искљученим мотором дисплеј приказује $\Phi + 0$ неколико пута наизменично: аларм је деактивиран.

Препоручена секвенца упаривања између уређаја:

- 1 - К-Линк режим (види приручник за даљински управљач)
- 2 - Упаривање К-Линк (види приручник аспиратора)
- 3 - Упаривање даљинског управљача и аспиратора (види приручник за даљински управљач)
- 4 - Упаривање К-Линк (види приручник аспиратора)
- 5 - Упаривање плоча-аспиратор (види приручник индукционе плоче)

5. АПЛИКАЦИЈА FABER CLOUD

Апликација Faber Cloud је доступна за iOS и Android паметне телефоне и омогућава вам приступ свим функцијама аспиратора путем даљинске интеракције.

	
Икона	Функција
	Почетна страница
	Додајте нови уређај
	Управљање корисничким профилем

	Повезан са Фабер вај-фај мрежом
	Укључивање/искључивање аспиратора
	Управљање системом осветљења
	Управљање брзином мотора
	Функција Интезивна
	Функција 24ч
	Функција кашњење
AUTO	Функција Аутоматски
	Управљање подешавањима апликације

6. ДАЉИНСКИ УПРАВЉАЧ (ОПЦИОНАЛНИ)



7. ОСВЕТЉЕЊЕ

- За замену се обратите Служби техничке подршке („За куповину се обратите Служби техничке подршке”).

